

CONADEP Una nueva edición del "Nunca Más"

Página/16/17

Cura de sueño para Charly



Buenos Aires, martes 20 de agosto de 1991

Un golpe de Estado derrocó a Gorbachov, quien a última hora de anoche abandonó la ciudad de Sinferopol, en Crimea, con aspecto saludable. En la madrugada, las tropas rodeaban el Parlamento ruso

RUNBO A SIBERIA, SMANAILA

 Estados Unidos y España interrumpieron la ayuda económica

✓ Irak y Libia apoyaron el golpe en sus primeras declaraciones

✔ Una división blindada completa se pasó al bando de Boris Yeltsin



INFORME ESPECIAL



Dante Caputo - Joaquin Estefanía - Hugo Perosa Mónica Flores Correa, desde Nueva York - Juan José Panno, desde La Habana



Hola, primor, por Antonio Dal Masetto

"Me imaginé que los periodistas me iban a llamar preguntándome si lo que sucedió en Moscú es el nuevo comienzo de la Historia. No. No creo en eso. La lucha política va a continuar porque hay una cantidad de fuer-zas sociales increiblemente movilizadas y en ebullición.

"-¿Esto significa una pérdida de su optimismo de 1990?
"-Yo nunca fui desaforadamente optimista, pero no creo que sea posible revertir tan fácilmente el camino andado. Es posible que esto sea un retroceso, pero no un fraçaso

Entonces, ¿no implicaría una reinstalación de las

"—No, porque el grupo de militares, policías y KGB que tomó el poder no lo hace en nombre de una ideología de-terminada. Son burócratas del partido que temen perder sus trabajos.

¿Tiene alguna profecía respecto de lo que va a pasar?

"—Prefiero no hacer ninguna profecia."
(Del diálogo telefónico entre Francis Fukuyama, impulor de la tesis del fin de la Historia, y Página/12, ayer por a tarde).

2013

PALADINA

LA RESISTENCIA SE CONCENTRA EN EL PARLAMENTO

AHI VIENEN LOS

El Comité de Emergencia que derrocó a Mijail Gorbachov suprimió toda la prensa independiente, suspendió la actividad de todos los partidos políticos que no sean el PCUS y desplegó tanques y soldados en las calles de Moscú. El presidente ruso, Boris Yeltsin, convocó a la desobediencia civil y militar y a la huelga general. Tropas blindadas y de asalto rodeaban la sede del Parlamento. La Casa Blanca suspendió la ayuda económica e instó a los golpistas a que repongan a Gorbachov en su puesto.

dente soviético Mijail Gorbachov fue derrocado ayer en un gol-pe palaciego encabezado por el vicepresidente Guenadi Yanaiev y codi-rigido por los principales representantes del complejo militar-industrial soviético en el gabinete nacional, constituidos en Comíté de Emergen-cia: el premier Valentin Pavlov; el general Dimitri Yazov, ministro de Defensa; Boris Pugo, ministro del Interior; Vladimir Kriuzhkov, jefe de la KGB; Oleg Baklanov, primer vi-cepresidente del Comité de Defensa de la URSS; A. T. Tiziakov, presidente de la Asociación de Empresas Estatales, y V. A. Starodubtev, pre-sidente de la Unión de Campesinos. El nuevo gobierno impuso el es-tado de emergencia en Moscú y otras regiones, suprimió toda la prensa in-dependiente, suspendió la actividad de todos los partidos que no sean el PCUS, desplegó tanques y soldados en las calles de Moscú e inició la to-ma de las radios y los principales centros de gobierno en las independentistas repúblicas bálticas de Lituania, Letonia v Estonia, con un saldo provisional de un muerto en Riga, capi-tal de esta última. El presidente ruso Boris Yeltsin convocó a la desobediencia civil y militar y a la huelga general, constituyó al Parlamento ruso como sede de la resistencia democrática y llamó al pueblo a volcarse a las calles. Los moscovitas respondieron de a decenas de miles, obstruyendo el movimiento de tanques, discutiendo con los soldados y rodeando la sede del Parlamento ruso. La Corte de Asuntos Institucionales condenó los decretos del Comité como "ilegales". El presidente norteamericano George Bush respaldó a Yeltsin, pidió la vuelta de Gorbachov y anunció que no reconocerá al Comité de Emergencia (ver págs. 4 y 5). Gorbachov apareció a última hora del dia abordando un avión con rostro saludable en Crimea.

La operatoria del golpe fue reminiscente del derrocamiento de Nikita Krushov, y más aún de las características del putsch latinoamericano clásico. Inicialmente, Gorbachov tenia previsto regresar a Moscú de sus vacaciones en Crimea hoy, con el objeto de asistir a la firma del nuevo Tratado de la Unión, que constituía un golpe mortal a la nomenklatura enquistada en el dominio del gobier-

del Estado y conferir una cuota mavor de poder a las repúblicas. Sin em bargo, durante la madrugada del lunes, la agencia TASS dio a conocer un comunicado informando de la destitución de Gorbachov por "incapacidad para seguir desempeñan-do sus tareas", y varias horas des-pués Yanaiev anunciaba en una conferencia de prensa que Gorbachov estaba "descansando en Crimea" que seis años en el poder habían sido "demasiado para su salud", que incluso esperaba que el ex jefe de Estado pudiera incorporarse al Comité de Emergencia apenas se repusie ra de sus dolencias. El directorio político-militar de Yanaiev difundió cuatro documentos: una Declaración de la Dirección Soviética, un mensaje a los jefes de Estado y al secretario general de las Naciones Unidas, un Llamado al pueblo soviético" y una declaración de Anatoli Lukianov, presidente del Soviet Supremo de la URSS, criticando en duros términos el nuevo Tratado de la Unión.

Si el golpe parecia un putch a la latinoamericana, la resistencia parecía estar organizándose de acuerdo con los principios de una revolución

a la checoslovaca, con un fuerte én fasis en la toma de las calles por la multitud, la disuasión popular contra los soldados y la ocupación de las principales sedes físicas del poder, todas características del derroca-miento del gobierno del PC en Checoslovaquia en 1989. El jefe indiscu-tido de la resistencia es Boris Yeltsin, quien desde la mañana denun-ció "un golpe de derecha, reacciona-rio e inconstitucional", exigió que Gorbachov pueda presentarse ante el pueblo y emitió un decreto ordenan-do desobedecer el decreto de destitución en todo el territorio ruso. También lanzó un llamado a la huelga general, que fue inmediatamente acatado en la mayoría de las minas carboníferas de Rusia y Ucrania y en las fábricas rusas, y ordenó la subordinación del ejército, la KGB y las tropas del Ministerio del Interior a las autoridades constitucionales rusas. Yeltsin se comunicó con los presidentes de las repúblicas de Ucrania y Kazajstán para coordinar la oposición al golpe de mano, mientras los presidentes de Lituania, Letonia y Estonia llamaban a la comunidad in-Estoma llamadan a la comunidad in-ternacional a desconocer la destitu-ción de Gorbachov, y Moldavia con-denaba "el golpe de Estado ilegal en la URSS". La actitud en el resto de las repúblicas era cautelosa

COMITE ESTATAL PARA EL ESTADO DE EMERGENCIA

Ocho hombres para un golpe palaciego

(Por Rubén Levenberg) Constituido por hombres de la misma generación que el desplazado presidente Mijail Gorbachov, el grupo de ocho dirigentes que ocupó el poder en la Unión Soviética debe su llegada a puestos expectantes en el Kremlin al propio padre de la perestroika, quien alguna vez defendió a rajatablas los nombramientos. En el complejo mosaico de alianzas que Gorbachov fue estructurando a lo largo de casi seis años, los sectores ortodoxos fueron ubicándose progresivamente en lugares clave.

gresivamente en lugares clave.
Ingeniero y abogado, el ahora presidente interino, Guenadi Yanaiev (54 años), llegó al cargo de vice en diciembre último a propuesta de Gorbachov, quien por entonces había reclamado al Congreso de Diputados su elección con una frase que hoy suena trágica: "Necesito tener a mis

lado alguien en quien confiar". Se declaró como "un comunista convencido" y en su discurso de asunción había declarado que "no se pueden adoptar medidas traumáticas en una sociedad en la que 70 millones de personas están al borde de la miseria".

Yanaiev nació en Rusia en 1937 y recorrió toda la lista de cargos en la escala de poder comunista soviécica. Fue jefe de la Juventud Comunista de Gorki, integró el Consejo Central de los Sindicatos y luego entró al Congreso de los Diputados del Pueblo. Gorbachov lo definió como "un hombre de principios y sostenedor de la perestroika". Pero los reformistas nunca dejaron de mirarlo con desconfianza.

La designación de Valentin Pavlov (53 años) como primer ministro ocurrió en enero pasado, después de la caida de su antecesor, Nikolai Rizhkov, aplastado por su interna con el presidente ruso, Boris Yeltsin, y contra el economista liberal Shatalin. Pavlov es un economista formado en la escuela clásica del comunismo soviético que ejercia la titularidad de la cartera de Finanzas desde julio de 1989. En julio último había protagonizado un intento de golpe al proponer, sin éxito, la delegación de parte de las atribuciones presidenciales al Consaio da Ministro.

sidenciales al Consejo de Ministros.

También el general Dimitri Yazov
llegó a la cartera de Defensa de la
mano de Gorbachov, quien lo consideraba un "hombre fiel". Tiene 68
años y combatió en su juventud durante la Segunda Guerra Mundial como jefe de pelotón en el frente de
Voljov contra las tropas alemanas.
En 1973 alcanzó la comandancia del
ejército de tierra, y de alli en más fue

ascendiendo en la línea de conducción del Ministerio de Defensa. Cuando el joven piloto alemán Mathias Rust aterrizó en la Plaza Roja en mayo de 1987, el mariscal Serguei Sokilov tuvo que renunciar al cargo abriendo paso al nuevo ministro de Defensa, hoy miembro del flamante grupo de los ocho.

Hijo de un viejo militante bolchevique de Letonia, el ministro del Interior, Boris Pugo (54 años), hizo buena parte de su carrera política en la discola nación báltica, a pesar de haber nacido en Kalinin, al noroeste de Moscú. Pasó por las juventudes comunistas, dirigió el PCUS en Riga y tras encabezar la policia letona llegó a la jefatura de la KGB en la república desde 1980. Desde julio de 1990 es presidente del Comité de Control partidario, que se ocupa de controlar a los "desviacionistas".

Vladimir Kriuzhkov (67 años) nació en Stalingrado, se doctoró en el Instituto Diplomático del Ministerio de Exteriores y debe su carrera politica, en buena parte, a la protección de Yuri Andropov, el antecesor de Gorbachov, quien lo nombró en 1978 como su colaborador en el servicio secreto. En 1988 el presidente Gorbachov lo puso a la cabeza de la KGB. También creció a la sombra de Andropov el vicepresidente del Consejo de Defensa, Oleg Baklanov (59 años), responsable de todo el complejo militar-industrial, que precisamente el jefe de Estado desplazado por el grupo de los ocho intentaba reconvertir para la producción civil

Cierran la nómina de funcionarios del flamante Comité Estatal para el Estado de Emergencia, el presidente de la Unión de Campesinos, Vasili Starodubtev (60 años), especialista en temas agrícolas y Alexandr Tiziakov, presidente de la Asociación para Empresas del Estado, que controla las empresas de comunicaciones, construcción e industria.

En bancarrota económica

La Unión Soviética es un país en bancarrota económica. A pesar de la perestroika y del creciente acoplamiento a Occidente, la otrora gran potencia se

precipita en una profunda crisis.

La aparición de Mijail Gorbachov en la cumbre económica de Londres hace un mes fue el último intento del jefe de Estado soviético de encontrar una salida a la grave situación. En el primer semestre de 1991 los indicadores económicos empeoraron drásticamente. El Producto Bruto Interno soviético cayó un 10 por ciento en comparación con el mismo periodo de 1990, según el Comité Estatal de Estadísticas de Moscú. La producción industrial cayó el 12 por ciento y el ingreso nacional el 6 por ciento.

La escasez de divisas fuertes condujo a una reducción de las importaciones del 48 por ciento. Al mismo tiempo, las altas tasas de inflación provocaron malestar entre la población. Los precios minoristas se encontraban en junio de este año un 90 por ciento por encima de los registrados en el mismo mes del ejercicio pasado, y los precios industriales incluso hasta 120 por ciento por arriba. La inflación de 1990 había sido del 7,5 por ciento; el aumento de los salarios, del 9 por ciento, y la caida de la ocupación de un 1 por ciento.

También el presupuesto estatal soviético, de 39 mil mitiones de rublos (unos 22 mil mitiones de dólares), está muy por encima de la meta fijada por el gobierno, de 27 mil millones de rublos. A todo esto debe agregarse el completo colapso del sistema de distribución y comercialización, que determinó que la última cosecha, que fue una cosecha record, se pudriera en silos y vagones de trenes.



El vicepresidente Guenadi Yanaiev que se hizo con el poder. Está flanqueado por Boris Pugo (izq.) y Oleg Baklanov (der.).

RUSO ROJAS tante, con los dirigentes llamando a la calma y a la subordinación a las autoridades republicanas, y solamen te Azerbaiján dando su apoyo al Comité de Emergencia. El peligro para la resistencia consiste en la posibilidad de que su lu-cha no termine como en Checoslo-vaquia en 1989 sino como la Plaza Tien An Men en China ese mismo año, con grandes masacres a cargo de las unidades del ejército desple gadas en Moscú. Sin embargo, esta posibilidad parecía contenida por las decenas de miles de moscovitas que tomaron el control de las calles bajo la consigna "El fascismo no pasa-La lucha entre el golpe y Yeltsin toma la forma de una guerra de posiciones por el dominio de Moscú. Alrededor del Parlamento se han

Tanques en las inmediaciones del Kremlin tras la concreción del golpe.

Los moscovitas se lanzaron a las calles para increpar a los soldados

EN MANOS DEL EJERCITO

El poder de fuego y de decisión

(Por C.U.) El golpe de palacio contra Mijail Gorbachov todavía no es un golpe de Estado militar pleno: las únicas actividades milita-res propiamente dichas del Comité de Emergencia han sido hasta el mo-mento el despliegue de tanques y unide la desunión dades en Moscú y la toma de algu-Una república federal comdades en Moscu y la toma de algu-nos edificios públicos en Lituania, Letonia y Estonia. El Comité y los comandantes militares parecen temer que el lanzamiento del ejército conpuesta por 15 repúblicas federa-das, de las cuales 14 declararon su propia soberanía o indepensu propia soberania o indepen-dencia (con excepción de Kirgui-zistán), la Unión de las Repúbli-cas Socialistas Soviéticas es la nación más grande del mundo. tra la multitud se derive en la frac-tura del cuerpo militar, la deserción y el pase a posiciones de neutralidad. Un ejército neoprusiano, profesiona-La URSS se extiende al este de Europa, al norte de Asia y al lista v subordinado como el Ejército Rojo difícilmente soportará unioeste del Pacífico, sobre un área de 22 millones de kilómetros cuadrados, donde viven más de do la fricción sangrienta con la sociedad civil, y sus movimientos de ayer parecen básicamente tentativos. 286 millones de personas (den-

La relación de fuerza militar es di-fícil de establecer, y probablemente se mantiene en flujo de hora en hora. Los tanques fueron alternativamente desplegados y replegados va-rias veces ante la multitud ayer en Moscú, y en el nivel de soldados y suboficiales las actítudes parecían repartirse entre la sorpresa, la confusión, la indiferencia, la vacilación y la ira. Asimismo, el pase de trein-ta tanques y diez blindados a las ór-denes de Boris Yeltsin, así como el hecho de que Yeltsin dispone de un sector propio del ejército, encabezado por su vicepresidente, el coronel Alexander Rutskoi, héroe de la guerra de Afganistán, parecían ser los primeros puntos de articulación de una infraestructura militar para apo-yar la situación de dualidad de poder. Los golpistas parecen disponer a su favor de la cúpula del ejército, pero no necesariamente de los cuadros medios y bajos; la totalidad de las fuerzas terrestres (no nucleares es tratégicas) es de un millón y medio de hombres. Sin embargo, el golpe sí parece disponer del apoyo de la cúpula y los cuadros medios y bajos de la KGB (230.000 hombres) y del Ministerio del Interior (250,000 hombres). Un resumen de la situación consistiría en decir que el golpe se consuma con el apoyo de la cúpula de las fuerzas armadas y la totalidad de las organizaciones parapoliciales

y paramilitares, con el resto de los uniformados en posición incierta, la marina y la fuerza aérea permanecen

espectantes.

Los escenarios principales en danza son Checoslovaquia y Tian An Men. Checoslovaquia, en 1989, fue el si-tio de una "revolución de terciopeque logró la defenestración del Partido Comunista y la inacción militar mediante sucesivas concentra-ciones de masas ante las sedes del poder y el desarrollo de una política de disuasión por parte de la multitud ante los soldados; Irán en 1980, Portugal en 1974 y la propia Revolución Rusa en 1917 son otros ejemplos his-tóricos donde el ejército se pasa al bando popular y elige doblarse para no romperse. El otro escenario es el de la plaza Tian An Men en China en 1989, donde el ejército masacró exi-tosamente a la multitud. Sin embargo, y a diferencia de Tian An Men. hav

evidencia en la URSS de una fractura vertical y no solamente horizontal del ejército, lo que abrió la persectiva de una guerra civil. Un componente importante de la

reacción de la cúpula militar es el nuevo Tratado de la Unión que iba a firmarse hoy, y que no solamente impulsaba la descentralización del aparato del Estado y la dispersión del poder central en mayores competencias administrativas para las repúblicas sino que sentaba los primeros precedentes hacia una división terminal de las instituciones militares: Yeltsin insistió y consiguió disponer de una KGB rusa para Rusia sola, y no hizo un misterio de su intención de disponer de un ejército ruso pro-pio. Yeltsin tampoco vaciló en firmar pactos "de no agresión" y "de de-fensa mutua" con presidentes de otras repúblicas, pasando por enci-ma del Kremlin. Ciertamente, el nue-

vo Tratado de la Unión impide distinguir con claridad el rol futuro (si existiera alguno) de los comandos militares centrales, lo que puede expli-car la yuxtaposición de la fecha prevista de la firma con la fecha impre-vista del golpe.

Los hombres que están al mando del Comité de Emergencia soviético son la cáscara superestructural rema-nente del aparato militar-industrial que gobernó a la Unión Soviética por décadas. Su anacronismo se trasluce en las inverosimiles razones "de sa-lud" para destituir a Gorbachov y en la falta de imaginación ideológica que les impidió siquiera reivindicar el socialismo como pretexto de su aventura. La resistencia es más vital y mas joven, lo que podía verse en las imágenes de TV que ayer mostra-ban a moscovitas desarmados deteniendo los tanques con la fuerza de

Lunes negro para el capitalismo

(Por Alfredo Zaiat) Las principales plazas financieras mun-diales tambalearon ayer ante la destitución del presidente soviético Mi-jail Gorbachov. Las Bolsas registraron pérdidas importantes, que osci-laron entre 3,07 por ciento en la de Londres y 9,4 por ciento en la de Frankfurt. En el mercado cambiario se experimentó una suba inmediata del dólar con respecto al resto de las monedas, con un alza promedio del 3 por ciento, lo que obligó a intervenir a los bancos centrales europeos. El precio del petróleo no que-dó al margen de la histeria que se apoderó de los mercados, y el crudo tipo Brent aumentó 2,45 dólares al culminar casi a 21. El oro subió 6,3 por ciento, al culminar a 360,25 dó-

Pese al pánico que dominó a los negocios, los operadores no perdieron la imaginación y en lugar de denominar a la jornada como "negra", la bautizaron "lunes rojo". El capitulo final de la era Gorbachov no perdonó a ninguna de las grandes plazas internacionales y pasó a ocupar un lugar destacado en el calendario de los tristes aniversarios de los mercados mundiales junto a la invasión de Kuwait o la represión mili-tar en China.

La difusión de las primeras imá-genes de los blindados por las calles de Moscú elevó la tensión en los mercados y de poco sirvieron las recomendaciones del premier británico John Major de mantener la calma pues no existían razones que justificaran el pánico en las plazas financieras. La Bolsa de Londres fue la que menos sufrió al bajar tan sólo 3,07 por ciento, pero los otros mercados bursátiles no lograron afrontar del mismo modo la oleada de ventas.

Los bancos centrales europeos intervinieron rápidamente para frenar la suba del dólar, que llegó a tocar 1,83 marcos y finalmente terminó a 1,812. Respecto de la moneda japonesa, la divisa norteamericana cerró en Tokio a 138,4 yens, 1,5 más que el viernes.

Para tener una idea de la magniund de las pérdidas financieras que ocasionó la caída de Gorbachov, el comité directivo de la Bolsa de Milán estimó el quebranto en 8000 millones de dólares, al disminuir la capitalización bursátil (lo que valen las empresas en el mercado en relación con la cotización de sus acciones) en 7,23 por ciento.

El pánico no se anoderó solamente de las plazas financieras, los mer-cados de materias primas reaccionaron con mucha prudencia. Lo que atemorizó a los operadores fue que la Unión Soviética es uno de los prin-cipales productores de petróleo, ní-quel, oro y platino, así como uno de los más importantes importadores de azúcar y cereales. La URSS es el principal abastecedor del gasoil de Europa, lo que provocó que el crudo se disparara en el mercado de Londres y se situara a niveles similares a los que estuvo en el comien-zo de la guerra del Golfo.

analfabetismo está reducido al 1 por ciento de la población, mientras la escuela obligatoria dura 11 años. La expectativa media de vida es, para los hombres, de 64 años, y para las mu-jeres, de 73. La mortalidad in-fantil era en 1987 del 25,2 por

desplegado tres líneas de barricadas

por la avenida Kalinin: la primera formada por camiones cisternas: la

segunda por trolebuses con los neumáticos pinchados y la tercera por bloques de hormigón armado, barras de hierro y otros obstáculos. Los je-

fes del golpe palaciego parecían in-decisos sobre si convertir o no a su

empresa en un golpe militar pinoche-tista de preguerra civil y avanzar a sangre v fuego contra la resistencia

Las repúblicas

sidad: 12.8 habitantes por kiló-

metro cuadrado) y que hablan, además del ruso (52 por ciento)

otras 112 lenguas. La capital es Moscú (8,8 mi-

llones de habitantes); dentro de las 15 repúblicas de la URSS

hay 20 repúblicas autónomas, seis territorios, 123 regiones y

ocho regiones con estatuto

La economía de la URSS es-

tá pesadamente gravada por los

gastos de Defensa, que sumaron

en 1989 el 35 por ciento del Pro-ducto Bruto Interno.

La moneda corriente es el ru-blo (en el cambio comercial 1,8

rublos por dólar norteamerica

no), cuya convertibilidad inter-

na fue decidida a partir de ene-ro de 1992, primer paso para

una convertibilidad también ex-

terna. El Producto Bruto Na-

cional fue en 1987 de 2300 mi-llones de dólares; la renta per cápita, cerca de 1590 dólares

Según los datos oficiales, el

de la multitud.



Entre la reserva y las amenazas, Europa dejó sentada su posición

niones de emergencia para hoy de la OTAN en Bruselas y de los can-cilleres de la Comunidad Europea en La Haya fueron las decisiones inter-nacionales más salientes frente al golpe de Estado en la URSS, mientras que las declaraciones oscilaron entre una actitud reservada, como la del presidente François Mitterrand, que alertó sobre el peligro de una nueva Guerra Fría pero se limitó a pedir garantías de respeto de los derechos hu-manos al gobierno de Yanaiev, y la de los jefes de gobierno de Gran Bre-taña, Alemania y España, los únicos de la CE que destacaron como lo hi-zo Bush,el carácter ilegal de la destitución de Mijail Gorbachov, y ame-nazaron además con interrumpir la avuda económica si no se respetan ayuda economica si no se respetan las garantías individuales. En el otro extremo, los "perdedores de la gue-rra del Golfo" festejaron con más o menos desenfado la noticia, destacándose la "felicitación" del libio Muamar Gadafi a Yanaiev "por su valiente acto" y la esperanza de Bag-dad de que el cambio "permita un orden internacional más justo"

La actitud de reserva tocó su punto máximo entre los países que per-tenecieron hasta hace poco a la ór-bita soviética, donde el mismísimo Lech Walesa omitió una condena frontal y se explayó en sus declaraciones más sobre la situación inter-na polaca que sobre la de la URSS, en clara pero tácita intención de lla-mar al orden a los polacos para que no puedan despertarse también allí aspiraciones dictatoriales. "Les piaspiraciones dictatoriales. "Les pi-do que hagan lo posible para que venzan la unidad y la responsabili-dad sobre las luchas políticas y que concluyan las huelgas", dijo Wale-sa a los polacos, que pasan por una situación económica similar a la so-viética. Sobre la URSS sólo dijo que "esos acontecimientos pueden influir sobre nuestras relaciones bilaterales que queremos que sean amistosas". El premier rumano, Peter Roman, ca-lificó el golpe de "asunto interno" y opinó que "la situación es confusa pero un retorno al pasado es im-posible", mientras que el resto de las capitales del área fueron aún más

discretas. Condena ferviente y amenazas de represalia llegaron principalmente de Berlín, adonde el canciller Helmut Kohl llegó interrumpiendo sus vacaciones para desarrollar un protago-nismo en una eventual reacción de Occidente que al cierre de esta edición todavía no daba frutos. Kohl aseguró que en conversaciones telefónicas con EE.UU., Francia y Gran Bretaña había acordado un plan de cinco exigencias para presentar hoy mismo al Kremlin: 1) que respete todos los acuerdos internacionales fir-mados por Gorbachov; 2) que cumpla con la Carta de Paris, donde la Conferencia para la Seguridad y la Cooperación Europea (CSCE, toda Europa más EE.UU. y Canadá) fijó los compromisos con la democracia y los derechos humanos de sus 35 mismbos. 30 una pociça con la se para porta de la conferencia y los derechos humanos de sus 35 mismbos. 30 una pociça con la se para porta con la conferencia conferencia con la conferencia con la conferencia conferencia con la conferencia con la conferencia con la conferencia con la c miembros; 3) que prosiga con las ne-gociaciones de desarme; 4) advertir que el incumplimiento de lo anterior implicará la interrupción de la ayuda económica, y 5) que se garantice la seguridad personal de Gorbachov. Ninguna de las otras capitales con-firmó sin embargo el acuerdo, aunque Londres admitió que había ha-bido una charla telefónica para acordar vincular la continuación de la sistencia con el respecto de los derechos humanos. En la cumbre de los Siete Grandes en julio pasado, los occi-dentales rechazaron el pedido de Gorbachov de una ayuda masiva, es-tilo Plan Marshall, y sólo asegura-ron asistencia técnica y económica muy escasa.

galidad del cambio aunque lo llamó golpe de Estado. Sólo lo analizó: "El constante progreso hacia la democra-cia del pueblo ruso desde la muerte de Stalin, acelerado en los cinco años de perestroika, es irreversible... este golpe de Estado va contra la corriente y si bien puede paralizar momentáneamente aquel progreso no podrá detenerlo definitivamente", dijo, peKremlin de retornar a la Guerra Fría será "respondido muy severamente

por Occidente''.

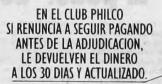
Desde Libia, Gadafi retornó a sus nostalgias, felicitando a los dirigentes del golpe "por este acto históri-co y valiente que, esperamos, salva-rá a la URSS de la crisis en que se encuentra debido a un vasto complot imperialista dirigido no sólo contra la URSS sino también contra los paí-

el Consejo de la Revolución recordó que "nuestro país fue dañado por la actitud de Gorbachov", y mani-festó su esperanza de que el golpe traiga un "orden internacional más justo". La OLP no hizo declaraciones formales, pero sus organizaciones y varios dirigentes expresaron la esperanza de que el golpe "detenga la emigración de judíos soviéticos ha-cia Israel".





BIBLIOTECA NACIONAL DONACION DO: G. MARINO Feela FFR 2013







EN EL CLUB PHILCO NO NECESITA GARANTIA.

EN EL CLUB PHILCO NO HAY TRAMITES.





PHILCO

UN PLAN DE AHORRO UNICO PARA DISFRUTAR LO MEJOR DE LA VIDA.

TELEVISOR • VIDEO-GRABADOR • MINICOMPONENTE • VIDEO-REPRODUCTOR • CENTRO MUSICAL

BUSH NO RECONOCE A LOS GOLPISTAS

Los desconocidos de siempre

Página/12 (Por Mónica Flores · Co-EN EE.UU.

rrea, · desde Nueva York)

A las 7.45 de la mañana, hora del Este, el presidente Bush manifestó al país su sorpresa y perturbación ante el derrocamiento del líder soviético Mijail Gorbachov, pieza clave con la que el mandatario estadounidense contaba para construir el "nuevo orden mundial" por él imaginado.

Anoche EE.UU, interrumpió su avu da económica, según informó un portavoz de la Casa Blanca. Si bien muy cautelosas, sus declaraciones fueron más sanguíneas que las asépticas expresiones del primer ministro británico, John Major, que se limitó a elogiar la trayectoria de Gorbachov como si lo despidiese en un funeral. Bush, en cambio, instó enfáticamente a la nueva dirigencia ultraconservadora surgida del golpe militar a

cumplir con los compromisos internacionales contraídos y a continuar con el proceso de cambio iniciado por el soviético caído en desgracia. Ne-gó asimismo, cualquier conocimiento previo de la crisis que se estaba desarrollando. Los servicios de inteligencian norteamericanos adesconocían hasta la medianoche anterior el golpe que se estaba preparando, asegu-ró Bush, "aunque siempre existieron temores de que esto ocurriría".

'Todos estamos en estado de shock", dijo a este diario David Kennev, sovietólogo a cargo de un proyecto de trabajo entre el Parlamento soviético y el Congreso del Parti-do Demócrata. "Creo que EE.UU. tiene parte de responsabilidad en lo que está ocurriendo, porque al no brindarle ayuda suficiente permiti-mos que Gorbachov perdiese total-mente su popularidad y la derecha conservadora aprovechase esta cir-cunstancia para tomar el poder." El experto vaticinó "un gran derrama-miento de sangre" y acontecimientos más terribles que los que se vie-ron en la Plaza de Tian An Men en

El clima de ligero remordimiento se percibió en los círculos políticos de Washington. "Esta administración y la anterior se centraron demaen el tema armamentista, en la presión para la reducción de armas, y descuidaron las reales necesidades que tenía la Unión Soviética", señaló un analista de Washington

Debido al receso veraniego de agosto, una de las pocas fuentes que se encontraron en el Senado para ser consultada dijo a Página/12 que el golpe "oscurecía las perspectivas de continuar con una relación de trabajo productiva con los soviéticos Manifestó además que estos hechos obstaculizarían la consideración por parte del Congreso del status comercial de nación más favorecida para la URSS que prometiera Bush en el reciente "summit" con Gorba-chov. Bob, el huracán que asoló desde la mañana casi simbólicamente también el Este —pero de EE.UU.—, compartió en forma muy peleada las noticias referidas a la suerte de Gorbachov. Para el ciudadano medio las advertencias de permanecer alejado de los vidrios de puertas y ventanas y de no abandonar los refugios hasta que el tornado pasase, así como la información sobre el corte de las comunicaciones y la electricidad en Connecticut y Rhode Island, fueron motivos de mayor preocupación que el posible retorno de la Guerra Fría.

En la radio el inglés duro de un ciudadano soviético pidiendo "help us (ayúdennos), es tiempo de que de una vez por todas Bush nos ayude" no parecía conmover más que los anuncios sobre el desplazamien-to del ojo del huracán y las recomendaciones de que los norteamericanos permaneciesen en sus casas.

Como siempre los únicos interesa-dos inmediatos en estos cataclismos que pueden cambiar el curso de la historia fueron los periodistas, los políticos y los analistas de variada indole. Igor Oleynik, economista so-victico y ex asesor de Gorbachov que se encuentra en Washington, en una conversación telefónica sostuvo que ahora era el momento adecuado para que EE.UU. "use toda la presión diplomática necesaria y no reconoz-ca a los golpistas. Tenían pruritos con Gorbachov porque no había si-do elegido democráticamente, bueno, ahora no pueden dudar en des-conocer a estos tipos que no han sido elegidos por nadie"

Con respecto al gobierno de Bush, Oleynik lamentó que no hubiese apoyado más decididamente a las fuerzas democráticas soviéticas

Alrededor del mediodía, una de las radios de Nueva York informaba que el presidente había abandonado su casa veraniega en Maine y volaba a Washington para seguir seguir desde allí la crisis en la URSS. En otro informativo se comentó que la Casa Blanca había adoptado una prudente actitud de espera hasta que se fueran esclareciendo los sucesos



Bush en el hovo 18. Por la tarde retornó a Washington.

Desarme

Washington / El País) Nadie se atreve en Estados Unidos a augurar hasta qué punto van a deteriorarse las relaciones con la Unión Soviética, pero hay pocas dudas de que el retroceso en la distensión va a ser importante. Entre los asuntos que pueden verse gravemente afectados figura el tratado sobre la reducción de las armas nucleares estratégide las armas nucreares estrategreas (START), firmado por George Bush y Mijail Gorba-chov el 31 de julio pasado, pero pendiente de ratificación por el Senado norteamericano.

Para la administración de Bush, la caída de Gorbachov es una de las más dolorosas sacudidas políticas que podía imaginar. Bush ha basado su política exterior y el sueño de su nuevo orden mundial en el apoyo al impulsor de la perestroika y el visto bueno soviético a todas sus empresas exteriores

Repasando tan sólo los acontecimientos de los últimos diez meses se aprecia esa colaboración. En ese período, Gorba-chov ha aceptado el recorte de las fuerzas convencionales en Europa, ha dado luz verde a la intervención estadounidense en la guerra del Golfo, ha suscrip-to la reducción de armas estratégicas y ha apoyado la conferen-cia de paz en Medio Oriente.

Las relaciones que habían lo-grado establecer Bush y Gorbachov hacían prever un futuro es-peranzador. Brent Scowcroft, el consejero de seguridad nacional de Bush, declaró recientemente que entre ambos líderes "hay una cierta relación de amistad", pero "lo más importante es que entre ellos siempre ha habido sinceridad".

Gorbachov, que ha mantenido seis cumbres con Bush -Malta (diciembre de 1989), Washington (mayo-junio de 1990), Helsinki (setiembre de 1990), París (noviembre de 1990), Londres (julio de 1991) y Moscú (julio-agosto de 1991)siempre ha visto en las buenas relaciones con EE.UU. un pilar necesario sobre el que apoyar la perestroika. El convencimiento de Gorbachov de que sus rela-ciones con Washington debían ser francas y abiertas se aprecia en una frase de su discurso de bienvenida a Bush en la recien-te cumbre de Moscú: "Estamos empezando a darnos cuenta de que nos necesitamos mutuamente; de que la seguridad, la estabilidad interna y el desarro-llo dinámico de cada uno de nuestros países beneficia ambos".

DISFRUTE LAS VENTAJAS DEL PLAN UNICO EN:

GARBARINU	KUDU HUGAK S.A.	UZUKES S.A.	SANAKGU
Cabildo 2025 y Suc. Capital	Boedo 1054 Capital	Todas sus sucursales Capital	C. Pellegrini 1047 y Suc. Capital
PLAY & REC Shopping Alto Palermo Capital	LAMA HOGAR Roedo 1083 Capital	Calle 61 Nº 2493 9 "B" Necochea - Bs. As.	DATOS S.A. Rivadavia 666 Capital - 34-0588
ALAYIAN HNOS Calle 12 M° 1470 La Plata - Bs. As.	PLAN 10 Maipú 70 Loc. 39 Vicente López - Bs. As.	HIPER CONFORT Tucumán ISS9 Capital	CONFORTCINCO Calle 5 Nº 912 La Plata - 34741 - Bs. As.
LOPEZ GOMEZ ASOC: Santa Fe 2254 M. del Plata - 39793 - Bs. As.	MOTO FERNANDEZ Av. Sáenz 920 Capital	PEROZZI E HIJO Cno. Gral. Belgrano Rm. 28,5 Berazategui - Bs. As.	CENTAURO S.R.L. San Martín 676 Tandil - 22578 - Bs. As.
KON S.R.L Las Flores 1600 T. 21 6 C Wilde - 241-2402 - Bs. As.	ROGELIO GONZALEZ Galle 7 Mº 1224 La Plata - Bs. As.	TANDIL PLAN Av. Colón 914 Tandil - Bs. As.	SOLA PABLO Callao 1567 San Fernando - Bs. As.
MONTAUBANO SYA Dardo Rocha 503 Bernal - Bs. As.	Olavarría 639 Dolores - 7915 - Bs. As.	VIN MAS San Martin 1367 R. Hejia - 658-0680 - Bs. As.	25 de Hayo 161 L 3 Avellaneda - Bs. As.
Boedo 1042 Capital	SAMRAPLAN Córdoba 5049 Capital - 771-0133	MONROIT HOGAR Diagonal 73 Mº 1680 La Plata - Bs. As.	BOEDO HOGAR Suárez 1599 Capital
DIST. QUILMES Boedo 1077 Capital	Suipacha 1031 4 "42" Capital	MERLAT S.R.L. Diagonal 74 Nº 1444 La Plata - Bs. As.	BOEDO HOGAR Gascón 683 Capital
J.B. Alberdi 5845 Capital	ANAPABPLAN Comisionado Indart 2301 San Justo - 651-3562 - Bs. As.	COSSO HINOS. Laprida 245 Loc. 63/65 L de Zamora - 243-1221 - Bs. As.	Todas sus sucursales Capital
MOTO FERNANDEZ Brasil 1180 y Suc. Capital - 23-6566	SASSAGELATA A Tapia de Cruz 376 Escobar - Bs. As.	MOXONI ROGELIO S.A. San Nicolás 856 Pergamino - Bs. As.	MILLEE ROBERTO Av. J.B. Justo 2698 y Suc. M. del Plata - Bs. As.
SOL PLAN Lima 1111 Capital - 26-6680	VALLE HOGAR Maipú 100 Vte. López - 795-9545 - Bs. As.	Yillegas 222 T. Lauquen - 23431 - Bs. As.	AUFA PLAN Colón S22 Tres Arroyos - Bs. As.
CIA SUD COM Y MAN. Pte. J.D. Perón 2850 L. 86 Capital	Av. Sarratea, 627 Boulogne - Bs. As.	GRIZUELA Quintana 957 T. Lauquen - Bs. As.	MIXEL Cabildo 2215 Capital - 784-5880
RADA PLAN Manuel Ugarte 3775 Capital - 542-3301	MARANATA Gral. Paz 1753 Zárate - 24223 - Bs. As.	PROPATO CAPIELLO Senador Morón 1123 Belta Vista - 666-1544 - Bs. As.	CONFORT MUEBLES Moreno 3719 San Martin - 755-1505 Bs. As.

CASA REIG

En cualquiera de estas sedes, Usted puede asociarse al Club Philco. La mejor manera de comenzar a disfrutar su televisor color, video-grabador o equipo de audio. Sin trámites ni garantes, ni seguro del producto. Una vez adjudicado el producto y previo pago del aporte especial por adjudicación, no se paga más ninguna cuota. Los reintegros de los saldos puros solicitados después de la 5º cuota paga, serán puestos a disposición dentro de los treinta días actualizados al momento de su efectivo pago. Entre al Club Philco. Y hágase socio de una vida mejor.



Administra PERTENECER S.A. de Ahorro para Fines Determinados Montevideo 770 5° y 6° Piso, Capital Federal, 41-4125/3995/4140. PARA MAYOR INFORMACION COMUNIQUESE AL 41-3961

TELEVISOR • VIDEO-GRABADOR • MINÍCOMPONENTE • VIDEO-REPRODUCTOR • CENTRO MUSICAL

Con letra de Pinochet

S eñor Yanaiev, ¿puede decirnos si para la redacción del comunicado del golpe solicitaron la ayuda del general Pinochet?

Acompañada por el aplauso de los periodistas asistentes a la primera conferencia de prensa de los nuevos "líderes" soviéticos, la pregunta del periodista italiano no hizo más que precipitar de manera cruda irreverente lo que millones de espectadores sentían al contemplar el espectáculo de la nueva junta soviética.

Las explicaciones que siguieron fueron tan poco creíbles como la justificación de que Mijail Gorbachov estaba ausente por razones de

Y en verdad nada de lo que digan los miembros de la junta, a partir de su "Comunicado Nº 1" (sic), será demasiado útil para saber lo que pasará. Habrá que esperar cómo, en los hechos, se responden las grandes cuestiones. Esto es: qué pasará con el proceso de autonomía de las repúblicas y el nuevo Tratado de la Unión que iba a firmarse hoy: con las reformas económicas; con la democratización; con los derechos humanos; con los compromisos de desarme. Qué pasará con la paz.

Probablemente no tendremos pruebas concluyentes para responder de inmediato a estos interrogantes. Los hechos se irán sumando. De a poco. Así, probablemente, veamos en las próximas semanas reiteradas afirmaciones en el entido de que la URSS no alterará sus compromisos internacionales. Por supuesto, a nadie se le ocurriría sumar la tensión externa a la

Quizás, entonces, la opinión pública mundial comience a aliviarse, a pensar que después de todo éste es un asunto interno de los soviéticos que no afectará mayormente la paz nuclear. Incluso no sería extraño que aparecieran en estas latitudes quienes impúdicamente vaticinen que todo esto le va a venir bien a la Argentina, que tendremos un redireccionamiento del flujo de capitales que se dirigian a los países de la Europa del

Pero, no será la primera vez que Occidente invente escenarios tranquilizadores para evitar enfrentarse a los desafíos reales. Si la URSS comienza una regresión política interior, tarde o temprano esto llevará a una regresión de todo el sistema internacional.

No se trata aquí de una aventura golpista en una republiqueta. Es un golpe en la otra potencia militar del planeta. Y nos habremos equivocado los que habíamos anunciado como definitivo el fin de la Guerra Fría.

Viviremos semanas llenas de interrogantes sin respuesta análisis cada vez más complejos. Tratemos de todas maneras de no olvidar lo esencial: ha habido un golpe en un país que tiene la capacidad militar para desencadenar la guerra nuclear. El otro país con un

El PC local ni apoya ni condena el golpe

En la izquierda local, tanto el MAS como el PO repudiaron el golpe en la URSS. Cautela en los comunistas.

(Por Raúl Kollmann) En la izquierda argentina, el golpe en la URSS provocó dos repudios y medio. Los partidos trotskistas Movimiento al Socialismo y el Par-tido Obrero— expresaron una categórica condena, en tanto que el Parido Comunista mantuvo un perfil bajo y no apoyó ni condenó el golpe, señalando que la anterior situación era preocupante pero que el

El MAS y el PO consideraron, desde el primer momento, que la caída del Muro de Berlín y los sucesos en los países del Este constituían "extraordinarios procesos revoluciona-Consecuente con esa caracterización, el diputado del MAS, Luis Zamora, señaló ayer que "este gol-pe de Estado tiene el objetivo de re-primir las libertades políticas, sindicales y nacionales conquistadas por la población trabajadora soviética en los últimos años". También Jorge Altamira, del PO, desanda el mismo camino: "Repudiamos el golpe perpetrado por los sectores terroristas de la burocracia".

Ninguno de los dos dirigentes trotskis-tas consideran que ahora el barco soviético emprende rumbo al socialismo. "El golpe —señaló Zamora— responde a una camarilla opuesta a Gorbachov pero que no representa para nada una alternativa socialista. En la URSS, los trabajadores han hecho huelga tras huelga en los últimos meses contra las medidas pro-capitalistas. El objetivo del golpe es reprimir las luchas populares y na-cionales, pero seguir comandando la

restauración capitalista."
En el PC, el día de ayer fue de intensa deliberación. Sobre las tres de la tarde, desde la casona de la calle Entre Ríos, salió una declaración cauta firmada por Jorge Kreyness, responsable de relaciones internacionales. Con la obvia intención de mantener un perfil bajo, Patricio Echegaray estuvo ausente todo el día. Los comunistas locales no rescatan prácticamente nada del proce-so de la perestroika y la caida del Muro de Berlín y el PC argentino

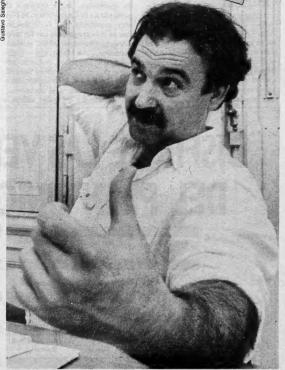
TEGRA

Av. La Plata 765 Te. 922-0059

ha tenido posiciones más bien cercanas a las de Cuba donde también hubo desconfianza y hasta rechazo a lo ocurrido en los países socialistas. "No condenamos ni apoyamos", fue la respuesta más general de Kreyness, refleiando que si todo lo anterior fue malo no hay razones para una condena aunque tampoco para un apoyo, ya que este golpe, —consideran en el PC— no solucionará nada. "Nosotros venimos siguiendo con preo-cupación el caos, el desenfreno de las fuerzas procapitalistas, el desborde del nacionalismo, la falta de estrategia socialista. Tampoco, con las nuevas autoridades, vemos una vo-luntad de viraje y no habrá ninguna salida si no es sobre la base de una reconstitución de las fuerzas sociareconstitución de las fuerzas socia-listas que están dentro y fuera del Partido Comunista de la URSS." Quien apareció algo distanciado de esta posición es el aliado del PC

y actual candidato a concejal del FRAL, Néstor Vicente, que rechazó el golpe, defendió "el camino democrático en todos los sistemas políti-cos" y consideró negativo "lo que sea suplir la voluntad de la gente".

Hubo si una coincidencia entre los tres partidos de izquierda. Todos repudiaron cualquier intento norteamericano de in Unión Soviética. intervención en



Patricio Echegaray, líder del PC argentino.

"Ni apoyamos ni condenamos" el golpe, dijeron.

REPERCUSIONES EN CUBA

Prudente silencio en La Habana

Página/12 (Por J.J.P.) EN CUBA

cubano mantiene un pru-

dente silencio frente al golpe de Es-tado producido en la Unión Soviética, mientras los medios periodísticos de La Habana se limitan a reproducir cables de agencias internacionales que dan cuenta del nuevo cuadro de situación. Oficialmente ni Fidel Castro ni ninguno de los representantes de los altos mandos se pronunciaron y esperan que se aclare mejor el panorama.

Los cubanos que escuchan Radio Reloj (emisora existente desde antes de la Revolución que basa su programación en la lectura de cables noticiosos matizados con el constante tac de un segundero y la hora, minuto a minuto) se desayunaron hoy con la

URSS, Guenadi Yanaiev, había to-mado el gobierno de la Unión Sovié-tica. El Granma, órgano oficial del Partido Comunista de circulación limitada por los problemas de papel que padecen en la isla, por primera vez en los últimos 15 días no le dedicó integramente la tapa a los Juegos Panamericanos. Debajo de la foto dela ceremonia de clausura y el título "Cumplimos con honor nuestros compromisos'' se reproducen las pa-labras de Fidel Castro, quien habia dicho exactamente eso "hemos cum-plido con honor nuestros compromisos", y por fin, debajo, en el 10 por ciento restante, las noticias del gol-pe en la URSS, con el título "Asume Yanaiev las funciones presiden-ciales en la URSS'' junto con la aclaración de que la noticia había llega-do "al cierre". El texto es un cable de la agencia soviética TASS y los cuatro puntos del "comunicado Nº

El subdirector del Granma, Gustavo Robreño Dolz, rodeado de una montaña de cables de las agencias TASS, Prensa Latina, Notimex, EFE, Reuter, France Press e IPS, "que dicen más o menos lo mismo, todos", aclaró a Página/12 que ese periódico no tenía ninguna declaración oficial, ni siquiera referencias de que pudiera haberlas, al menos hasta las 8 de la noche de ayer en Cuba. A esa misma hora se estaba cerrando la primera edición del periódico con el título "Implantado el Estado de Emergencia en la Unión Soviéti-Granma de hoy - no contendrá ninguna nota

editorial ni de evaluación de los su-

cesos, aunque a título personal ex-

porque las contradicciones se habían agudizado al máximo, a un punto que se hacían insostenibles y por eso esto no sorprende a nadie". El único diario cubano (Los Trabajadores y Juventud Rebelde aparecen una vez por semana) le dedicará toda la portada y la contratapa a los áconteci-mientos de la URSS.

Julio García, presidente de la Unión de Periodistas de Cuba, también se mostró parco en sus declara-ciones: "No me atrevo a emitir una opinión que podría resultar apresurada, pero todos nos preguntábamos ¿cuánto tiempo iba a pasar en la Unión Soviética sin que ocurriera algo? De aquí en más no sé qué va a ocurrir, pero siempre fueron buenas las relaciones con Gorbachov y existia la voluntad de resolver los problemas de Cuba"

En la calle, según una rápida encuesta callejera una de cada tres per-sonas consultadas tenía información acerca de lo ocurrido. Los testimo-nios recogidos saltaron desde "para nosotros no va a cambiar nada", hasta "todo lo que ocurra para evitar la liberalización de la economía en la URSS resultará bueno para nosotros". En la larga fila para esperar la guagua, un mecánico, Eurelbis Hernandeza, dijo que "es mejor no entrometerse en los asuntos internos de un país, así como yo quiero que no se metan en las cuestiones que pasan en Cuba"; el médico Ricardo Cárdenas Tagle expresó esto se veia venir "porque Gorbachov quería quedar bien con Dios y con el Dia-blo y está visto que no se puede" y el también médico Lesse Persone el también médico Jorge Perera coincidió con su compañero.

Federico L. de la Barra

Córdoba 966 - 7° "Z"

JUDICIAL

MICROOMNIBUS MERCEDEZ BENZ - Mod. 2170 EDICTO

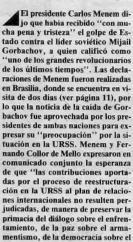
EDICTO

Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial Nº 17, a cargo dei Dr. Juan Carlos Mata, Secretaría Nº 73, sito en Talcahuano 550 5º piso de la Capital Federal, comunica por dos días en los autos caratulados "CARROCRIA EL DETALLE SACIFICATURA COMENCIA EL SACIFICA EL SACIFIC

REPUDIO DE MENEM Y COLLOR

'Con mucha pena y tristeza''

El gobierno argentino, así como la totalidad de los dirigentes políticos del país, repudiaron el golpe de Estado producido en la URSS. Menem y Collor de Mello piden que se mantenga "la reestructuración" hecha por Gorbachov.



Tanto Menem como Collor anunciaron que sus países adoptarán una posición común frente al golpe de Estado, que comenzó a expresarse con el comunicado conjunto. En Buenos Aires, el vicepresidente en ejercicio del Ejecutivo, Eduardo Du-halde, definió como "lamentable y preocupante" la situación política soviética. "El repudio es absoluto a este, al menos intento, de quebrar el orden constitucional en esa potencia mundial. La situación es incierta, pero de todas maneras esto conmueve a la comunidad internacional y puede precipitarse en cualquier direc-ción", manifestó Duhalde ante la

autoritarismo"

ción", manifestó Duhalde ante la posibilidad de una guerra civil.

Las expresiones de repudio fueron unánimes en la clase política argentina, que utilizó los términos de "dramático", "lamentable", y "peligro para la paz", al referirse al derrocamiento de Gorbachov. El dirigente radical bonaerense Juan Manuel Casella advirtió que "mucha gente que avanzó en el proceso de-mocrático se resistirá a retornar a una hegemonía totalitaria", pero

"Un traspaso

Vladimir Kolomin, agregado de prensa de la embajada de la Unión Soviética en Buenos Aires, descartó que se trate de un golpe de Estado el derrocamiento del primer ministro de la Unión Soviética, Mijail Gorbachov, sino de "un traspa-so democrático del poder de acuer-do al artículo 127 de la Constitu-

ción'' de ese país. Adujo que Gorbachov por su es-tado de salud no puede ejercer el cargo, aunque no dio mayores precisio-nes "por no contar con los partes médicos'

El funcionario soviético en una improvisada reunión de prensa man-tenida ayer por la mañana en la representación diplomática de la URSS no descartó que pudieran producirse algunos disturbios y hechos de violencia, y anticipó que las disposiciones del Comité de Emergencia instaurado en Moscú son de continuar con los compromisos in-ternacionales y con los cambios que e hicieron durante la gestión de Gorbachov

también reconoció la posibilidad de una "guerra civil o retorno a la Gue-

La opinión de Casella es compar-

tida por el titular de la bancada de diputados justicialista, Luis Martí-nez, quien aparte de condenar el golpe de Estado habló de las consecuencias que ello podría acarrear: "Hace peligrar la paz mundial y los cam-

Gorbachov". También su colega del bloque opositor, César Jaroslavsky, se refirió al putch antigorbachovia-no: es "lamentable" la destitución del presidente de la URSS, pero con-sideró "previsible esta reacción del sector duro frente a las reformas y

Los dirigentes de la UCeDé Adelina Dalesio de Viola y Jorge Pereyra de Olazábal también se sumaron a los políticos argentinos que repu-dian el desalojo de Gorbachov del mando de la segunda potencia mili-tar del mundo. La diputada liberal calificó a los que tomaron el poder como "un grupo faccioso reaccionario", que no "podrá detener el

avance incontenible de las ideas de libertad y democracia del pueblo so-viético". Pereyra de Olazábal, en tanto, lamentó "el golpe institucional" de la URSS.

Por su parte, el gobernador José

Octavio Bordón opinó que los acon-tecimientos registrados en la Unión Soviética "pueden significar un re-troceso en el proceso de transformación que venía ejecutando". El mandatario, que prefirió esperar más informaciones para tener un panora-ma claro de la situación, consideró importante el encuentro que mantienen los presidentes Carlos Menem y Collor de Mello, del que puede sur-gir "una opinión común de toda esta región'



El día después

N o hay analogía posible, pero mucha gente del mundo entero se acordó ayer de Salvador Allende cuando supo del golpe de Estado contra Gorbachov, protagonizado por quienes no quieren que las cosas cambien.

¿Qué va a pasar en esa Unión Soviética en la que, desde hace seis años, la perestroika ha transformado el sistema político, instaurando órganos de poder elegidos por los ciudadanos y altos niveles de libertad? Es aun pronto para dar una respuesta definitiva, ya que no se tienen noticias suficientes sobre lo que está ocurriendo en ese territorio inmenso (más parecido a un continente que a un país). Sin embargo, un dato está claro: en el grupo que ha asumido el poder, los militares y el jefe de la KGB tienen el peso determinante, lo cual se refleja de manera clara en el lenguaje de los textos emitidos por dicho Comité.
¿Cómo piensa el nuevo poder de Moscú aplicar tal programa de vuelta a "la unidad de la patria"?
Si escoge el camino de las armas, estamos ante la perspectiva trágica de una serie de guerras, que pueden extenderse a buena parte del territorio soviético. Los vuelos de la aviación soviética por el espacio aéreo de las repúblicas bálticas pueden ser la ¿Qué va a pasar en esa Unión Soviética en la que, desde hace

soviética por el espacio aéreo de las repúblicas bálticas pueden ser la primera señal. Pero lo que ha pasado en el propio Moscú, a las pocas horas de la proclamación del Comité del Estado de pocas horas de la proclamación del Comité del Estado de Emergencia, es una indicación de las dificultades gigantescas con las que éste se va a encontrar. El presidente de Rusia, Yeltsin, y todas las autoridades de esta república, han declarado ilegal y nula la creación del nuevo poder; y han exigido que se reúna el Congreso de Diputados y que Gorbachov siga ocupando su cargo. El mundo entero ha visto por televisión la valentía con la que Yeltsin ha lanzado una proclama a la huelga general subido en un tanque. La actitud de numerosos ciudadanos de Moscú manifestándose en medio de los tanques en defensa de su libertad, hablando con los soldados y coreando "el golpe fascista no pasará" resulta estremecedor.

¿Cuáles serán las consecuencias en el plano internacional?

pasará" resulta estremecedor.
¿Cuáles serán las consecuencias en el plano internacional?

La preocupación, expresada de manera mas o menos diplomática
por los gobiernos, se ha reflejado inmediatamente en las Bolsas de
Valores con unas caídas fortísimas que, en Madrid por ejemplo,
han sido las mayores de su historia. En realidad, con el vuelco en
la URSS, la perspectiva más bien optimista de un "nuevo orden
internacional" y de una integración de la URSS en el mercado
mundial, se horra del horizonte.

internacional" y de una integración de la URSS en el mercado mundial, se borra del horizonte.

El Comité de Emergencia ha afirmado que la URSS permanecerá fiel a los tratados y acuerdos firmados. Entre ellos reviste enorme trascendencia el Tratado START sobre reducción de armas nucleares estratégicas. Pero en la aplicación del START, en todo el proceso de desarme, incluso en otros campos de política exterior, como la proyectada conferencia sobre Medio Oriente, una condición fundamental es la confianza mutua lograda en los últimos años entre la URSS y EE.UU., y asimismo con otros países. Tal confianza hoy ha sido rota. paises. Tal confianza hoy ha sido rota

Director del diario El País, de Madrid

SARAMPION

URGENTE

Sintomas

Fiebre.

Conjuntivitis, resfrío y tos.

Erupción con manchas rojizas que se extienden por el cuerpo y mucosas.

Recomendaciones

La edad óptima para aplicar la vacuna es al cumplir 1 año.

Puede aplicarse a partir de los 9 meses.

Las autoridades provinciales que conocen la situación real en su región, defi-nirán en que lugar se adelanta la edad de vacunación.

Si el niño no la recibió y es menor de 6 años, aplicarla de inmediato.

Después de haber cumplido 1 año, existe nuevo riesgo de contraer la enfermedad.

No hay contraindicaciones para aplicar la vacuna, salvo si el niño tiene una enfermedad muy grave.

Los adultos no necesitan vacunarse.

VACUNE A SU HIJO CUIDE SU VIDA

MINISTERIO DE SALUD Y **ACCION SOCIAL DE LA NACION**

LA UNIVERSIDAD DE BELGRANO

JORNADA INFORMATIVA PARA PADRES Y JOVENES

Contar con buena información es uno de los primeros pasos hacia una elección madura.

La UNIVERSIDAD DE BELGRANO invita a los sres. padres -primeros orientadores en la elección de carrera y de universidad- y a los jóvenes a la Jornada Informativa sobre las características de su modelo educativo, sus planes de estudio, su historia y actividades actuales.

El encuentro está abierto a todos los interesados.

21 de Agosto de 1991 - 18:00 hs.

Auditorio "Federico Lacroze" Federico Lacroze 1947 - Capital Federal Tel.: 772-4014/18, de 10 a 20 hs.

Los bailarines del Bolshoi se mueven en puntas de pie



El elenco del célebre ballet está en Buenos Aires cumpliendo la temporada y se sorprendieron con las noticias que llegaron desde Moscú. Descartaron pedidos de asilo.

Los 148 integrantes del ballet Bolshoi literalmente se desavunaron ayer con la noticia de que, en los hechos, Mijail Gorbachov había sido depuesto. Eran las nueve de la mañana v entre cafés, tés v tostadas escucharon atentos las informaciones que les acercaban los traductores, a quienes Marcelo Kanincki, productor del espectáculo, encargó la misión de leer todos los diarios posibles. Una medida que procuraba aliviar la tensión que se acrecentaba con el desconocimiento del castella-

Con sorpresa mayúscula supieron que parte de la prensa nacional los hacía protagonistas de una suerte de asilo colectivo, algo que de momento nadie se ha puesto a pensar seria-mente. "Sería un disparate tomar una decisión semejante sin saber si-quiera cómo se resuelve la situación comentó Kaniucki en el lobby del hotel Continental donde se aloja una parte de la troupe—. Además todos ellos son muy jóvenes, su vida está ligada al Bolshoi y asilarse significaria terminar con esto." Visiblemente nervioso, un funcionario de la embajada se acodaba en el mostrador de la recepción y trataba de resolver la ansiedad de los bailarines, imposibilitados de hablar con Moscú, no a causa esta vez de la infraestructura de comunicaciones del país anfi-trión sino de las medidas tomadas por las autoridades soviéticas. No entran comunicaciones al territorio y sólo llegan cables y fax a las agen-cias informativas dependientes del

Sin terminar de digerir las imágenes de los tanques rodeando el Parlamento difundidas por los noticie-

ros de televisión, y sin mayores de-claraciones, una parte del elenco de-bió partir hacia Córdoba para cumplir con las dos funciones que completan su estadía en la Argentina. Para el resto era día de descanso v. a pesar de los pesares, salieron a reco-ger las camperas de cuero, bolsos y ropas que se llevan como souvenirs de esta estadía. "Nada ha alterado —asegura Rodolfo Fast, virtual encar-gado de prensa y relaciones públiel cronograma inicial. De aquí cas—el cronograma inicial. De aqui partirán a Caracas y, de no producir-se contraórdenes, el 8 de setiembre un vuelo regular de Aeroflot los de-positará de regreso en Moscú."

Acodado en el mostrador de la re cepción, un funcionario de la embajada controla con un ojo al telefo-nista que insiste en el conmutador a pedido de dos jóvenes bailarines y, con el otro, los intentos de periodistas y fotógrafos por entablar con-versación con la gente del ballet. versación con la gente del ballet.
"Oui", dice la chica que por físico
y estilo debe pertenecer al cuerpo de
baile cuando se le pregunta si habla francés. "Oh, oui", repite a la invi-tación de contestar algunas preguntas. De espaldas, el diplomático cruza unas palabras con el conserje y trascartón el empleado solicita que no se viole la orden de que ni entrevistas ni fotos. Caso contrario, hará intervenir la seguridad. "Ellos no saben nada más que lo que sabe usted", tercia el hombre de la emba-jada, "tampoco tienen nada que agregar, no pasa nada. ¿O es que usted cree que pasa algo?". La chica enrre luego con la intérprete, que en principio ha cedido a traducir a instancias de Kaniucki, indignado y ape-nado, dice, por el trato recibido de Página/12 y el tono de sus críticas (ver comentario de presentación en el Luna Park en página 25). La chica que accedió un momento antes afirma que sí con la cabeza, que está nerviosa y ahora reemplaza el mo-nosílabo por su opuesto. "No, No. On n'a rien a dire.'' Junto a otras dos y la traductora se precipita al ascensor. "¿A vos te gustaría estar en Islandia en un momento de golpe y que viniera la gente a preguntarte co-sas?", disculpa Fast, que es quien, en definitiva, se encarga de detallar có-mo resonaron los ecos de los suce-sos allí dentro, en el hotel.

Jóveras y no tan jóvenes cruzan el hall cuchicheando en ruso. Fuera, a la entrada, tiene lugar una escena que, según cuentan, se repite todos los días y a todas horas desde que han llegado. Grupos de adolescentes, hombres y mujeres, hacen guardia para pescarlos y para abordar a sus idolos. Son estudiantes de ballet. "Hay que tener en cuenta que están hartos —había acotado con displi-cencia Kaniucki un momento antes—. Todo el día hay chiquilinas ahí, en la puerta, esperando a ver si se levantan algún bailarín." Los de puerta no tienen seguramente idea de lo que ocurre tan lejos. Es más, si alguna de las crías fuera invitada a seguirlos, no lo pensaría dos veces.



Bailarines del Bolshoi en el lobby del Hotel Continental.

Por Hugo Barroso

El volcán

L a realidad internacional devuelve un rol protagónico a aquellos actores occidentales vinculados con la seguridad y la economía mundiales que basaban sus análisis y sus acciones en la desconfianza respecto de lo que estaba ocurriendo en la URSS. En el mismo sentido, aunque por motivos opuestos, los acontecimientos devuelven un rol protagónico a los gobiernos y factores de poder de países como China y Cuba, que habían adoptado una actitud a la vez expectante y crítica hacia el proceso adoptato una actutud a vez expectante y critica nacia el processi liderado por Gorbachov, al que no dudaban en calificar como un abandono del socialismo. La resultante de esta crisis conduce casi inexorablemente a la lógica de la Guerra Fría; es decir, a la preeminencia en la agenda internacional de aquellas posiciones y actores que tienden a privilegiar las variables estratégicas y de seguridad por sobre las demás. De este modo, cuestiones de trascendencia mundial como la interrelación económica, los avances en materia de desarme o la dificil pugna de los países en desarrollo por mejorar sus condiciones de vida y alcanzar cierta autonomía en las decisiones que les atañen, quedan nuevamente subordinadas a aquellas variables y a la extrema tehsión que ellas

La convicción —compartida pór los líderes chinos y cubanos de que el modelo puede resistir y reproducirse autónomamente por la vía del marxismo-leninismo, así como el mantenimiento de los privilegios acumulados durante décadas de gestión de gobierno y ejercicio del poder han animado a estos sectores a un golpe de consecuencias imprevisibles en una coyuntura aparentemente muy desfavorable tanto en lo externo como en lo interno. Y aqui conviene insistir en el carácter netamente endógeno del proceso soviético para comprender que dificilmente alguna presión internacional podría ser capaz de variar decisivamente su curso y que, antes bien, podría desatar fuerzas negativas influidas por la percepción de una "amenaza exterior".

La clave del futuro soviético parece descansar en la relación de fuerzas internas, incluyendo en primer lugar al estado psicosocial fuerzas internas, incluyendo en primer lugar al estado psicosocial de la población, variable que en otros tiempos hubiera ocupado un lugar menor en los análisis sobre el sistema político soviético, pero que ahora puede ser determinante. Una población harta de las penurias provocadas por un modelo económico basado en una gigantesca organización burocrático-administrativa ineficiente y gigantesca organización burocrático-administrativa ineficiente y corrompida, pero también atemorizada por los cambios y las graves consecuencias sociales que ellos podrían acarrear, amenazando logros en materia cultural, sanitaria, de vivienda, etcétera, considerados irrenunciables y que las tésis de mercado podrían revertir negativamente. Una población (en realidad, un vasto conglomerado de nacionalidades y etnias) que se ha pronunciado claramente contra el viejo modelo del socialismo real, votando a favor de la oposición liberal-democrática en repúblicas decisivas como Rusia y Ucrania, o aprobando masivamente las decisivas, como Rusia y Ucrania, o aprobando masivamente las declaraciones de independencia y secesión de la URSS en Lituania, Letonia, Estonia, Moldavia, Georgia y Armenia pero que, al mismo tiempo, expresa su temor a las represalias que podrian surgir desde el poder federal soviético. Quizá la voluntad de cambios de la sociedad soviética constituya, en mucho mayor medida que los instrumentos efectivos de poder, la principal apelación de los líderes opositores encabezados por Boris Yeltsin apetación de los ilderes opositores encabezados por Boris Yeltsin en su lucha contra el golpe de Estado. Quizá más que nunca se verifique una tensión violenta entre las soberanias de las repúblicas constitutivas de la URSS y el poder federal que hoy día concentra los principales resortes del poder y el núcleo del complejo militarindustrial (casi la mitad de la economía soviética global). Del lado de las primeras parece estar el consenso social y del otro lado parece concentrarse el poder coactivo. El precario Tratado de la Unión corre el riesgo de partirse en pedazos. El fantasma de la omon corte el resgo de partirse en pedazos. El fantasma de la crisis de Yugoslavia sobrevuela ominosamente el mapa político euroasiático. El mundo se prepara para asistir, con pocas probabilidades de influir de modo importante, a la erupción de un giganteseo volcán sociopolítico que sin dudas alterará todo el cistama de seleciones. sistema de relaciones internacionales

LA URSS EN LA TELE

Vuelven los ultra rojos"

ró, entre los productores y presentadores de los noticieros locales. las más diversas frases célebres y los no menos imaginativos recursos de no menos imaginativos recursos de cobertura. Primero Ilamó la atención un subtitulado de la segunda edición de "Telefé Noticias", dentro de una suerte de reseña sobre los últimos años de la Unión Soviética y la pe-restroika, el cartelito rezaba "vuel-van los ultra resice". ven los ultra rojos"

Más locuaces, según su estilo, los conductores de "Nuevediario" se sintieron obligados a acompañar las imágenes que les llegaban desde la Televisión Española con sus propias consideraciones sobre el asunto. Ante la escena de manifestaciones pote la escena de manifestaciones po-pulares en la Plaza Roja, uno de ellos comentó: "Vean a este pueblo ruso, que tiene una acción completamen-te distinta de la que manifestó en otros momentos de su historia"; con su particular concepción de la noti-

cia, el mismo informativo cortó por la mitad una de las entrevistas más interesantes conseguidas por los ca-nales de aire: un ciudadano soviétitambién estuvo en Ezeiza, pero intentando los testimonios de quienes bajaban del primer vuelo de Aeroflot llegado durante el día: la mayo-ría se desayunaba del golpe en ese preciso instante. Las "opiniones de la gente común" se buscaron, además, en la City, donde una treinta-ñera rubia con evidente vocación de analista político arriesgaba: "Fue un boicot, no sólo de los idealistas de su propio país, sino de las potencias mundiales". Pero la frutilla de esta torta informativa la puso, sin duda, la nueva adquisición de ATC, Silvia Fernández Barrio: "Muchos especialistas opinan que lo que sucedió en la Unión Soviética es similar a la invasión de Kuwait por Hussein, de ahí la repercusión y la repulsa mundial",

dijo ahí nomás, al empezar.

De todos modos, entre los más conmovidos que la pantalla chica mostró ayer sin duda pudo verse a Bernardo Neustadt, que —como si al-guien lo escuchara— llamó a los jó-venes soviéticos "a dar la vida por venes soviéticos "a dar la vida por Gorbachov", aunque reconoció que el golpe beneficiaba a la Argentina. Pocos minutos después, Marcelo Longobardi, alguna vez su discípu-lo, le contestó desde su columna en "Nuevediario": "No es ético especular con una situación que es peligrosa para el mundo".



70-5025 / 71-1660



RESPUESTAS DE MENEM Y ARSLANIAN A LA JUSTICIA

El cartero llama dos veces

El Presidente y el ministro de Justicia respondieron a Blondi sobre sus encuentros con la jueza procesada.

(Por Román Lejtman) El pre-sidente Carlos Menem envió al juez federal Néstor Blondi su declaración testimonial respecto de las racion testimonial respecto de las reuniones que mantuvo con María Servini de Cubria, presuntamente para cóñocer detalles del Narcogate, que involucra a Amira Yoma, Ma-rio Caserta e Ibrahim Al Ibrahim en una banda que lavaba dólares sucios en Buenos Aires y Montevidos Moen Buenos Aires y Montevideo, Menem reconoció que se entrevistó con la magistrada procesada, pero inme-diatamente añade que sólo trató te-mas electorales. Las preguntas habían sido redactadas por Miguel Pons y apuntaban a determinar la responsabilidad de Servini de Cubría en la entrega de información reservada al Gobierno, sus reclamos pa-ra cambiar al fiscal federal Oscar Ciruzzi y la participación que tuvo en la estrategia diseñada para obstaculizar un pedido de extradición con-tra Amira, Caserta y Al Ibrahim cuando todavía eran funcionarios del Poder Ejecutivo. El ministro León Arslanián tambien contestó a la Jus-ticia, afirmando que conversó con la

jueza de generalidades. La causa abierta para investigar a Servini de Cubria, que significó su Servini de Cubria, que significó su procesamiento y la posibilidad de juicio político, pasó del juez Pons a su colega Blondi por decisión de la Cámara Federal. Blondi, quien recibió en un sobre cerrado las respuestas de Menem y Arslanián, en los próximos dias deberá citar a declaración de la companya de la colegia de la co rar a dos testigos que pueden provocar un tembladeral en Tribunales y la Casa Rosada. Si estos dos funcionarios judiciales cuentan todo lo que vieron y escucharon a mediados de marzo, las repercusiones políticas pueden sepultar la propia campaña electoral.

Mientras Blondi intenta manejar los tiempos de este complicado expediente penal, un puñado de diputa dos radicales encabezados por Mi-guel Angel Ortiz Pellegrini presenta-rá un pedido de juicio político con-tra Arslanián, por abuso de autori-dad y prevaricato. El ministro de Justicia, según afirmó Ortiz Pellegri-ni, habría participado en la redacción de escritos que luego utilizaba Ser-vini de Cubría para disponer determinadas medidas procesales. La causa abierta para investigar

La causa anierta para investigar las irregularidades cometidas por la jueza provocó ya tres pedidos de jui-cio político en la Cámara baja: con-tra la propia magistrada, solicitado por Pons y varios diputados de la oposición (Simón Lázara y Juan Pablo Baylac, entre otros); el de Pons, motorizado por el Poder Ejecutivo y puesto en marcha por los legisla-dores peronistas Guido Freytes y Oscar González, y el impulsado por Or-tiz Pellegrini, para obtener la remoción de Arslanián.

La Comisión de Juicio Político intentará debatir hoy estas tres inicia-tivas, pero las expectativas son escasas por la estrategia que se ha plan-teado en Balcarce 50. El ministro del Interior, José Luis Manzano, evaluó que los proyectos presentados contra Servini de Cubría pueden oscu-recer las chances del Gobierno en las próximas elecciones y ordenó que la discusión se dilate hasta después del

8 de setiembre.
"La propuesta es que el juicio contra Servini de Cubría no llegue nunca al recinto, ya que puede perjudicar seriamente la imagen del Gobierno", reconoció a Página/12 un

. I control to the co

ministro que desde hace días no con-

¿Cómo nunca?

Es una forma de decir: todo el mundo sabe que si no llega la acusa-ción al recinto antes de las eleccio-nes, Servini de Cubría gozará de buena salud porque se van a olvidar de

. -¿Usted cree? -Servini de Cubria hizo desastres, pero se convirtió en un tema de campaña, por más que los radicales digan otra cosa.

En tanto, la jueza federal Amelia Berraz de Vidal regresó ayer de sus vacaciones y comenzó a estudiar los nueve cuerpos del Narcogate, que in-volucra a Amira, Caserta y Al Ibrahim en una banda que blanqueaba dólares sucios provenientes de Miami y Nueva York. A la mañana, se entrevistó con los fiscales Gustavo Hornos, Roberto Amallo y Ciruzzi, y por la tarde empezó a leer las actuaciones realizadas por Servini de Cubría. "Esto es un jeroglífico", comentó en privado Berraz de Vidal, luego de repasar el segundo cuerpo

de la causa penal.

Todo hace prever que Berraz de Vidal continúe tramitando este expediente, pese a las versiones en con-trario. Antes de su regreso a Buenos Aires, se especuló con la posibilidad de su jubilación o que rechazaría la de su judilación o que recnazaria la recusación presentada contra Servi-ni de Cubria, pero la jueza federal dejó trascender que, por ahora, se-guirá al frente del Narcogate.

Berraz de Vidal solicitó a los fis-cales dos días de plazo antes de poner en marcha una serie de medidas que Servini de Cubría "cajoneaba" recurrentemente, tiempo que fue considerado lógico por Ciruzzi, Hornos y Amallo, Obviamente, la rela-



Berraz de Vidal se hizo cargo ayer del Narcogate

Todo indica que la jueza no se desprenderá de la causa

ción entre esta jueza federal y los fiscales no se mueve por los mismos ca-rriles que supo tender la magistrada procesada

Sin embargo, pese al tiempo solicitado para conocer la causa, es un hecho que Berraz de Vidal convoca-rá a Al Ibrahim para que declare nuevamente, ya que se produjeron novedades en los últimos días.

Al Ibrahim tenía una tarjeta de crédito, Mastercard Gold, que utilizaba con cierta displicencia en sus viajes al exterior. A través de un procedimiento atípico, solicitaba adelan-tos en varios miles de dólares que luego pagaba religiosamente por me dio de un mensajero o en forma personal. La semaña pasada, en una

medida procesal dispuesta por Blondi, se resolvió solicitar información a Mastercard sobre las operaciones

ue hacía el ex funcionario. El discreto operativo policial encontró un verdadero tesoro para la justicia federal: en varias cajas, celosamente guardadas, se encontraron 128 fotocopias de cientos de billetes de baja denominación que las consde baja denominación que las cons-tancias describían como gastados y arrugados. "Nadie paga 35.000 dó-lares con billetes de diez", precisó un reconocido funcionario de Tribunales

¿Por qué?

-Son los típicos billetes que se quieren lavar; Al Ibrahim cometió

ocho legisladores, el Senado inició ayer el juicio político al juez Alberto Nicosia, acusado de graves defraudaciones contra Ferrocarriles Argentinos en va-rias causas en las que intervino. También ocho fueron los testigos que se presentaron a declarar, mientras otros tres faltaron a la cita, por lo cual la Cámara alta decidió hacerlos comparecer por la fuerza pública. El primer testigo que declaró fue el cobrador José González, quien el 12 de agosto de 1989 sufrió un accidente en Chacarita al chocar el auto en que viajaba con un tren de la linea San Martín. González narró que no su-frió heridas y que se retiró a su casa caminando. Al día siguien-te del accidente, se le presentó un gestor del estudio jurídico de Jorge Fontanals de Ciudadela, quien está acusado de conniven-cia con el juez en el trámite de demandas que resultaron perju-diciales para la empresa estatal. González fue indemnizado con 700 dólares pero el juez Nicosia había fijado una reparación de 643.000 dólares, que finalmente no fue efectivizada, como sí ocu-rrió en otras causas millonarias. Otro testigo, Enrique Urquiola Serrano, narró a los legisladores su extrañeza al ver al juez aconsejar a los peritos que intervenían en otro juicio indemnizatorio. Por su parte, los abogados defensores, Jorge y Da-niel Kiper, citaron a nueve tes-tigos para las próximas sesiones, que se desarrollarán mañana y pasado.

ESTUDIO JURIDICO

Dres. Acevedo-Montali CIVIL-COMERCIAL-LABORAL Sucesiones-Divorcios-Contratos Despidos-Alquileres-Propiedad horizontal-Expensas Lavalle 1290 6º piso of. 609

35-5718

OTRO SALTO COMPETITIVO



vallo anunció que el Poder Ejecutivo vetará parcialmente la ley que establece el traspaso de las acciones telefónicas en manos del Estado al sistema de seguridad social. Argumentando que "hubo un error de redacción en la norma", el titular del Pala-cio de Hacienda resolvió continuar con el proceso de venta iniciado por la Comisión Nacional de Valores y el Banco Central, haciendo caso omiso de la intención legislativa de transferir la titularidad de las acciones al siste-ma jubilatorio. "Es mejor que en lugar de tener las acciones, el Instituto de Previsión Social reciba fondos contantes y sonantes por 300 millones de dólares", dijo Canall dólares", dijo Cavallo. Es-to permitirá —añadió— un financiamiento directo de los haberes jubilatorios sin tener que recurrir a préstamos del Banco Nación.

Siete millones a la canasta

El presupuesto básico de una familia tipo que alquila vivien-da asciende a 6.963.077 australes, de acuerdo con el relevamiento mensual de la Fundación de Investigaciones para el Desarrollo. De ese total, 3,67 millones corresponden al gasto necesario en alimentos y bebidas, 518.795 australes a indumentaria, 1,44 millones a gastos generales v 938.250 al rubro alojamiento, de los cuales el alquiler representa más del 90 por ciento

La culpa la tiene el tomate

La diferencia entre los precios que paga el consumidor y los precios mayoristas de los productos frutihortícolas aumentó muy fuertemente en los últimos catorce meses, llegando a tripli-carse (del 74,1 al 226 por ciento) en el caso del tomate. Según un estudio de la Subsecretaria de Industria y Comercio, entre abril de 1990 y junio de este año el margen de comercialización entre el Mercado Central y las fruterías y verdulerías pasó del 50,3 al 132,2 por ciento en man-zana roja, del 74,9 al 151,4 en naranja, del 87,8 al 228,7 en limón, del 83,1 al 157,3 en cebo-lla, del 78,7 al 93,5 en papa, y del 89,7 al 223 en batata.

AIRE ACONDICIONADO

ELECTROMECANICA PIEDRAS 534 - 331-3676/3768

Terapistas Ocupacionales Musicoterapeutas

Curso teórico-clínico, acerca de los obstáculos que se presentan en la práctica.

Informes: 51-8289 Llamar de 9 a 20 hs. Los productores de granos también

miran a la URSS

El precio de los granos bajó en Chicago y en la Bolsa de Cereales local; no se descarta que la caída sea aún mayor.

no se calman pronto, puede haber corrida", admitió anoche el directivo de una compañía exportadora de cereales. Tras las evasivas del -y no sin antes aclarar por enésima vez que aún es prematuro para formular pronósticos- el Ejecutivo advirtió que las caídas de ayer en las cotizaciones de Chicago y la Bolsa de Cereales nacional pueden ser el pri-mer signo de la crisis. De confirmarse la tendencia bajista, las pérdidas habría que medirlas en cientos de millones de dólares. Pero aún no está la última palabra. En medios oficiales, por lo pronto, minimizan el impacto directo que pueda sufrir-se, dada la pérdida de peso relativo de la Unión Soviética como compra-dora en los últimos años.

Una decidida retracción y luego la parálisis de operaciones fueron las respuestas del mercado nacional a la noticia de la caída de Mijail Gorbachov. La rueda de operaciones ma-tutina arrojó caídas de 2 dólares por tonelada en el trigo y 6 dólares en la soja (2,5 y 3,5 por ciento, respecti-vamente). Por la tarde, cuando se conoció un leve repunte de las cotiza-ciones externas, las cosas experimentaron una leve mejoría (la soja su-bió 2 dólares), aunque prácticamente cesaron las operaciones por la virtual desaparición de la oferta.

La incertidumbre local fue reflejo de la estadounidense, donde las caídas fueron de 3,6 puntos para la

soja y 5,7 para el trigo.

Para el subsecretario de Agricultura, Marcelo Regúnaga, sin embar-go, no existirá un impacto directo por el lado de los granos. "En los úl-timos años la Argentina fue desplazada del mercado soviético por los estadounidenses y europeos, locaron su producto con subsidios. Sólo para algunos subproductos oleaginosos hay compras de relativa importancia."

En la Junta de Granos confirmaron que las colocaciones de trigo fue-ron en enero-junio de apenas 7137 toneladas, frente a 101.185 de pellets de soja; 8840 de aceite de soja; y 6900 de aceite de girasol.

Lo que puede ocurrir —aventuró Regúnaga— es que las colocaciones argentinas aumenten si EE,UU, v la CEE deciden suspender sus ventas. En principio, las necesidades alimens siguen siendo grandes en las repúblicas soviéticas, dado el fracaso que se aguarda para la actual cosete a 238 en el ciclo anterior.

"Pero ésta ya no es la situación de hace algunos años, donde la posición financiera soviética era fuerte", di-jo el titular de la JNG, Guillermo Moore de la Serna. Esa falta de solvencia reduciria la demanda efectiva, a la vez que la evolución de la URSS hacia una dictadura provocaría sanciones de efecto muy distinto al embargo dispuesto por James Carter sobre el final de los años 70. Esta vez los excedentes europeos y es tadounidenses se volcarían hacia otros mercados y tirarían abajo los precios, según los análisis más pesi-

En pleno período de colocación de la cosecha gruesa, la expectativa de incrementar los ingresos tras la excelente performance productiva de los principales granos (maiz, sorgo y soja) podría convertirse en el peor de los casos, en una ilusión frustrada.

Marcelo Regúnaga, subsecretario de Agricultura y Ganadería.

"En los últimos años la Argentina fue desplazada del mercado soviético."

LA BOLSA SIGUIO SUBIENDO

No hay mala noticia que valga

chov afectó la fiesta que se está vi-viendo en la Bolsa de Buenos Aires. Luego de asimilar el impacto de la noticia —en la primera hora de ne-gocios las acciones bajaron 5 por ciento—, los papeles empresarios ter-minaron con una suba promedio del 1,8 por ciento, con un volumen de 364.983 millones de australes (36,7 millones de dólares). La paridad de los Bónex '89 avanzó 0,13 por cien-to y cerró a 74,4 dólares, alcanzando el valor más alto desde su aparición en el mercado.

Dos facetas totalmente opuestas exhibió el mercado accionario, con una significativa baja inicial que se fue moderando hasta que a partir de la mitad de la rueda la demanda de papeles volvió a sentirse, revirtiendo la tendencia. Por ejemplo, Acindar había bajado 7 por ciento y culminó con una ganancia del 3; Ipako había experimentado una caída inicial del 6 por ciento y terminó 9 puntos arridel cierre del vierne

Los papeles que más se destacaron

ko, con una suba del 9 por ciento, respectivamente; luego le siguieron Ledesma, con una mejora del 7 por ciento y Banco de Galicia con 5 pun-La acción vedette del mercado, Nobleza Piccardo, esta vez no tuvo suerte y bajó 5 por ciento. En el balance general se registraron 41 alzas. 19 bajas y 26 papeles terminaron sin cambio.

Los operadores de las mesas de dinero no tuvieron mucho trabajo y el dólar subió 20 australes, al cerrar a 9985 australes, pero con muy pocas operaciones. La tasa en el call se ubicó en el 12 por ciento anual (un punto mensual) gracias a la activa participación del Banco Nación para sostener ese costo del dinero.

El pequeño y mediano ahorrista obtuvo, por su parte, 1,4 por ciento mensual por colocaciones a siete dias, mientras que en caja de ahorro

la tasa no superó el 1,1 por ciento. Por otro lado, la autoridad monetaria informó anoche el balance de reservas que respaldan a la base monetaria. El cuadro correspondiente al

de dólares de activos financieros, suma similar a los pasivos monetarios. Con respecto a la composición de reservas del 31 de julio, se verificó una caída de 85,2 millones de dólares billetes, compensados con Bónex que se encontraban en el rubro de reservas excedentes.

Rumbo

Para completar el clima de euforia bursátil de las últimas semanas, el titular de la Comisión Nacional de Valores, Martín Redrado, anunció ayer la creación de un Fondo Argentino que cotizará en la Bolsa de Nueva York. "Esto marca un hito en el mercado de capitales de nuestro país", dijo el funcionario, quien especificó que el Fondo estará integrado por un conjun-to de acciones líderes en la plaza local que serán seleccionadas por el First Boston Corporation "por un monto que superará los 60 millones de dólares".

Redrado sostuvo que "la inversión en empresas argentinas permitirá el acceso de capital de riesgo, base imprescindible para iniciar el ansiado proceso de cre-cimiento". Explicó además que el Fondo "está destinado a inversores institucionales del exterior, concretamente a fondos de pensión y fondos comunes, que de esta manera reafirman la visión de la Comisión con relación a la emergencia del mercado de capitales argentino en el nivel in-ternacional".

El First Boston y el Banco General de Negocios ya efectua-ron, por intermedio de la CNV, la presentación formal ante las autoridades bursátiles de Wall Street para comenzar a cotizar el Fondo Argentino a partir del 1º de noviembre próximo. Scuddes, Stevens and Clark actuará como agente colocador de los títulos.

La UCR privatizaría de otra forma

ta de encontrar un único y definitivo proyecto para privatizar YPF, los radicales salen al ruedo con sus propias propuestas. El diputado nacional Rodolfo Quesada se apresta a hacer pública una iniciativa que incluye también a las provincias no productoras de hidrocarburos

Según la idea que también impulsa el ex funcionario de Energía durante la gestión alfonsinista Gustavo Callejas, YPF debería transformarse en una sociedad anónima con participación estatal mayoritaria. En ese caso, el 28 por ciento de los títulos serían de la Nación y un 23 por ciento se debería prorratear entre todas las provincias a razón de un punto porcentual cada una.

Los estados del interior que sí producen petróleo percibirían un "ca-non de explotación", equivalente a las regalías actuales; los trabajadores estarían excluidos de este reparto y la venta de activos debería realizarse recién en una segunda etapa. Desde otro sector del radicalismo

el ex secretario de Combustibles Héc-tor Fórmica aspira a hacer su aporte con un trabajo teórico. En él plantea que Yacimiento Petrolíferos debería ser en un 51 por ciento del Es-tado nacional y en un 30 para el socio calificado que aporte capital, y que sólo tendría que desprenderse de aquellos bienes considerados de "baja rentabilidad o no estratégicos, como áreas marginales, algunas refinerías, barcos y plantas de almacenaie'

Ni aquel proyecto ni este bosque jo se consideran incompatibles con la iniciativa oficialista de José Luis Manzano, que forzó a José Esten-ssoro a reelaborar su propuesta ori-



EN SU MES ANIVERSARIO

15 de Noviembre 1736 Capital 23-6898

MENEM VETO LA LEY PARA MANTENER SU CRITERIO

Privilegios con uniforme

Mediante un decreto, Menem dejó en pie las jubilaciones de privilegio para militares, policías y agentes de la SIDE.

El presidente Carlos Saúl Menem firmó un decreto por el cual mantiene las jubilaciones de privilegio para el personal militar, policial y los agentes de inteligencia, en un episodio más de la pulseada que mantiene con el Congreso nacional desde que empezó a tratarse el tema. "Las Fuerzas Armadas, de seguridad y policiales presentan caracteristicas muy particulares, que hacen inaplicables al personal que las integra las normas atinentes al régimen nacional de jubilaciones y pensiones", sostiene el decreto firmado el viernes pasado por el primer mandatario y los ministros de Economía y Salud, para vetar parcialmente la ley que aprobó hace unas semanas el Parlamento y en la cual se eliminaban absolutamente todas las denominadas jubilaciones de privilegio. "Por las mismas razones expuestas precedentemente se considera oportuno manener la situación actualmente existente respecto del personal civil de inteligencia de la Secretaría de Inteligencia del Estado", insiste el decreto.

En realidad, el Presidente cumplió ayer con la promesa que hizo a mediados de julio en un programa televisivo. "El decreto tiene que ser refrendado por el Parlamento, pero a la menor reforma que me hagan saco otro decreto ratificando éste", había dicho. El primer decreto fue anunciado el 11 de julio en un acto del sindicalismo oficial. "Le pedí a los legisladores que me apuren el trámite y no me escucharon", argumentó, para explicar por qué el tema no pasaba por el Congreso. En la madrugada del 18 de julio, sin embargo, los diputados derogaron el decreto presidencial y eliminaron, para el futuro, todas las jubilaciones de privilegio, las que quería y las que no quería derogar el presidente de la Nación.

El proyecto aprobado por el Legislativo había derogado en realidad veinticinco leyes y cinco decretos, entre los que se contaban sistemas que beneficiaban a curas, militares, ex secretarios de Estado, legisladores, jueces, periodistas parlamentarios y también otros trabajos de indudable insalubridad. Para separar la paja del trigo y establecer un sistema ordenado, la ley creaba una comisión

bicameral compuesta por cinco diputados y cinco senadores. El proyecto no eliminaba las jubilaciones especiales que se cobran actualmente y permitia que se acogieran a esos derechos quienes estuvieron aportando al sistema que caducaría el 31 de diciembre.

Si antes el Parlamento había derogado el decreto de Menem, ayer otro decreto presidencial vetó prácticamente todo lo que había agregado el Poder Legislativo al proyecto oficial. "Elos regímenes de retiros y pasividades de las Fuerzas Armadas, de seguridad y policiales no integran el régimen nacional de jubilaciones y pensiones. En esos casos, no coexiste un régimen previsional común y otros más favorables, de donde resulta que no es factible derogar los régimenes de retiros y pasividades si simultáneamente no se los reempla-



Menem vetó parcialmente la ley que modificó su decreto original.

Mantuvo los privilegios para uniformados y agentes de la SIDE.

za por otros", argumenta el Ejecu-

El decreto también veta el párrafo de la ley, incluido por presión radical, en el cual se derivaba hacia el Instituto Nacional de Previsión Social la totalidad de las acciones que quedaron en manos del Estado pertenecientes a las sociedades licenciatarias Norte y Sur de los servicios de telecomunicaciones porque —argumenta— "la aplicación de la comentada norma puede llegar a crear dificultades de orden práctico, en especial en lo concerniente a la realización de tales títulos".

ENCUENTRO EN BRASILIA

La integración va por un tubo

Carlos Menem y Fernando Collor de Mello cumplieron ayer el primer día de trabajo en la visita del presidente argentino a Brasilia con un ojo en los acuerdos que deberán firmar hoy y otro en Moscú (ver página 7). Anoche, los técnicos negociaban, además, si se emitiría también una declaración conjunta anunciando la construcción de un gasoducto para proveer de gas argentino a las industrias de San Pablo.

La primera reunión de trabajo de ambos presidentes estuvo dedicada al análisis de la situación soviética, y las coincidencias quedaron formalizadas después en el documento conjunto que se incluye en esta misma edición.

Entre los acuerdos figura la creación de un sistema de control integrado para las fronteras entre los dos países, y la formación de un grupo de trabajo especial sobre el tema. Otro convenio fijará bases para la cooperación judicial en derecho civil, comercial, laboral y administrativo

Pero el proyecto más ambicioso es

el canciller explicó en rueda de periodistas en el Palacio San Martín que el Gobierno está entusiasmado con la posibilidad de proveer gas a Brasil desde la cuenca argentino-boliviana. Di Tella no lo dijo, pero eso permitiría de paso "desgasificar" la relación argentina con Bolivia, encontrando a los bolivianos un comprador sustituto para el gas que hoy compra, casi como un subsidio, la Argentina. Según el ministro, la Federación de Industriales del Estado de San Pablo, la poderosa FIESP, apoya sin reservas el gasoducto por la chance de solucionar el déficit energético para el centro industrial más importante de Brasil. El problema estaba en la empresa estatal Petrobras. Si Petrobras y el Ministerio de Infraestructura (el equivalente de la Subsecretaría de Obras Públicas argentina) prestan su acuerdo final, el proyecto de ambos gobiernos es que en 90 días se acuerde el marco regulatorio para el gasoducto y se fijen las bases para un llamado a licitación. Como en el caso argentino-

chileno, los Estados se limitarían a fijar las bases jurídicas para el tendido del gasoducto y a poner criterios para las tarifas.

Menem insistió también ayer en la firma de una declaración para expresar que la Argentina y Brasil verían con agrado la firma de un acuerdo por el que la región se comprometa en la decisión de "no poseer ni desarrollar armas químicas".

La semana pasada Menem dijo saber que Chile fabricaba armas químicas, pese a que su colega Patricio Aylwin lo había desmentido a principios de agosto en Buenos Aires. Como el gobierno chileno volvió a desmentirlo, Menem ayer se dio por satisfecho.

Perú propuso la desmilitarización de América latina, pero el canciller brasileño Francisco Rezek dijo que "la propuesta requiere un profundo estudio"

La Argentina y Brasil forman parte del MERCOSUR, el proyecto de mercado común con Uruguay y Paraguay que debiera estar funcionando el 31 de diciembre de 1994.

La aplicación del fuero sindical

El titular del juzgado del trabajo 52, Ricardo Tatarsky, obligó ayer a la restitución a su empleo en el Sanatorio Humboldt -empresa a la que también impuso una multa— de la sindica-lista Carolina Lister, que fuera secretaria general de la filial porteña del gremio de la sanidad hasta noviembre, cuando fue intervenida. Lister había presentado un recurso por la vigencia de sus fueros en diciembre, cuando fue echada por la clínica en la que trabajaba al intentar volver a su puesto de trabajo. La empresa adujo que la sin-dicalista carecía de protección de la ley a raíz de la interven-ción. La celeridad del juzgado (siete meses para el trámite sumarísimo previsto por la ley 23.551) contrasta con la del juz-gado 13 y la Cámara del Trabajo Quinta, que en noviembre último intervino el gremio para convocar a elecciones pero aún no concretó ese fin.

Lázara, bajo amenaza

El diputado socialista Simón Lázara denunció ayer ante el ministro del Interior, José Luis Manzano, que recibió "amenazas reiteradas de muerte" y atribuyó esas intimidaciones a "elementos parapoliciales cercanos a la Policía Federal". "Me dijeron, mediante llamadas telefónicas, que si continuaba insistiendo en la aplicación de la ley que limita a diez horas el período de detención, me van a matar", relató el legislador.

Catamarca bajo la lupa

Tres miembros de la Comisión de Justicia de la Cámara de Diputados llegaron ayer por la tarde a Catamarca, para mantener reuniones con funcionarios judiciales y de la intervención federal de esa provincia e informarse del funcionamiento la justicia catamarqueña. Francisco Durañona y Vedia (UCeDé) y los radicales Marcos Di Caprio y Carlos Mosca fueron recibidos a poco de su llegada por el interventor federal. Luis Prol. El legislador liberal aclaró a la prensa que esta visita "no implica emitir un juicio sobre el accionar de la justicia catamarqueña sino un relevamiento rutinario?"

ASOCIACION MADRES DE PLAZA DE MAYO

SOLICITADA

REPUDIO AL GOLPE

A fines de 1975 el gobierno de Isabel Perón era el simbolo de la reacción y la corruptela. Sin embargo repudiamos el golpe de Estado del 24 de marzo de 1976, que contaba incluso con el apoyo de algunos sectores de izquierda, porque los milicos, por su diosióncrasla, conforman una institución perversa del sistema que, de ningún modo, traen el orden que pregonan, sino el crimen y la represión.

gun modo, traen el orden que pegonan, sino el crimen y la represion. En 1991 Gorbachov significaba la regresión al capitalismo. Y, también, la claudicación y el retorno, en muchos aspectos, a fauces de la época zarista. Con la excusa de corregir los trágicos errores del pasado, Gorbachov estaba posibilitando el avance de la reacción el incluso del fascismo. Pero, de ninguna manera, podemos justificar el golpe, realizado en el más puro estito latinoamericano, porque los tanques en la calle, apuntándole a la gente, sólo van a consolidar de hecho el giro a la derecha.

Isabel era débil y Gorbachov era débil. Pero sólo la movilización popular, como ocurriera en noviembre de 1917 cuando las masas tomaron el Palacio de San Petersburgo, puede hacer una revolución. La utopia con la que sofiaron nuestros hijos era una síntesis entre democracia y revolución. Los milicos, aun cuando se autotitulen "socialistas", sólo pueden hacer golpes y masacres. Rechazamos hoy a los milicos que ocupan el Kremlin como ayer rechazamos a los milicos que ocupano la Casa Rosada.

Buenos Aires, 19 de agosto de 1991

ASOCIACION MADRES DE PLAZA DE MAYO

EDICTO JUDICIAL

SUBASTA CON BASE - MUEBLES Y ARTICULOS DE OFICINA

El JUZGADO NACIONAL EN LO COMERCIAL Nº 25, Secretaría Nº 50, comunica por cinco días en los autos GIMENEZ ZAPIOLA VIVIENDA s/Quiebra (Expte. 17530), que el Banco de la Ciudad de Buenos Aires rematará en la calle Esmeralda Nº 660, Capital Federal, el día 23 de agosto de 1991, a las 13 hs., escritorios, armarios, sillas, sillones, mostradores, bibliotecas, máquinas de escribir eléctricas, copiadoras-timbreadoras, calculadoras, contadora de billetes, compactadoras, franqueadoras, caja de seguridad, etc., que se exhiben en la calle Córdoba Nº 637, Capital Federal, los días hábiles, en el horario de 11 a 15 hs. desde el día 16 al 22 de agosto de 1991.

Condiciones de venta: CON BASE - AL CONTADO Y AL MEJOR POSTOR

SEÑA 30% - COMISION 10% - NO SE ACEPTAN CHEQUES

Informes y Catálogos en

Esmeralda 660 - Planta Baja de 10 a 15 hs.

Buenos Aires 13 de julio de 1991.

Dr. Juan Manuel Ojo - Secretario

Ubaldini, de contragolpe

El candidato a la gobernación bonaerense por Acción Popular, Saúl Ubaldini, afirmó que el vicepresidente Eduardo Du-halde lo quiere expulsar del Partido Justicialista "porque no tie-ne ni programas ni propuestas para debatir". Y agregó -vi-siblemente molesto- que "yo siempre he sido movimientista y no partidista, y de ahí nadie me puede expulsar". En ese sen-tido, el dirigente gremial opinó que "la lealtad no se muestra desde la dirigencia sino desde el llano" y "yo me pregunto dón-de estaban durante la dictadura los que hoy me quieren expulsar". Así, Ubaldini salió al cru-ce de las declaraciones del candidato oficialista, quien duran-te el fin de semana aseguró que partido deberá castigar a quienes decidan ir por afuera de las estructuras orgánicas. "Las acusaciones y agravios no tienen acusaciones y agravios no tienen ninguna aceptación por parte de la gente", dijo, y agregó: "No voy dentro del oficialismo, por-que quiero seguir conservando el peronismo del cual me siento

Cavallo sique en campaña

El ministro de Economía, Domingo Cavallo, realizará hoy una nueva incursión proselitis-ta, esta vez junto al candidato peronista a la intendencia de San Isidro Alfredo Péculo, pa-ra explicar los lineamientos de su plan, uno de los ejes centrales de la campaña de justicialis-mo. La presentación del titular del Palacio de Hacienda se suma a los aportes que ya realizó en San Juan, junto al triunfador Jorge Escobar, y en Córdo-ba, donde acompañó al candidato a gobernador José Ma-nuel de la Sota. El fixture de la actividad proselitista de Cavallo continuará esta semana con el viaje que tiene programado a

Cafiero dialoga con la oposición

El gobernador bonaerense, Antonio Cafiero, abrió aver el micrófono de su programa ra-dial de los lunes —"El gobernador habla con su pueblo"— a varios candidatos que aspiran a sucederlo, en una convocatoria que se extiende a la totalidad de los postulantes a la gobernación provincial. Ayer concurrieron Miguel Monserrat (FRAL-Intransigencia Popular), Miguel Angel de Renzis (Frente de Voluntad Popular) y Daniel Rapa-nelli (Partido Obrero), quienes coincidieron en criticar al go-bierno nacional, sobre todo en lo referido a la política económica y al Plan de Convertibili-dad. En el cierre, Cafiero criticó esta actitud porque "es con-veniente que los candidatos hablen de temas que puedan resolver" si ganan la gobernación.

Pugliese quiere disputar el partido en el campo de Duhalde

El candidato radical criticó el plan de estabilidad. Duhalde siguió con sus caravanas y sin entrar en la polémica.

El candidato a gobernador bonaerense por la UCR, Juan Carlos Pugliese, intentó dañar la principal estrategia de la campaña electoral de su contrincante justicialista. Eduardo Duhalde, al noner en tela de juicio los alcances de la esta-bilidad económica actual. "Esto es la estabilidad de los cementerios" dijo, en un acto que congregó a unas dos mil personas en la ciudad de La Plata. "No dura más allá del 8 de setiembre. Después vendrán duros ajustes que pagarán los sectores más desprotegidos, como siempre duran-te este Gobierno", agregó. Duhalde, por su parte, siguió el camino que, espera, lo depositará en la Casa de Gobierno el próximo 8 de setiembre. Su denominada caravana de la fe recorrió los setenta kilómetros que unen a todas las localidades de general Sarmiento.

"¿Cómo no va a haber estabilidad si a los jubilados y a los proveedo-

Un senador en suspenso

La interna para designar al reemplazante del extinto senador por Jujuy Carlos Snopek (PJ) llegó ayer hasta Buenos Aires, donde el gobernador Huascar Alderete legisladores justicialistas de esa provincia se reunieron con funcionarios del Ministerio del Interior, para acercar posiciones respecto de cuál de los cuatro candidatos en danza de-be ser designado para el cargo.

Luego de una larga reunión que se desarrolló a partir del mediodía en el despacho del subsecretario del Interior, Juan Carlos Mazzón —con la presencia del vicepresidente segundo del PJ, Roberto García, y el in-terventor del justicialismo julino. José Castillo—, Alderete dijo a Pá-gina/12 que los legisladores jujeños habían sido "claros con las autori-dades de la cartera política respecto de que rechazan cualquier posibili-dad" de que el gobierno nacional di-

gite el nombre del reemplazante. Allegados a la comitiva admitieron que las preferencias oficiales se inclinarían en favor del actual diputa-do nacional Jorge David Casas, pero destacaron que las mismas posi-bilidades le caben a Daniel Snopek, hijo del legislador fallecido, Fernan-do Cavana y Antonio Paliari. Al viajar a Buenos Aires el grueso de los legisladores justicialistas se postergó ayer la sesión especial prevista por la Legislatura jujeña para elegir al senador nacional, gesto que fue respaldado por una resolución del titular del cuerpo, Germán Navarro, en la que suspende esa convocatoria, a pe-sar del repudio de la bancada radical.

res se les pagará dentro de 16 años?, preguntó Pugliese en La Plata. "No atienden ni la educación ni la salud, no se preocupan por las necesidades básicas de la gente", acusó. "¿Qué va a suceder cuando se termine de juntar el dinero de las ventas de las áreas petroleras y no se hayan obte-nido los fondos genuinos que permitan sostener una verdadera estabili-dad económica". Y concluyó: "Este Gobierno dice que destapa ollas. No las destapa sino que se las desta-pan, lo que no es lo mismo. Y ellos pierdan la oportunidad de limpiar-las".

La caravana de la fe que encabezó Duhalde el mismo domingo no tuvo discursos. Una larga fila de autos, camiones y colectivos atravesó decenas de barrios de disímiles características, acompañados por los bombos de Tula que repetían hasta el cansancio la tradicional melodía del negro José. Duhalde fue acompañado durante todo el trayecto por el candidato a vicegobernador, Rafael Romá, y por el candidato a intendente de General Sarmiento, Luis Ortega, hermano del cantante popular que se postula para la gobernación de la provincia de Tucumán.



Pugliese salió a cuestionar el plan económico del Goblerno.

"Esta es la estabilidad de los cementerios", dijo.

La discusión sobre las caracteristicas de la estabilidad es el tercer punto que enfrenta los dicursos de Du-halde y Pugliese. Antes, ya había existido una opinión completamen-te distinta sobre cómo manejar la seguridad de la provincia, un tema que según todas las encuestas es prioritario para los votantes. Duhalde había puesto como modelo policial al subcomisario acusado de torturador Luis Patti y Pugliese lo había calificado como "un torturador barato que será expulsado de la policía si llego a asumir". Por otra parte, y a to-no con el programa del gobierno nacional, el candidato justicialista de-fendió la necesidad de privatizar el banco de la provincia de Buenos Aires. "El banco tiene que seguir siendo el agente financiero del go-bierno y la banca de fomento para el desarrollo de la micro, pequeña y mediana empresa. Cafiero agravó la situación de la entidad", dijo ayer,

And the second of the second o Por Alberto Dearriba

José González, argentino

José González cumple 51 años la semana próxima, gana cinco millones y medio de australes por mes como cobrador de seguros y tiene todo el derecho a dudar de la Justicia. El 12 de agosto de 1989 sufrió un accidente mientras viajaba en tren: una frenada brusca lo impulsó de su asiento, se golpeó las rodillas, la cabeza, perdió el conocimiento. Dejó sus datos en la estación Chacarita del Ferrocarril San Martín y se fue a su casa. Días después, le propusieron iniciar un juicio contra Ferrocarriles Argentinos por los daños causados. Se sometió a prolijas revisaciones, lo atendieron médicos que no consiguieron hacerle desaparecer totalmente ese molesto zumbido que sentía en los oídos y firmó un poder a favor del abogado Jorge Fontanals. En el otoño de 1990 lo llamaron del estudio jurídico para cobrar, después de haber ganado el juicio. Le hicieron firmar un recibo por mil dólares pero sólo le dieron 700. Ayer, en el Senado, durante una de las audiencias del juicio político al juez Alberto Nicosia, se enteró de que en realidad el magistrado le había regulado una indemnización de 643 mil dólares

régulado una mechani-por daños y perjuícios. —¿Cuánto? —preguntó incrédulo. —643 mil dólares —repitió el diputado Juan Armagnague.

---No, jamás lo supe. Minutos después, en el Salón de Lectura del Senado de la Nación, González fumaba nervioso: "¿Supongo que ahora me voy a poder ir a mi casa?", preguntaba inquieto. No podía creer que una vieja fractura en la pierna hubiera servido para una estafa semejante: "Yo no hubiera cobrado jamás ese dinero y pienso que el que lo cobró debería devolverlo", comentaba cándidamente. En realidad, no llegó a cobrarlo nadie. Porque la investigación estalló antes que Ferrocarriles efectivizara el pago. Pero existen decenas de casos en los que el juez Nicosia reguló suculentas sumas. Una saludable investigación de la Corte Suprema de Justicia determinó el pedido de juicio político que la defensa consiguió demorar unos meses en el Senado. Ayer comenzaron a declarar los testigos. González es sólo uno de los patéticos casos. Sólo el castigo a los responsables puede devolverle la fe en la Justicia. En la calle, otros millones de González padecen descreimiento

En un país donde los responsables de un genocidio andan sueltos, donde la composición de acorte Suprema de Justicia se modifica sospechosamente con los vaivenes electorales, donde una juez esconde un mes y medio el exhorto de un magistrado extranjero solicitando la detención de la cuñada del Presidente de la Nación, donde el ministro de Justicia realiza gestiones para moderar el tratamiento de una causa, donde Raúl Guglielminetti, también anda por las calles, y se detiene indebidamente a un chico por participar de una película que no deja bien parada a la Policía Federal, no hay que ser

bien parada, a la Policia Pederal, no nay que ser demasiado escéptico para dudar de la Justicia.

Es el mismo país en el que se demora con artimañas el juicio político de María Romilda Servini de Cubría y donde un juez que osa preguntarle al Presidente de la Nación por qué se reunió con la magistrada que tenía a su cargo una causa en la que estaban implicados funcionarios de su gobierno, es pasible de un pedido de juicio político promovido, claro, por el propio Gobierno. Los González tienen derecho a dudar de las decisiones de jueces cuyos acuerdos fueron renovados por la democracia pese a dudosas actuaciones durante la dictadura. Esos acuerdos fueron producto de las negociaciones realizadas en la Comisión de Acuerdos del Senado, entre el entonces presidente de ese cuerpo Vicente Leonides Saadi y el ex secretario de Justicia de Raúl Alfonsin, Carlos Odriozzola. Los juzgados fueron producto de un entusiasta toma y daca. Ahora comienzan a verse los resultados. Y si el comienzan a verse los resultados. Y si el Parlamento —único control sobre la Justicia— no hace lo que debe, los González caerán en estado de indefensión absoluta. De nada valdrá luego que la clase política llore sobre el escepticismo generalizado. Para que los argentinos crean definitivamente en los institucios descriptos. definitivamente en las instituciones democráticas sólo se necesita que funcionen limpiamente. El movimiento se muestra andando.

movimiento se muestra andando.

En pocos días más se sabrá cuán importante es esta cuestión para la mayoría de los argentinos.

Porque, después de todo, semejantes desvelos tal vez sólo sean devaneos de un sector social que sigue soñando tontamente con desterrar la sigue sonando tontamente con desterrar la impunidad. Para que José González pueda volver a confiar en la Justicia. Y para que todos los González tengan la certeza de que si un juez no cumple fielmente con su papel, el Parlamento aplicará el correctivo correspondiente. Por el momento, la independencia de poderes está en tela de juicio.

JUAN M. CAFFERATA - 45-4680

JUX M. CAFFEHAIA - 45-4680

JUX gado Nacional da 1ª instancia en lo Civil Nº 59, Secretaria Nº 89, sito en calle

Paraguay 1457, piso 1º, Capital Federal, comunica por dos días en autos "INDUZAN S.A. cLONGO HORACIO s'ELECUCION PIRENDARIA". Exp. Nº 105-795/89,
que el martilliero Juan Manuel Cafferata rematara el día JUVEYS 29 DE AGOSTO

DE 1991 A LAS 12:30 HORAS en el salón de ventas de la calle Talcahuano 479, Capital Federal, un automotor marca Renault, modelo Renault 11 TL, motor Nº
2.677-754, chasis N° 372-02867, Patente B 2.010-472. Deudas Renault 570-88.
x. a fs. 144/145 #-6.83. 128 a regiustar. Según acta de secuestro del 276/88 que
obra a fs. 39 el estado general del auto es bueno, con una ralladura en el lateral regulerdo y abolladura en el extremo delantero derecho, marca 65.094 km. VENTA
AL CONTADO Y MEJOR POSTOS. BASE: # 89.000.000. Comisión 10%, Sellado de ley 19%, todo en efectivo y en el acto del remate. Exhibición: calle Potos (2005)
localidad de Caseros, Partido de Tres de Febrero, Prov. de Bs. As. los días 23, 26
27 de agosto en el horario de 9 a 12 horas. El comprador deberá constitur domicilio dentro del radio de la Capital Federal. Buenos Aires, Julio 4 de 1991.

Dr. Adrián R. del Federico - Secretario

El ministro del Interior, José Luis Manzano, compartirá hoy una reunión con el gobernador cordobés, Eduardo Angeloz, quien se convertirá así en el primer referente nacional de la Unión Cívica Radical en encontrarse con el flamante ministro. Cada cual explica la reunión a su modo. En Interior, bacen lo imposible por no irritar al titular del radicalismo, Raúl Alfonsín, y enton-ces sostienen que Manzano se reunirá con Angeloz de la misma manera que lo hizo con los gobernadores de San Juan, Carlos Gómez Centurión, y de Corrientes, Ricardo Leconte. Los cordobeses, en cambio, sostie-nen que la convocatoria que realizó Manzano por teléfono a Angeloz fue para reunirse a agenda abierta y que el gobernador introducirá en ella condiciones para un eventual acuerdo poselectoral.

MANZANO RECIBE A ANGELOZ

Tanteo a la Rosada

La visita de Angeloz a Manzano, sea como fuere el marco de la reunión, marca un desplazamiento de los interlocutores del gobernador, al menos si se tiene en cuenta que sus periplos tradicionales, cuando llegaba a Buenos Aires, consistian en encontrarse primero con el ministro de Economía para reclamarle una deuda de 300 millones de dólares por aportes energéticos, y luego con el presidente Carlos Menem, para de-

mostrar a quién reconocía el Gobierno como principal referente de la UCR. Ahora no se encontrará ni con el Presidente ni con el ministro de Economía, sino con el nuevo ministro del Interior.

Luego de la reunión que mantuvieron hace exactamente un mes el entonces ministro del Interior, Julio Mera Figueroa; el de Economía, Domingo Cavallo, y todos los gobernadores, a raíz de la crisis desatada en Río Negro, Manzano retomó la relación con los mandatarios provinciales y en ese marco quiere mantener la reunión de este mediodía. Angeloz sostendrá que cualquier acuerdo político deberá incluir la participación parlamentaria de las negociaciones de la deuda externa, un rediseño de la relación entre la Nación y las provincias, que no deje librado a los humores de un funcionario la plata que éstas reciban por coparticipación o regalías, y el planeamiento consensuado de las principales medidas de política exterior. Como se sabe, el angelocismo disiente de la orientación que imprimió Dante Caputo al Palàcio San Martin pero también del alineamiento automático con Estados Unidos.

La aceptación por parte de Angeloz del encuentro con Manzano trasciende su rol de gobernador cordobés, porque a aquella reunión de los mandatarios provinciales del mes pasado, concurrió el vicegobernador, Mario Negri, que reemplaza a Angeloz durante la campaña electoral. Nadie tiene, de todas maneras, grandes expectativas puestas en el encuentro, porque unos y otros coinciden en que el perfil de un probable pacto no se puede dibujar hasta
que se conozcan los resultados del seseundo round electoral.

Gracias por el frente

Los partidos políticos asumieron con la Municipalidad de Buenos Aires el compromiso de preservar los bienes de la ciudad.

Quiero en mi nombre, y en el de los vecinos, reconocer este gesto hacia Buenos Aires, que cederá 1.560 carteleras y 100 esquineros para la propaganda política, así como espacios gratuitos en Radio Municipal.

Aunque la actual situación pueda hacer parecer a este acuerdo como intrascendente, rescato la voluntad y la madurez de los dirigentes porteños que comprendieron que la ciudad puede ser un espacio para la libre expresión sin agredir nuestros frentes, nuestras viviendas, nuestros bienes.

El 9 de setiembre, la ciudad seguirá siendo nuestra casa común.

Hagamos de su cuidado un hábito permanente.

CARLOS GROSSO Intendente Municipal

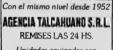
La educación en campaña

"Qué piensan hacer los futuros gobernantes con la educación" es el tema de la "mesa de esclarecimiento" en la que cooperadoras, consejos de escuela y entidades preocupadas por la defensa de la escuela pública invitaron a participar al subsecretario de Educación bonaerense, Gustavo Oliva; al Idiputado radical Federico Storani; al intendente de Vicente López, Enrique Garcia; a la asesora en el tema del candidato a gobernador peronista, Eduardo Duhalde, María Susana Castro, entre otros. La cita es el jueves próximo, a las 19, en el salón de actos de la Escuela Nº 12 de Florida (Martin Haedo 2180, esquina España).

Posgrados al por mayor

La Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Buenos Aires (UBA) tiene abierta la inscripción para los cursos de posgrado "Sociedad y Estado: tendencias y controversias", a cargo de Juan Carlos Portantiero, Atilio Borón y José Nun; "Principios de teoría económica para no economistas", con Alfredo Monza; "Métodos y técnicas cualitativas en la investigación social", Floreal Forni; "América latina: desarrollo histórico-social y procesos de integración", Waldo Ansaldi y Leandro Gutiérrez; "Estado y políticas sociales en la Argentina", de Emilio Tenti y Aldo Insuani; "Las pequeñas y medianas empresas y el MERCO-SUR", con Mónica Casalet y "Organizaciones no gubernamentales y política social", Andrés Thompson. Informes e inscripción de lunes a viernes, de 14 a 19, en Marcelo T. de Alvear 2230, piso 4°, oficina 413, Tel.: 961-9702/9968, interno 232.





Unidades equipadas con teléfono celular movil y aire acondicionado sin cargo

45-6236/8252/0650/49-7769





Ayer se cumplieron 30 años de la llegada de De Nevares a Neuquén. El Obispado quedó en manos de Agustín Radizzani.

Una multitud estimada en más de 10.000 personas despidió este fin de semana a monseior Jaime Francisco De Nevares, obispo renunciante de la diócesis de Neuquén, y una de las figuras más notables del país en la defensa de los derechos humanos. El propio De Nevares recibió en las proximidades del puente carretero que une Neuquén con Cipolletti a su reemplazante, Agustín Radrizzani, quien, se estima, continuará con la línea impuesta por De Nevares en las últimas tres décadas. Ayer se cumplieron exactamente treinta años de la llegada del ex integrante de la CONADEP a la ciudad de Neuguén.

dad de Neuquén.

La despedida —que culminó con un festivalen un club del que participaron Teresa Parodi, César Isella, Opus Quatro y Luis Brandoni, como animador— demostró el reconocimiento de los neuquinos hacia un obispo que desde su diócesis se opuso a los regímenes militares, defendió la dignidad de las comunidades aborígenes y nunca claudicó en la defensa de los derechos humanos al punto de integrar la CONADEP —en estos días se reedita el Nunca más, ver páginas 16 y 17— y de copresidir la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos.

Al poco tiempo de haber llegado

Al poco tiempo de haber llegado a la provincia, la declamada posición de De Nevares "por una Iglesia de los pobres y de los que menos tienen" quedó de manifiesto cuando decidió participar activamente en el llamado Choconazo, en el '69, enfrentándose así a Juan Carlos Onganía y su régimen. Después, criticó frontalmente a las dictaduras que siguieron. Cuando el ministro del Interior de Jorge Rafael Videla, Albano Harguindeguy, visitó Neuquén, el obispo fue a verlo con una carpeta donde constaban casos concretos de violaciones a los derechos humanos, y soportó estoicamente que el militar le respondiese: "Aunque usted se vaya de rodillas de aquí a la Casa Rosada, no se saca de encima la tacha de marxista".

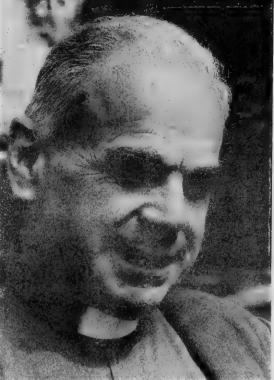
Así, De Nevares se convirtió durante los años del Proceso —junto a sus colegas Jorge Novak y Miguel Hesayne, y mientras la gran mayoría de la jérarquía eclesiástica negociaba con el régimen— en uno de los más firmes defensores de los derechos humanos. En 1983 Raúl Alfonsín lo invitó a participar de la CONADEP, y el obispo aceptó. Y en diciembre del '87, impugnando la ética de las leyes de punto final y Obediencia Debida, De Nevares encabezó con su firma un pedido de renuncia al Consejo de Presidencia de la APDH dirigido al ex presidente, a quien se criticó por "haber negociado la democracia" durante la rebejión carapintada de Semana Santa de aquel año; en el '90, tras el indulto a los ex comandantes —beneficio al que se opuso desde el principio—, el obispo opinó que "la paz de la Na-



vidad fue burlada; la justicia, garantía de seguridad para la Nación, fue burlada, y la igualdad ante la ley, quebrada; la memoria de millares de torturados más allá de toda resistencia humana, de asesinados a mansal-

cia humana, de asesinados a mansalva, fue pisoteada".

Entre las 10.000 personas que acompañaron a De Nevares en la marcha a pie para recibir al nuevo obispo estuvieron presentes las Madres de Plaza de Mayo y drigentes de otras entidades defensoras de los derechos humanos, dirigentes políticos y sindicales, y el nuncio apostólico Ubaldole Calabres: De Nevares recibió a Radrizzani y le entregó la diócesis "de todo corazón", y le aseguró que "este pueblo te colmará de alegría". Se estima que el obispo designado continuará con la linea pastoral de su antecesor, y para eso le ha pedido a De Nevares que permanezca cerca y lo asesore al mejos en los primeros tiempos del ejercicio de su nuevo cargo. A este dato se suma que Radrizzani designó al padre Juan San Sebastián, que hasta ahora cumplió la función de secretario canciller de De Nevares, para que continúe en el mismo cargo.



Monseñor Jaime Francisco De Nevares, ex obispo de Neuquén.

"Por una Iglesia de los pobres y de los que menos tienen."

DOCENTES BONAERENSES

Hoy retornan los paros

Tras el rechazo de los gremios a la propuesta de "blanqueo paulatino" de los salarios, formulada por las autoridades bonaerenses con la intención de poner coto a los paros, el conflicto docente en la provincia parece haber entrado en un callejón sin salida. La Federación de Educadores Bonaerenses (FEB) cumplirá hoy otra huelga por 24 horas mientras que el Sindicato Unificado de Trabajadores de la Educación (SUTEBA) retomó ayer su plan de lucha, aunque por el momento no prevé aplicar medidas de fuerza.

La entidad de base de CTERA realizará durante toda la semana jornadas de teatro infantil en los distincos distritos del conurbano, en el marco de una política que apunta a "recrear los vínculos solidarios en las escuelas" entre padres, alumnos y maestros. Por su parte, la seccional Buenos Aires de SADOP —sindicato que agrupa a los maestros privados— adelantó que reanudará las protestas.

Los reclamos que impulsan el paro que hoy cumplirá la FEB son prácticamente los mismos que la entidad mantiene desde que comenzó el ciclo lectivo y que han provocado ya la pérdida de unos 24 días de clase: la incorporación total de las sumas fijas (un millón de australes) al sueldo básico de 1.050.000 australes, la liquidación de haberes en término y la inmediata convocatoria a las negociaciones paritarias. El gremio —opositor a CTERA— que desde hace veinte años lidera María Huarte de Ferrabosco llevará a cabo el miércoles de la próxima semana el cuarto y último cese de tareas previsto para este mes. Luego realizará un congreso de delegados para analizar el resultado de las medidas de fuerza y decidir las nuevas acciones a seguir.

a seguir. El SUTEBA, en cambio, se abocará de inmediato a cumplir la consigna "Tomamos la educación en nuestras manos", con el objetivo de "contribuir al mejoramiento de la educación en la provincia de Buenos Aires". En este contexto, el gremio que conduce Mary Sánchez lanzó ayer las Primeras Jornadas de Teatro Infantil, que concluirán el 6 de setiembre con un congreso para chicos en el que se discutirá "la problemática actual de la escuela bonaerense". La muestra de teatro movilizará a más de 40.000 alumnos primarios de 850 establecimientos ubicados en zonas de escasos recursos del conurbano y de otras localidades como Mar del Plata y Bahia Blanca, entre otras cabeceras de partido. Los espectáculos estarán a cargo de grupos teatrales y marionetistas infantiles entre los que se destacan Diablomundo, Gru-

po Libertablas, Asomados y Escondidos y Titiriteros de Merlo. La intención del SUTEBA es repetir la experiencia en forma periódica y acercar a la escuela "otros géneros de la cultura como danzas, música, pintura y ferias del libro".

El secretario adjunto del gremio ceterista, Hugo Yasky, destacó la importancia de "la pedagogía del afecto" en la cuas es envero estrá de "co" en la cuas es envero estrá de la como de

El secretario adjunto del gremio ceterista, Hugo Yasky, destacó la importancia de "la pedagogía del afecto" en la que se enmarcan este tipo de acciones, "para recuperar los vínculos de los niños con hogares golpeados por las carencias económicas y la desocunación".

El SADOP también se sumó a los reclamos del resto de los gremios bonaerenses y ratificó la prosecución de su plan de lucha. Los maestros privados cumplirán una "semana de protesta por la dignidad docente" entre el 11 y el 17 del mes próximo.

Confirman seis meses de prisión para Harguindeguy

La Cámara del Crimen confirmó una sentencia de seis meses de prisión impuesta al ex ministro del Interior de la última dictadura, Albano Harguindeguy por el delito de injurias contra Jorge Colotto, comisario retirado de la Policía Federal.

Colotto fue detenido a disposición del Poder Ejecutivo durante el régimen militar cuando intercedió por los empresarios Federico Gutheim y su hijo Ernesto, a quienes también se puso en prisión y se les anuló un negocio de importación de fibras textiles de Hong Kong por valor de 12 millones de dólares. Los empresarios y el ex policia denunciaron posteriormente que el verdadero objetivo de sus detenciones fue precisamente el

negocio anulado y apuntaron sus acusaciones al ex ministro del Interior y al titular de Economía de entonces Alfredo Martínez de Hoz. Harguindeguy atacó a Colotto públicamente llamándolo "falso influyente" y se negó a rectificarse en los Tribunales por lo cual la jueza Isabel Poerio de Arslanián le impuso la condena, que ratificó la Cámara.

La Cámara estimó que hubo ánimo de desacreditar a Colotto con las expresiones de Harguindeguy, propalando una innecesaria referencia a un tercero ausente, a quien se ofende haciéndolo aparecer ante la opinión pública como uno de los tantos gestores oficiosos que lucraban con el dolor de las personas.

PAMI SANTA FE

La corrupción no se jubila

Según la denuncia de un ex directivo de la delegación santafesina del PAMI, la fuga de dinero mensual rondaba el millón de dólares.

(Por Carlos Rodríguez) "El presupuesto mensual del PAMI para la zona sur de Santa Fe es del orden de los 6 millones de dólares; la 'fuga' por mes que habíamos de-tectado era de aproximadamente un millón de dólares, una cifra que solucionaría el problema asistencial de los pasivos en esa región." El doctor Atilio Ratti fue jefe de Prestacio-nes Médicas de la Delegación IX del Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados (INSSJP) entre julio de 1989 y junio de 1990. Lo deigron cesante 'sin justa causa', según se admitía en el te-legrama de despido, luego de que de nunciara graves irregularidades en el funcionamiento de los policlínicos PAMI I y PAMI II de Rosario. Sobreconsumo de insumos y medicamentos: vaciamiento de los stocks de farmacia, especialmente en el PAMI II: dos años de atraso en las auditorías de las prestaciones médicas que obligaban al pago "sin control algu-no" de las facturas a las clínicas y sanatorios contratados; sobreprestaciones de alta complejidad y testimo-nios familiares por el "funcionamien-to siniestro" de varios institutos psiquiátricos, fueron algunas de las denuncias presentadas y que hasta aho-ra ''no produjeron medidas concretas de parte del juzgado federal nú-mero 3 de Rosario y tampoco del INSSJP."

Otra de las denuncias de Ratti planteó el "reiterado incumplimiento" del artículo 20 del reglamento general de compras, referido a los ma-teriales importados, que establece la presentación de una declaración jurada de ingreso y que reserva al INSSJP "el derecho de efectuar las verificaciones correspondientes en la Administración Nacional de Adua-nas". En su escrito ante el juez federal Omar Federico Flores, que da-ta del 22 de agosto de 1990, el doctor Ratti denunció "la introducción y venta de material importado de ori gen no determinado, con fecha vencida, facturación falsa y reciclados de origen siniestro". En relación con estos hechos, desde su cargo en la De-legación Rosario, Ratti había dispuesto instruir actuaciones administrativas contra cuatro firmas con sede en Rosario.

El 11 de junio pasado, el juez de instrucción Carlos Alberto Triglia de-negó la excarcelación del gerente del Instituto Ortopédico Rosario S.R.L., con sede en Santa Fe 1693, de la ciudad de Rosario. Los cargos contra la firma son por "defraudación a la administración pública por venta de medicamentos peligrosos para la salud". En un procedimiento realizado el jueves 6 de junio se halló una máquina impresora con la que apa-rentemente se resellaban insumos médicos importados de origen italiano, con fecha original de vencimiento en el año 1986. Se les colocaban nuevas fechas que iban hasta el año 1993. El Intituto Ortopédico fue una de las cuatro firmas denunciadas con anterioridad por el doctor Ratti, con el asesoramiento legal del doctor Omar Lasarte.

Ratti había sido designado jefe de Prestaciones Médicas del PAMI de Rosario en julio de 1989, por el entonces subsecretario de Seguridad Social Santiago de Estrada. En febrero de 1990, al comprobar las primeras irregularidades, le presentó un "informe confidencial" a De Estrada, a través del entonces asesor de la jefatura de Prestaciones Médicas Juan Carlos Lazzarini y el dirigente gremial Raul Praino. Quedaron a la espera de "directivas" que nunca llegaron. El 7 de mayo de 1990, Ratti eleva administrativamente todas las actuaciones. Como respuesta, De Estrada envió a Rosario a un grupo de auditores encabezados por el instructor sumariante doctor Julio Peña, quien abrió el sumario número 520-90-02798-5-0000. El denunciante jamás conoció las conclusiones del sumario. "El 28 de mayo del '90, De Estrada me citó y me dijo que uno de los dos estaba de más en el PA-MI y me solicitó la renuncia", declaró Ratti a Página/12. El 6 de junio, luego de ratificar su negativa a re nunciar, Ratti fue cesanteado junto con su asesor Lazzarini.

El 12 de febrero de este año, el juez federal Flores emitió un comunicado, ante los pedidos de la prensa, confirmando que se había inicia do una "exhaustiva investigación de los presuntos hechos delictivos" ocurridos en el PAMI Rosario. Una de las medidas adoptadas por el tribunal fue la realización de "una com-pleta auditoría" de la Delegación IX y de los policlínicos. El trabajo fue encomendado a la Gendarmería Na-cional "atento su condición de organismo de seguridad especializado en materia de contrabando y los hechos delictivos de tal tipo denunciados" Desde entonces, sigue el secreto del



Cenizas que lleva el viento

Los tres días de tranquilidad del volcán Hudson, sin movimientos sísmicos ni emanaciones, atemperaron los ánimos de los habitantes de las localidades de Santa Cruz y Perito Moreno, aunque el fuerte viento todavía levanta un aire cargado de cenizas. Imágenes satelitales captadas por el Observatorio Meteorológico, en Buenos Aires, permitieron visualizar una tenue nube de ceniza ubicada al noroeste del Lago Buenos Aires, que se trasladaba en busca del Atlántico y podía llegar a posar, era casi inevitable, por Puerto Deseado. Desde Brasil, el presidente Carlos Menem se comunicó con colaboradores cercanos para pedir informes sobre la situación de las poblaciones patagónicas.

En Chile Chico, una de las poblaciones más castigadas del país veci-

no, más de 300 ancianos, mujeres y niños fueron evacuados, en las ori-llas del Lago Carrera, donde las operaciones de rescate proseguían con participación de vehículos llegados desde la Argentina. Entre las familias evacuadas, que viajaron en una barcaza a través del lago hacia Collhayque, también viajaron unos 30 argentinos que luego siguieron 2 Caleta Olivia, Las Heras y Comodoro Rivadavia.

3500 INFECTADOS

El sarampión sigue su brote

El ministro de Salud Avelino Porto opinó ayer que conveniente un debate sobre expresiones técnicas porque la energía fundamental hay que ponerla en evitar la propagación de esta enfermedad contagiosa", en referencia al brote de sarampión que afecta a varias provincias y que produjo ya 12 muertos y 3500 infectados en todo el país. Por su parte, la Secretaría de Salud y Medio Ambiente de la Municipalidad de Buenos Aires puso en marcha un programa de vacunación

mayor riesgo de la ciudad, tendiente a detectar casos, controlar y completar los esquemas de vacunación. Tanto a nivel nacional como en la órbita provincial v municipal se recomienda consultar al médico ante los primeros síntomas de la enfermedad: fiebre, triple catarro (conjuntivitis, rinitis y catarro bronquial) y aparición de erupciones de color rojizo que se extienden desde la cara hacia todo el cuerpo.
Por su parte, el Ministerio de Sa-

lud bonaerense aseguró no disponer aún de datos sobre la cantidad de casos que se produjeron la semana pasada aunque descartó que se hayan registrado muertos a causa de la enfermedad. Las autoridades del Hospi-tal de Niños de La Plata indicaron que hay 22 internados —de entre 27 días y siete años de edad— afectados por el sarampión, de los cuales 21 chicos padecen complicaciones

Tras algunas desmentidas oficia-les, el Servicio Penitenciario bonaerense confirmó oficialmente que se detectaron tres casos de sarampión entre los internos de la Unidad No 1 de Lisandro Olmos, que se agregan a los 13 registrados recientemen-te en la cárcel de Mercedes. Al mismo tiempo las autoridades penitenciarias destacaron que el resto de la población carcelaria presenta un buen cuadro sanitario y subrayaron 'dadas las características del problema que se enfrenta, con la apoyatura del Ministerio de Salud se está llevando a cabo un operativo que incluye información sobre la enfermedad, además de acciones concretas para su prevención"

Sexo en las escuelas

"Hay que enfrentar una edu-cación sexual del silencio, con poca información y mucha ter-giversación", se enojó el diputado provincial de Santa Fe Oscar Blando, y trabajó en un proyecto —aprobado en forma unánime por la Cámara de Diputados— sobre la incorpo-ración de la temática de la sexualidad humana en los planes de estudio de los establecimientos educacionales. Blando, diputado latorrista (escisión del Partido Demócrata Progresista), prevé la creación de una "comisión especial", integrada por notables, quienes tendrán la responsabilidad de realizar una tarea de difusión y sensibiliza-ción entre padres y docentes.

Intento de suicidio en Tribunales

el tercer piso del Palacio de Jus-ticia de la Capital Federal, An-drés Angel Vaira, de 20 años, auxiliar del juzgado de instrucción número 9 a cargo de Víc-tor Pettigiani, "intentó suicidarse con un disparo de revólver calibre 32 largo". Fue traslada-do de inmediato al Hospital Británico, donde se encuentra internado "fuera de peligro". La causa quedó radicada ante el ez de instrucción José Luis Méndez Villafañe.

El ring de la izguierda

Nucleados por la revista El Porteño, hoy a las 20, en la Sa-la C del Centro General San Martín, se debatirá —entre otras cosas— por qué el bipartidismo no tiene una alternativa unificada desde "la izquierda, el campo nacional o popular o como quiera llamarse el lugar en dónde los intereses de los asa-lariados sean hegemónicos?. Se sentarán a la mesa Néstor Vi-cente (IDEPO), Eduardo Jozami (Grupo de los Ocho), Nor-man Briski (Encuentro Popular), Marcelo Parrilli (MAS), Alfredo Bravo (Unidad Socialista), Jorge Altamira (Partido Obrero) y Humberto Tumini (Corriente Patria Libre). Que todo sea para bien.

Atilio Alvarez no se va

Con los chicos a cuestas, alrededor de un centenar de habitantes de la Ciudad Oculta se movilizaron ayer frente a la Casa de Gobierno para manifestar su apoyo a la gestión de José Atilio Alvarez, subsecretario de Acción Social y presidente del Consejo del Menor y la Fami-lia. "Ante los rumores de que el ministro (de Acción Social. Avelino Porto) le pidió la renuncia, nosotros vinimos hasta acá para pedir que siga en el car-, explicó una de las integrantes de la Asociación de Madres de Villa, Ramona Gudi-

El secreto periodístico

servación de las fuentes de in-formación y libre acceso al periodismo impulsado por el senador corren-tino José Antonio Romero Feris, que cuenta con media sanción de la Cámara alta, tendrá un urgente tratamiento en Diputados, según anunció el legislador jujeño Fernando Paz, presidente de la Comisión de Comunicaciones de ese cuerpo. Como propuesta a incorporar a la iniciativa de Romero Feris, Paz sugirió la creación de la Comisión Nacional Permanente al Trabajador de Prensa. para brindar más garantia a los profesionales.

Al proyecto presentado por el se-nador del autonomismo se agregó el miércoles pasado un artículo propuesto por el radical Ricardo Laferrière que limita ese derecho en casos de calumnias e injurias que pu-

sa. Tras reivindicar el derecho a la información de la ciudadanía, el diputado jujeño Fernando Paz manifestó en su propuesta de reformas que la Comisión Permanente proyectada estará integrada por un repre-sentante de la Secretaría de Medios de Comunicación, un diputado, un senador, dos miembros de la Federación Argentina de Trajadores de Prensa (FATPREN) y de dos de las cámara que agrupan a los empresarios periodísticos.

Las funciones de ese organismo se-rían recibir denuncias por violación a la libertad de expresión, opinión o información; investigar esas denun-cias promoviendo las acciones correspondientes y coordinar políticas tendientes a asegurar la tarea de los trabajadores de prensa en el marco del régimen democrático.

Calcomanías - Viseras



Folletos - Afiches **Bolsas para boutiques Displays - Chapas**

tel.: 93-5148

NUEVA EDICION DEL INFORME DE LA CONADEP

MAS QUE NUNGA

Contienda interprovincial

El ministro de gobierno de Santa Fe, Rufino Beltrán, descalificó ayer las declaraciones del gobernador de Córdoba, Eduardo Angeloz, asegurando que los últimos secuestros realizados en Córdoba "fueron eje-cutados por delincuentes de una provincia vecina, donde lamentablemente tienen exceso de protección judicial y policial". "No nos cabe duda de que las expresiones del gobernador de Córdoba tienen un preciso contenido político electoralista, ya que al mismo tiempo que se procura disimular la ineficacia de su propio accionar, pretende poner en tela de juicio la actuación de nuestro gobierno provincial pa-ra favorecer intereses de la facción santafesina con la cual convergerá en los comicios el 8 de setiembre", replicó Rufino

Bob atormenta a Nueva York

Con vientos de 185 km por hora y ráfagas de hasta 200, el huracán Bob continuaba ayer su marcha hacia el nordeste, paralela a la costa atlántica norteamericana, sin tocar hasta ahora tierra firme ni provocar graves daños. Sin embargo, fue proclamado estado de alarma a todo lo largo de la costa de Nueva York hasta El Maine, donde las lluvias ininterrumpidas obligaron a la evacuación de cientos de miles de personas. Se teme por el paso de Bob en Massachusetts, donde podría tocar tierra firme en la región de vacaciones de Cabo Cod.

EUDEBA, con el respaldo de los organismos de derechos humanos. pondrá en la calle la reedición del "Nunca Más", probablemente el libro testimonial más importante de la historia argentina, con la documentación detallada y comprobada de los crímenes cometidos por la dictadura militar. Magdalena Ruiz Guiñazú, integrante de la CONADEP, relató a Página/12 su experiencia en los nueve meses de

intenso trabajo que ella

mismo tiempo como

de horror".

"asomarse a un abismo

misma definió como "una verdadera gestación" y al

En los próximos días

(Por Luis Bruschtein) La primera vez que nos reunimos en la Comisión Nacional de Desaparición de Personas —relata Magdalena Ruiz Guiñazá— todos dijimos 'ao vamos a ser una de esas comisiones que se pierden en la nada; tenemos que empezar y terminar entregando un trabajo cumplido' y creo que para todos los que participamos la vida se divide en antes y después de la CONADEP. Fue como asomarse a un abismo sin fondo y tomar contacto con el male en estado nuro.

to con el mal en estado puro.
La comisión la presidia Ernesto
Sabato-y la integraron Ricardo Colombres, René Favaloro —que luego se retiró—, Hilario Fernández
Long, Carlos Gattinoni, Gregorio
Klimovsky, Marshall Meyer, Jaime
De Nevares, Eduardo Rabossi y yo
además de los diputados nacionales
Santiago López, Hugo Piucill y Horacio Huarte. Los secretarios de la
comisión fueron Graciela Fernández
Meijide, Daniel Salvador, Raúl Aragón, Alberto Mansur y Leopoldo Silgueira. La sensación era la de tener una
montaña enfrente, un trabajo inmen-

so, abrumador, una pesadilla.

Las denuncias se recibían en el San Martín, se organizaban en grupos, según denominadores comunes, sobre todo, según los centros clandestinos de detención. Fue un trabajo intenso de varios meses y creo que habría que destacar la gran capacidad de Graciela Fernández Meijide en esa tarea. Todos teniamos contacto con el horror, desde los que tomaban los testimonios, los que los pasaban a máquina y quienes los leian. El equipo de secretarias que había mandado el Ministerio del Interior no pasó la primera semana. Estaban

superadas por el horror de lo que escuchaban y leían y pidieron que las releváramos. Finalmente esos trabajos fueron ocupados por voluntarios, la mayoria de ellos integrantes de los organismos de derechos humanos. Creo que la mayoría teníamos la

esperanza de encontrar gente con vida. Incluso hicimos algunos operativos con este fin. Llegamos de sor-presa, ni siquiera usamos vuelos de línea para que nadie supiera hacia dónde nos movíamos. Lo más terrible era que teníamos denuncias muy concretas de los familiares de las víc-timas. Llamados telefónicos, documentos escritos o facsímiles de revi-saciones médicas hechas en dependencias del Ejército con fechas muy recientes. Por ejemplo, en enero recibimos una que estaba fecha en oc-tubre. Pero ninguno de esos operativos dio resultado. Cuando llegamos hacía tiempo que las instalaciones estaban desmanteladas. Se trataba de falsos informantes. Otro fenómeno canallesco con el que tomamos contacto. Eran personas, ex miembros de servicios de seguridad o de las fuerzas de represión que extorsiona-ban a los familiares de los desaparecidos vendiéndoles datos falsos. Yo misma participé en la investigación sobre una posible sobreviviente en una cárcel de Uruguay y el resultado fue negativo. El padre de Dagmar Hagelin recibió como prueba de la veracidad de la información que le vendía, una camisa a cuadros que efectivamente había pertenecido a su hija. En general estos canallas tenían algunos datos ciertos y sobre esa base inventaban una historia falsa para especular con la esperanza de los faLos reconocimientos de los centros clandestinos de detención los hacía un miembro de la CONADEP con los testigos, abogados y a veces llevábamos arquitectos u otros técnicos para asesorarnos. Como yo seguia haciendo mi programa de radio, participé en reconocimientos de centros en Buenos Aires. Estuve en la ESMA. Pensar que la gente, y yo misma, había pasado cientos de veces por allí sin imaginar lo que ocurría tras esas puertas. Llegamos en dos autos. En el primero ibamos nosotros y en el otro el grupo de testigos que estaban muy nerviosos, algunos de ellos habían tenido que hacer un gran esfuerzo para regresar a ese lugar. Apenas franqueamos la reja que da sobre Libertador nos empezó a seguir un fotógrafo, una especie de laucha que sacaba fotos a los testigos y a nosotros. Le dije que teníamos rango de secretarios de Estado y como era evidente que él trabajaba allí tendría que afrontar una acusación por desacato si no se retiraba. Las autoridades de la ESMA en ese entonces nos trataron correctamente.

Uno solo de los testigos conocía de vista las instalaciones exteriores, por-que los demás habían estado encaque los demás habían estado puchados todo el tiempo. Estábamos en el Casino de Oficiales, donde había funcionado el lugar de detención. Cuando empezamos el reconoci-miento, el primer testigo caminó decididamente por un pasillo que se di-rigia al sótano. Pero los demás comenzaron a tantear las paredes, a medir los pasos, como si fueran ciegos. No encontrábamos un ascensor que todos recordaban en sus testimonios, lo buscamos con un arquitec-to y finalmente pudimos encontrar en un guardarropa el lugar donde ha-bía estado el ascensor. Lo logramos gracias a un arquitecto que venía en el grupo y al informe de una perso-na que trabajaba allí. Bajamos primeros a una especie de sótano al que se accede desde un playón que estaba en la parte trasera. A ese playón lle-gaba todos los miércoles un helicóptero para trasladar detenidos que nunca más fueron vistos. Los testigos decían que a veces los jueves ha-bía vómitos en el piso, seguramente por los mareos y descomposturas de los detenidos, que eran trasladados

Página/12 EN CORRIENTES TONI S.R.L.

TONI S.R.L. Córdoba 748 Loc. 3 Tel. 0783-69610

CASO ÑANCO

Testigos para un juez

(Por Elio Brat, desde Neuquén) "En ese caso hay un oscuro y tenebroso fondo donde yo, habien-do actuado de buena fe, me siento víctima. Quiera Dios y la Virgen que se pueda aclarar porque yo me sien-to como Fray Luis de León..." le contestó el secretario del juzgado de Junín de los Andes, Ernesto Krom al cuestionado juez Ignacio Torreal-day, quien le preguntó si se encuentra involucrado o sospechado en la causa donde José Florencio Nanco reclama por la adopción ilegal de su hijo mapuche Rafael Ignacio. Pero Krom no fue el único que se refirió el caso Ñanco en la reanudación ayer de las audiencias orales y públicas del enjuiciamiento a Torrealday: tam-bién atestiguó el defensor oficial Germán Pollitzer, quien dijo que "a par-tir del polémico y fatídico" caso, a principios de marzo último, "parecía increíble abrir los diarios y ver directamente la guerra periodística que se había desatado, coincidente con las visitas de periodistas que se pasaban las mañanas enteras en el despacho del juez". Por la lentitud y lo largo de cada declaración, es probable que las audiencias se extiendan por toda esta semana para terminar con el interrogatorio al juez que podría ser destruido.

Krom, quien se identificó como cursillista en un grupo que estudia "Cristianismo cordillerano" en Junín, también se quejó de la prensa ante el jurado neuquino cuando mostró airadamente un ejemplar del

matutino Rio Negro que llevaba consigo, diciendo: "Esto para mí es una 220 en directo. Y yo me pregunto ¿por qué, por qué?", adujo no ser "un violador de los derechos humanos y mí amistad con Ernesto Sabato lo certifica", admitiendo que "en el caso Ñanco hay cosas que no cierran y que van más allá de la cuestión mapuche". "Confio en la Justicia y en Dios para que se aclare todo", terminó.

A su turno, Pollitzer declaró que
"a partir de principios de marzo el
juez no me dirigió la palabra y yo no
sabia el porque", para luego quejarse de que "desde ese momento el juzgado se convirtió en un pandemonium imposible e insostenible. Hubo agravios, soberbia y arenga a los
empleados sin que Torrealday tuviera una sola palabra para con nosotros". La defensa, ejercida por el
mismo Torrealday junto a la asesoria técnica de Marcelo Otharán, prefirió no interrogar especificamente
sobre el caso Nanco a Pollitzer.

Mientras el juicio se desarrolla, en Neuquén repercutió la presentación que el senador nacional Luis Brasesco (UCR) realizó ante su par Hipólito Solari Yrigoyen, representante en la Argentina de Amnesty International para que esta organización investigue sobre el caso Nanco enfatizando que "estos hechos, que violan derechos humanos fundamentales, deben ser esclarecidos ante la sociedad, que los repudia".

La virtud

"Al principio, los organismos de derechos humanos exigiamos la organización de una comisión bicameral para investigar las violaciones a los derechos humanos cometidas durante la dictadura militar—recuerda Mabel Gutiérrez integrante de Familiares de Detenidos y Desaparecidos por Razones Políticas—por eso, cuando se convocó a la CONADEP no estuvimos de acuerdo."

Los organismos planteaban que una comisión investigadora bicameral tendria más atribuciones y libertades para trabajar y que, además, el
decreto de constitución de la CONADEP era muy limitativo. "Cuando
convocaron a Adolfo Pérez Esquivel
para integrar la CONADEP, él nos
consultó y los organismos en general insistimos en la organización de
la comisión bicameral y le sugerimos
que no aceptara", afirma Mabel Gutiérrez, cuyo hijo Alejandro está desaparecido desde 1978.

Sin embargo, cuando comenzaron





El festival contra la impunidad mostró la vigencia de un reclamo.

Relanzamiento del "Nunca Más", como un aporte a la memoria.

semidrogados. Los demás secuestrados escuchaban todos los miércoles
el motor del helicóptero. El sótano
ahora es una especie de archivo, pero se reconocieron marcas en el suelo y una escalera que ahora está cortada. El edificio había sido remodelado para ocultar la función que había cumplido en el Proceso.

De allí subimos a un altillo. Soy

De allí subimos a un altillo. Soy una persona creyente, aunque no practicante. Cuando entré a ese lugar me encontré rezando el responso de los muertos "Con la misericordia de Dios, descansen en paz". Era terrible la sensación de estar en ese lugar lleno de presencias. Los testisos mostraron cómo los encadenaban a las cañerías de agua que aún estaban en las paredes, algunos con un balde en el costado para que hicieran sus necesidades. Esa zona era conocida como Capucha y había otro altillo que era conocido como Capuchita. Los testigos reconocieron el lugar, los escalones, el playón por donde eran introducidos los secuestrados...

También participé en reconocimientos en Campo de Mayo, en la Superintendencia de Seguridad Federal y en El Vesubio. Repito, fue un trabajo demoledor, como caer en un abismo negro, en donde de pronto se toca el meollo de algo atroz, que no te atrevés a identificar y de pronto esa cosa atroz tiene cara, nombres y apellidos. Todos trabajabamos también en nuestras casas y a mi me aterrorizaba soñar con lo que había escuchado, visto y leido. Fuimos amenazados y molestados, pero eso no era nada comparado con la impresión que sentiamos en nuestro trabajo.

Todo eso se volcó en el libro Nunca más y yo pensé que el libro sería útil en ese momento, pero que pasaría pronto a formar parte del pasado. Por eso creo que es esperanzador que ahora se reedite. Eso quiere decir que las nuevas generaciones lo consultan, que no se pierde la memoria y eso pasa cuando un país tiene vida. Aunque fue doloroso lo volvería a hacer y quiero decir también que tras ese esfuerzo nos sentimos traicionados por el punto final, la obediencia debida y por supuesto por el indulto.

DERECHOS HUMANOS

Seis años de muchas penas y olvidos

Después de nueve meses de trabajo "en el infierno", como ellos mismos lo definieron, los miembros de la CONADEP entregaron su informe al gobierno de Raúl Alfonsín el 29 de setiembre de 1984. Fueron acompañados por una multitudinaria manifestación frente a la Casa de Gobierno. En forma simultáneas ep ublicó la primera edición del libro Nunca más, muy leída, inclusive en la playa, en el verano 1984/85. La segunda edición del libro se publica en una Argentina distinta, des-

pués de un arduo devenir político que incluyó juicios a militares, obediencias debidas, indultos y revueltas carapintada, todo al por mayor. En setiembre del '84, el informe

En setiembre del '84, el informe fue acompañado por una nómina que contenía 1351 nombres de militares involucrados en la represión desatada el 24 de marzo de 1976 por la dictadura. Aunque en los testimonios publicados en el libro se mencionó a buena parte de esos nombres, la difusión de la lista completa por la prensa generó polémicas, desmen-

tidas y tensiones militares. El contenido del Nunca más fue también fundamento primordial del juicio a los ex comandantes, que comenzó el 22 de abril de 1985 para concluir el 9 de diciembre de ese año, con la condena de los ex comandantes Emilio Massera, Jorge Videla, Armando Lambruschini, Orlando Agosti y Eduardo Viola.

Continuaron los juicios; el que tuvo como principal implicado al general Ramón Camps llegó a la etapa
oral y pública y a la condena, pero
ya por entonces se habían intensificado los cuestionamientos militares
—orgánicos o no— y comenzaron a
aparecer los límites políticos. El 13
de mayo de 1987, el gobierno de Alfonsin —el mismo que había creado
la CONADEP— envió al Congreso
el proyecto de ley de obediencia debida. Cientos de procesados dejaron
de serlo, una vez que comenzó la
aplicación de esta norma legal, rechazada, cuestionada, polémica, pero finalmente aprobada y aplicada a
raistabla

Antes y después de este paso, el país se vio convulsionado por las rebeliones militares de Semana Santa, Monte Caseros y Villa Martelli, que impulsaron nuevos juicios contra los golpistas. Así se fue llegando al 7 de octubre de 1989, cuando 4 decretos del Poder Ejecutivo dan el primer paso en materia de indultos. Estos alcanzaron a 39 altos oficiales que tuvieron responsabilidad de primer grado en las violaciones a los derechos humanos. Entre ellos, los generales Juan Bautista Sassiain, Albano Harguindeguy, Cristino Nicolaides, Luciano Benjamín Menéndez y Reynaldo Bignone. También se indultó a los comandantes de la guedo de la succiano des comandantes de la guedo de la succiano de la guedo de la guedo de la succiano de la guedo de la succiano de la guedo de la guedo de la succiano de la succia

rra de Malvinas (Leopoldo Galtieri, Isaac Anaya y Basilio Lami Dozo), a 64 ex guerrilleros, y también a 172 carapintada, con sus jefes Aldo Rico y Mohamed Seineldin a la cabeza.

El presidente Carlos Menem debió arrepentirse parcialmente en estos casos, ya que la nueva rebelión militar del 3 de diciembre de 1990 devolvió a la situación de procesados a muchos de los indultados carapintada. Sin embargo, a seis años del Nunca más y a veintiséis días de la última revuelta militar, Menem decretó los 12 indultos que faltaban y colorin co-

Cocaína lista para llevar

Un centro de distribución de drogas fue descubierto en Mar del Plata cuando policías antinarcóticos de la División Atlántica allanaron una pizzería ubicada en Falucho 2152. En el lugar, donde vendían cocaína disimulada en pizzas fueron detenidas tres personas y se secuestró gran cantidad de droga: Paula Andrea Montenegro y Roberto Lowey -propietarios del negofueron puestos a disposición del juez y recobraron su libertad luego del pago de una fianza. El tercer detenido fue apresado en su domicilio, donde la policía halló cocaína en gran cantidad y lista para ser comercializada.

Charla sobre deficiencia mental

El 20 de agosto, a las 19, en el Instituto Cultural Argentino Israeli, Paraguay 1535, Capital, se tratará el tema "Terapia Iúdica en la atención del deficiente mental", a cargo de la licenciada Elvira Griner. Con entrada gratuita, el evento está organizado por Akim, Asociación Israeli para la Habilitación de Deficientes Mentales, por la Asociación Amigos de Akim en la Argentina y por FENDIM, Federación Argentina de Entidades por Atención al Deficiente Mental.

Nuevos propietarios en La Matanza

Cinco mil familias que habitan terrenos en el distrito de La Matanza y fiscalmente dependientes del municipio de la Ciudad de Buenos Aires se convertirán en sus legitimos propietarios debido a que la provincia de Buenos Aires realizará los trabajos operativos de escrituración y agrimensura. Según anunció ayer el ministro de Acción Social bonaerense José Luis Di Lorenzo, el procedimiento permitirá a los vecinos de los barrios 22 de Enero y 17 de Marzo regularizar su situación dominal. El costo que insumirá al gobierno provincial será absorbido—aclaró— por la Nación, en tanto los beneficiarios abonarán a la municipalidad capitalina las cuotas del respectivo contrato.

de abrir los ojos

a recibirse las denuncias y a organizar la información, todos los organismos, con excepción de Madres de Plaza de Mayo que encabezaba Hebe de Bonafini colaboraron en los trabajos.

"Ahora podemos decir que nos equivocamos en ese momento porque finalmențe la CONADEP hizo mucho más de lo que esperábamos y creo que eso se debió fundamentalmente a algunas de las personas que la integraban", afirma Mabel Gutiérrez.

"Sin embargo, las limitaciones existieron —agrega—. Por ejemplo, en mi caso no pude citar a prestar testimonio a un guardián de La Cacha que había sido identificado. Su comparecencia hubiera sido muy útil, pero la CONADEP no tenía atribuciones para citar a declarar a nadie." "Otra cosa que nos debe es el listado de represores que fue entregado a Alfonsin en un sobre lacrado."

Mabel Gutiérrez vivía en Carlos Casares cuando su hijo fue secuestrado. "Desde ese momento me volvi transparente; cuando iba al almacén la gente daba vuelta la cara. Sin embargo, cuando apareció el Nunca más la gente dio un vuelco, fue como si comprendieran muchas cosas y yo volví a ser una persona para ellos, pero había sido demasiado para mí y vine a vivir a Buenos Aires."

"Aunque a muchos les parezca mentira —dice— la gente no sabía lo que pasaba. Por eso el hecho de que se denunciara de manera oficial y con toda la documentación y las pruebas de que habían llegado a existir 365 centros clandestinos de detención en todo el país, hizo que muchos abrieran los ojos."

"Creo —finaliza— que esta reedición es muy importante, por la memoria y porque así la gente toma conciencia de la tremenda injusticia que fue el indulto, así como el punto final y la obediencia debida." 1973

1991

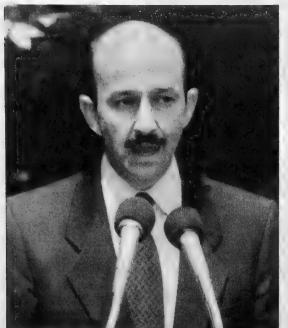
acuario

JARDIN DE INFANTES ESCUELA PRIMARIA

COLEGIO SECUNDARIO:
BACHILLERATO POLIVALENTE
CICLO SUPERIOR PASANTIAS LABORALES EN SERVICIO

CURSO DE NIVELACION 1er. AÑO COMIENZA EN SEPTIEMBRE

HIPOLITO YRIGOYEN 2275 (C.P. 1089) TEL.: 951-0347 / 951-4761



Salinas de Gortari depende del triunfo del PRI para estar tranquilo. El Parlamento puede controlar o no su política económica y exterior.

México: denuncian fraude con "tacos" y "tamales"

Con los primeros cómputos, el PRI se adjudicó el triunfo en las elecciones legislativas, que confirmó la agencia Gallup.

La oposición habla del uso de viejas tretas.

Entre los intentos de la transformación de su cultura política y los vicios acumulados a lo largo de 62 años en el poder por el Partido Revolucionario Institucional, las elecciones realizadas el domingo en México para renovar las cámaras legislativas, elegir seis gobernadores y el Consejo del Distrito Federal quedaron envueltas en denuncias de triunfo en base a datos preliminares, los partidos de la oposición vociferaron que el oficialismo acudió a todas las tretas conocidas por los mexicanos para amañar los resultados—tretas bautizadas como "ratón loco", "(carrusel"), ""tacos" y "'tamales"—y la agencia Gallup no

sólo avaló la tesis del triunfo del partido en el gobierno sino que además dio un margen de ventaja mayor al sostenido por los voceros oficiales. Del resultado de los comicios depende la libertad con que pueda manejarse el PRI en las cámaras, fundamentalmente en cuanto a su política económica y en lo que concierne a las estrategias de acuerdos con Estados Unidos y Canadá. Como para complicar más un panorama político que el lunes amaneció extremadamente tenso, el diario La Jornada publicó una investigación sobre lo que considera "una de las mayores operaciones de inteligencia desplegadas en México en los últimos 50 años".) la de la infiltración de unos

400 agentes de la CIA y el servicio secreto estadounidense para controlar el resultado electoral mediante la manipulación informativa y la pro-

paganda. La empresa encuestadora Gallup, en una madrugada vaciada de cóm-putos oficiales, informó que el PRI había triunfado con un 62 por cien-to de los votos, seguido por el dere-chista Partido de Acción Nacional, con el 13,4 por ciento y el centroiz-quierdista Partido de la Revolución Democrática, con apenas el 6,1. Las proyecciones de Gallup se basan en proyecciones de Galitip se basan en una compulsa hecha entre 25.000 personas a la salida de 350 centros de votos. Ya que el silencio oficial se prolongará hasta mañana, hubo espacio para otras estimaciones, co-mo las de la Comisión Nacional de Observación, conformada por miembros de varios partidos. Los resultados son muy distintos aunque no niegan el triunfo del PRI, al que se le otorga el 44,6 por ciento de los votos, 22,1 al PAN y 19,3 al PRD. Lo curioso es que para estos comi-cios el PRI había negociado con el PAN, en el ámbito legislativo, lo que se conoce pomposamente como Código Federal de Instituciones y Procedimientos Políticos Electorales (COFIPE), un sistema que debia otorgar absoluta transparencia a las elecciones. Según las denuncias unánimes de la oposición, eso no fue así. Luis Alvarez, el líder conservador del Luis Avarez, et ilder conservador det pAN, segunda fuerza opositora, di-jo que el presidente Carlos Salinas de Gortari "fue incapaz de cumplir su promesa de comicios limpios" y el del PRD, Cuauhtémoc Cárdenas, habló de pedir la anulación de las elecciones

La antropología política mexicana contiene un variado menú de tácticas para controlar los resultados
electorales. Los platos preferidos son
los "tacos" —el relleno de urnas con
votos en bloque—, los "tamales"
—desayuno gratis para los votantes
y posterior acarreo hacia la urna—,
el "ratón loco" —desubicación de
urnas para perder a los votantes hasta dejarlos exhaustos— y el "carrusel", donde una misma patota de
electores va de urna en urna.

De la presunta picardía a la frase solemne de Luis Alvarez hay menos de un paso. Alvarez llegó a decir que "la legitimidad de Carlos Salinas está pendiente", siendo el presidente mexicano un referente envidiado por muchos políticos latinoamericanos no sólo por los cambios registrados en México sino por el reimpulso en en Mexico sino por el reimpulso en las relaciones de ese país y Estados Unidos. Ese es un punto crucial a discutir por los legisladores, de allí la importancia de los números que compongan el Congreso. Actualmente, de los 500 diputados, 260 per tenecen al PRI, que tiene además 60 de los 64 senadores. Uno de los líderes oficialistas, Luis Donaldo Colorio, dijo que si el PRI controlara les sidio. dijo que si el PRI controlara les sidios diferes oficialistas. sio, dijo que si el PRI controlara las dos terceras partes del Congreso "ya no necesitaríamos alianzas políticas" como las que debieron conformarse después de las muy reñidas -para la política mexicana— elecciones de 1988. "Queremos la mayoría para seguir acompañando la política del presidente", dijo, previsible, Colosio, mientras Cuauhtémoc Cárdenas vaticinaba todo lo contrario: el presunto fraude, dijo, y el consiguiente con-trol oficial sobre el Parlamento "significará más sumisión del Legislativo, más autoritarismo'

Rusia en en América.

Golpe de estado en la Unión Soviética . Los pormenores minuto a minuto vía satélite, en el único programa de televisión con pantalla abierta todo el día. Manténgase informado por América Te Ve. Encienda el dos y viva el mundo. Viva América.



NUEVOS INCIDENTES ARMADOS

Yugoslavos en busca de tratado



Bajo las presentes circunstancias, es muy difícil que prospere.

La presidencia colegiada yugoslava debe estudiar hoy un Tratado para la Federación. Por otra parte, el frente de Eslavonia occidental se extendió con nuevos incidentes.

El frente de Eslavonia occiden-tal, abierto el viernes en la lo-calidad croata de Okucani (250 km al oeste de Belgrado), se extendió en la madrugada de aver más al norte con nuevos incidentes armados que amenazan la reunión de hoy sobre el futuro de Yugoslavia. La incerti-dumbre se reforzó con el anuncio de la destitución de Gorbachov por la radio v la televisión soviéticas v la instauración por 6 meses del estado de emergencia en la URSS en vísperas de la firma del Tratado de la Unión por parte de las tres repúblicas, prevista para hoy en Moscú. Un modelo similar al del Tratado

debe ser estudiado hoy por la presi-dencia colegiada yugoslava y los presidentes de las seis repúblicas fede-radas, que se reunirán para intentar ponerse por fin de acuerdo sobre el futuro del país. Cuatro de las seis repúblicas —Eslovenia, Croacia, Bosni-Herzegovina y Macedonia— optan por un modelo similar al del tratado soviético. Serbia y Montenegro defienden por su lado encarnizadamente un modelo federal con un

Después de los violentos enfrentamientos entre fuerzas croatas y autonomistas serbios el viernes y el sábado en Okucani, el presidente yugos-lavo, el croata Stipe Mesic, amenazó con boicotear la reunión de la presidencia colegiada mientras el armisticio en Croacia, concluido el 7 de agosto, no sea respetado.

Informaciones procedentes de Croacia ayer por la mañana hablaban de la extensión del frente de Eslavonia occidental hacia el norte de Croacia y hacia la frontera con Hungría. Tres nuevas ciudades, Pakrac, Daruvar y Virovitica, fueron escenario de enfrentamientos interétnicos mientras se informó de nuevos intercambios de disparos en Okuca-

Según la agencia yugoslava Tan-jug, un "violento ataque con morte-ro" fue lanzado en la madrugada de ayer contra la ciudad de Pakrac, a u treintena de kilómetros de Okucani: la estación de ferrocarriles resultó afectada en particular, explosiones e intercambios de disparos siguieron a ese ataque; las empresas permanecieron cerradas y la ciudad desierta.

La ciudad de Pakrac, donde los serbios son ligeramente mayorita-rios, es cabecera de la Región Autónoma Serbia de Eslavonia Occidental, proclamada recientemente por

los autonomistas serbios. La Comisión Federal de Control de Cese del Fuego tenía prevista una reunión ayer en Belgrado para examinar las violaciones al armisticio en

to, las comisiones del Parlamento de Macedonia debían examinar ayer también un proyecto de una nueva Constitución para esa república, cuya población debe pronunciarse el 8 de setiembre en referéndum sobre la independencia.

En el plano militar, desde el comienzo de los enfrentamientos en Croacia, hace va un año, han resultado muertos 125 miembros del Ministerio del Interior y de la Guardia Nacional croatas, y 326 fueron heri-dos. A las cifras se añaden 57 civiles muertos y 136 heridos durante ese mismo período. Tropas croatas y guerrillas serbias continúan sus enfrentamientos en regiones habitadas por una minoría serbia. En las escaramuzas de Vrginmost, a unos 70 km de Zagreb, se registran tiroteos des de las ventanas de las casas hacia las calles, en las que, según la televisión croata, hay "terroristas serbios"

Estos últimos -añade la información- atacaron la comisaría local de la policía croata, y la mayoría de la población se ha ido de la ciudad, en la que se producen combates, hasta que -como se espera- lleguen los tanques federales. El ejército federal yugoslavo, integrado en su mayoría por serbios, se suele in-terponer entre el fuego de croatas y serbios, pero aquéllos lo acusan de defender, aunque en forma velada, el avance de éstos. Los blindados avanzan "para interponerse" conforme los serbios abren un nuevo frente, con lo que un día, si los croatas se separan de Yugoslavia, las fuerzas armadas federales habrían marcado ya una nueva frontera fa-vorable a Serbia con Croacia.

LA FORTALEZA REBELDE

Preparados para la guerra

EL PAIS cesc Relea, desde Knin)

: Vienen a

hacer un reportaje sobre los terroris-tas?", pregunta un miliciano de , pregunta un miliciano del puesto de control a la entrada de Knin. "Estoy cansado de que me llamen terrorista. Nunca he matado a nadie, pero si la situación sigue empeorando no tendré más remedio que hacerlo. No nos llame terroristas, estamos aquí para defender a la pobla-ción", exclama antes de dejar pasar al vehículo. Después de trabajar seis años como policía en la vecina localidad de Zadar, tuvo que marcharse por negarse a firmar una declaración de fidelidad al nuevo gobierno croata que suponía la renuncia a su identidad como serbio. Ahora pertenece a

la policía de Knin.

Desde el mes de agosto del año pasado, Knin es la capital de la autoproclamada provincia autónoma serbia o Krajina, que agrupa a diversos pueblos de mayoría serbia en una franja del sur de la República de Croacia. Aquí comenzó la guerra civil entre serbios y croatas, que se ha ido extendiendo a otros territorios limítrofes entre las dos repúblicas. Knin es hoy una ciudad tranquila, pero para ello se ha convertido en una fortaleza militar. Sus 10.000 habitantes, serbios en su inmensa ma-yoría, no parecen inmutarse ante el continuo trasiego de vehículos mili-tares y de movimiento de tropas.

El frente de combate está a menos de 50 kilómetros, aunque cada día se producen choques en nuevos puntos de Krajina entre la milicia serbia y la policia croata, que intenta romper las defensas de esta provincia rebelde. En la pequeña aldea de Ostrovi-ca sus pocos habitantes relatan que detectaron la llegada a la zona de un elevado contingente de policías croatas. Tras un primer enfrentamiento, los pobladores ocuparon una posición estratégica en lo alto de un ce-rro, al que se llega tras media hora de subida. Armados de viejos fusi-les, alguno conserva la inscripción

unas pocas pistolas y abundante mu-nición, una quincena de hombres atrincherados mantiene la posición desde la que se controla buena parte del territorio de Krajina. La mayoson jóvenes, pero hay también algún cincuentón empuñando el fusil. Apoyados desde otras posiciones de la milicia serbia, intercambian ráfagas de ametralladora con los policías croatas que ocupan un pueblo en la llanura.

Bajo el ruido de las balas, el mayor de todos ellos asegura estar "dis-puesto a morir por Yugoslavia y por la defensa de nuestro pan". Acusa a los croatas de estarlos hostigando para impedir las labores de la cosecha y estrangularlos económicamente. La carretera a Ostrovica está cor-tada y ahora sólo se puede llegar por un gamino de cabras. "Tengo 50 años. Hasta la llegada de la 'democracia' de Tudjman me movía por donde quería. Viajaba por todo el país en mi camioneta. Ahora no sal-go ni por casualidad", dice el pro-pietario de la única tienda de comestibles-bar-central de teléfonos, que, como todos los hombres del pueblo. siempre consigo un arma.

En los distintos pueblos de la Krajina autónoma los miembros de la Defensa Territorial distribuyen armas y municiones entre los campe sinos, aunque muchos de ellos só-lo poseen una escopeta de caza o un vetusto fusil de la Primera Guerra Mundial. La Defensa Territorial está forma da por los reservistas del ejército, mientras que la milicia o policía de Kraiina agrupa a ex policías expulsados por las autoridades croatas y a voluntarios. Todos ellos están bajo las órdenes de un solo mando.

La única solución que se vislumbra es la guera abierta. En un año se han constituido campos de entrena-miento y se han creado ya algunas unidades especiales. Como la de comandos de Benkovci, especializados en infiltrados en las líneas enemigas. En un campo de tiro, varios francotiradores hacen prácticas con fusiles con

profesionales, a excepción de los instructores. Uno de los milicianos explica en perfecto inglés que trabaja-ba en una agencia de turismo en Split hasta que tuvo que marcharse. "No hasta que tuvo que marcharse. podía seguir. Los que hasta la llegada del nuevo gobierno croata eran mis amigos dejaron de serlo. La situación se hizo insostenible. Hasta mi novia empezó a decir que era croata y yo serbio, y la relación se acabó."

Lazar Macura, "ministro" de Información de Krajina, explica orgulloso que sus fuerzas están bien equi-padas y entrenadas. "La primera insmiembros del ejército yugoslavo",
—dice—. "Después contratamos a
verdaderos profesionales con experiencias en distintas guerras en todo el

Las armas llegan por diversos conductos, según explica el 'ministro' Macura: "Algunas las compramos a Macura: "Algunas las compramos a traficantes, incluso croatas, otras las obtuvimos a través del ejército y otras las compramos en el exterior". Y agrega: "Hace un mes no teníamos armamento pesado, pero tras lo ocurrido en Eslovenia sí. Deduzca

usted mismo la fuente".

"Krajina nunca será parte de
Croacia", proclama Macura. "Esto
es Serbia", dice el miliciano del puesto de control. "No somos terroristas, somos gente del pueblo que defendemos lo que es nuestro. ¿Le pa-rece a usted que somos terroristas?", insisten milicianos y campesinos. Al oscurecer, mujeres y niños se dirigen al bosque donde pasarán la noche por temor a un ataque contra sus casas. Mientras tanto, la prensa, radio y televisión croatas repiten sin cesar la palabra terrorista para referirse, sin distinciones, a los serbios.

> Página/12 EN MAR DEL PLATA Av. Luro 3122 "B" Tel.: (023) 2-2938

FAX COMPACTO

- COMPLETAMENTE TRANSPORTABLE
- OPERA CON 0 SIN CONEXION DIRECTA A LA LINEA TELEFONICA
- RECEPCION AUTOMATICA DE DOCUMENTOS

u\$s 606.™

- ASOMBROSO GRADO DE RESOLUCION
- · ORIGEN: JAPON HOMOLOGADO CON

NX305

1028 Buenos Aires Tel. 952-8799/7744

Luis Germán Cirigliano

Feeha de Desaparición: 20. VIII.76

"Vé y dí a Ezequías: Jehová Dios de tu padre dice así: He oído tu oración y visto tus lágrimas, he aquí yo ahado a tus días quince ahos" (Isaías 38:5)

"TU MADRE Y HERMANAS"

En La Habana empezaron los Juegos de Mar del Plata

Con la experiencia cubana fresca, la Argentina asume el compromiso de los Panamericanos del '95.

Página/12 (Por Juan José Panno, EN CUBA

desde Habana)

"¿Qué hora es?". preguntó Fidel Cas-tro fuera de micrófono, aunque sin poder evitar que su voz saliera por los altavoces. Alguien, a su lado, le indicó el tablero electrónico, que marcaba 20.29. Entonces dijo, con tono enérgico: "Hoy, 18 de agosto de 1991, a las 20.30, declaro clausurados los onceavos Juegos Panamericanos". Según se lo interpretara podría decirse que al presidente del Consejo de Ministros de la Repúbli-ca de Cuba le atrasa —o bien le adelanta— el reloj de la historia. Lo cierto es que, minuto más o menos, ese instante marcó oficialmente el punto culminante de unos Juegos que tuvieron una prehistoria cargada de dudas y escepticismos, un de sarrollo organizativo excelente y un cierre tan espectacular como emotivo. La fiesta de clausura entró con su mágico colorido por los ojos y ba-jó con contundencia, como un flash de ultrasensibilidad hasta el corazón de las 30 mil personas que colmaban el estadio Panamericano. Ellos y los millones que lo siguieron por tevé en directo desde diferentes puntos del planeta, también escucharon el can-to multiplicado de Guantanamera de los atletas entrando al estadio y la voz de Fidel Castro subrayando, al final de su breve discurso que "nos vemos en Mar del Plata".

'Nos vemos en Mar del Plata''. repitió más tarde con su voz aflau-tada el simbólico Tocopán. "Nos ve-mos en Mar del Plata" quedó dibu-jado en la pizarra humana y también

en las letras electrónicas del tablero. El medio centenar de argentinos presentes, entre atletas, dirigentes, oficiales, entrenadores, turistas y periodistas; se emocionó con el Himno tocado con solemnidad, escuchado con respetuoso silencio y rematado con el grito "Ar-gen-ti-na, Ar-gen-ti-na", que brotó espontáneamente. No será fácil olvidarlo.

Cuando un grupo de soldados en-tró marcialmente con la bandera celeste y blanca que luego fue izada se entrelazaron abrazos los atletas argentinos y cubanos que cruza-ron las banderas de la estrella y el sol como un símbolo de fraternidad y amistad entre pueblos hermanos que no pueden entender algunos hombres del Gobierno que tiene el corazón mirando más al norte.

El maravilloso cierre de los Juegos Panamericanos mejor orgganizados de la historia, según Mario Vázquez Ra-ña (¿a cuántas ciudades le dirás lo mismo?), dejó sellado un compromiso de honor para la Argentina. Pero ocurre que muchas veces la realidad se para a contramano de las mejores fantasías, sobre todo para quienes están obligados a caminar de la mano de esa realidad por la Aveni-da Luro de Mar del Plata, por las ca-lles de tierra colorada del norte, las piedras del sur o el asfalto de Corrientes. Las comparaciones y puntos de relación son inevitables: un país agobiado por la deuda externa, las presiones del FMI, la creciente desocupación, la extensión de la brecha entre poseídos por el demo-nio febril del oro y los desposeídos de todo, no parece estar en condiciones, hoy, de encarar un compromiso de este tipo. Los cubanos, abrumados por el bloqueo y el aislamien-to cada vez mayor, lo hicieron posible porque contaron con la colabo-ración de todo un pueblo que pone el hombro tanto como cuestiona los desvíos de la Revolución, pero mantiene viva la capacidad de soñar. Y si hubo 300 mil personas que cola boraron en la construcción de las instalaciones, tuvieron detrás todo un país que empujó tirando duro y parejito. Los Juegos se hicieron, a la cubana, como no podía ser de otra manera porque tienen bien prendidas sus raíces de solidaridad, entrega, vocación de sacrificio y cultura depor-

Las comparaciones tampoco se pueden esquivar si por el espejito del tiempo se mira hacia el Luna Park, cuando se clausuró hace apenas un año el Mundial de Básquetbol, en una jornada caótica, desorganizada, sin el menor brillo. Se podrá llegar a decir que lo primero que debe aprenderse de los cubanos es el espíritu de colaboración y la vocación de servicio para construir todo lo que hacía falta, y es cierto. Pero habrá que agregar también que saben to-mar los mejores ejemplos de un sistema que es capaz de anteponer, desde gran parte de su dirigencia, los valores colectivos a los individuales. La pregunta es si podemos, si tenemos la capacidad suficiente para hacerlo, si seremos capaces de ser tan humildes como nuestros hermanos del Caribe para partir desde la seriedad que da el tener plena conciencia de las propias limitaciones. El gobierno cubano, sin hacer demagogia de cuarta, utilizó —y seguirá utilizando du-rante mucho tiempo, seguramente estos Panamericanos que le mostra-ron al mundo que no se caerán tan rápidamente como se presagia. Si el gobierno argentino empieza a contar las moneditas de los réditos políticos, antes de trazar verdaderas políticas deportivas que dejan algo más para la población, habrá equivocado —una vez más— el rumbo. Si no se arranca de cero, a partir de ahora, si no se entiende que el deporte es, también, una posibilidad de crecimiento individual y colectivo de la ciudadanía, Mar del Plata podrá ter-minar tapada por las olas de hipocresia que bañan nuestras costa



Anuncio en el cartel del Estadio

Fidel Castro dijo que "nos vemos en Mar del Plata". ¿Sí?



No todo lo que reluce es oro

מוניניות

(Por J.J.P., desde La Habana) En el plano deportivo, los Panamericanos deiaron un justo y digno ganador en la tabla de posiciones finales que se hace en estos casos por las medallas de oro acumuladas y no por el total.

Con 140 medallas doradas, el doble de lo que esperaban ellos mismos, casi el doble de las que habían obtenido en los últimos Juegos de India-nápolis, los cubanos arrasaron en algunos deportes a favor de su propia competitividad y del escaso poderío de los demás países participantes. Los dueños de casa ganaron 11 de las 12 medallas de oro que ponía en juego el boxeo; 18 de las 43 del atletismo;

10 sobre 13 en un deporte relativamente nuevo para ellos como el ca-notaje; 7 sobre 10 en esgrima; 9 sobre 17 en gimnasia artística; 29 sobre 30 en levantamiento de pesas y 7 sobre 10 en lucha libre, aunque posiblemente ninguna de sus conquistas fue tan fest ejada como la de Mario González, ganador de la prueba de 200 metros libres, ganó la primera medalla de oro de los cubanos en natación en toda su historia. Cuando ganó González, de sólo 16 años, se le preguntó a sus entrenadores ¿qué puede pasar con él en los Juegos Olímpicos de Barcelona? Se respondió que en realidad van a trabajar con él para los Juegos Olímpicos de Atlanta.

Lo que también dejaron claro los Panamericanos es la brecha existente entre los países más desarrolla-dos económicamente (con la excepción de Cuba que explica desde otro lugar sus resultados deportivos) y los menos desarrollados. Entre Estados Unidos, que no trajo lo mejor de lo suyo y Cuba se repartieron el 75 por ciento de las medallas de oro trazan-do distancias siderales con los demás. Mientras los ricos sigan siendo cada vez más ricos y los pobres dependientes cada vez más dependientes y más pobres, la zanja se irá haciendo más profunda. Muy pocos son los países capaces de organizar los Juegos Olímpicos (que nunca se hicieron en Sudamérica) ni los Panamericanos, cuyas sedes se reparten un puñado de ciudades. Desde lo deportivo, la ODEPA deberá mejorar muchas co-sas como la injusticia de algunos deportes como el boxeo en el que (en algunas categorías) se repartieron tres medallas entre los únicos tres pugilistas inscriptos; deberá requerirse un mínimo de anotados en todos los deportes, y se necesitará poner mayores estímulos en las clasificaciones para Olímpicos del año siguiente al de la realización de los Juegos.

Cuarenta años de medallas

	Oro	Plata	Bronce	Total	
Estados Unidos	1259	872	574	2618	
Cuba	472	348	284	1103	
Canadá ·	169	405	785	1359	
Argentina	166	179	201	546	
Brasil	115	144	192	457	
México	85	130	281	496	
Venezuela	29	85	115	229	
Chile	25	44	72	141	
Colombia	20	49	79	148	
Puerto Rico	13	50	71	134	
Jamaica	10	20	45	75	
Trinidad y Tobago	6	12	14	32	
Perú	4	19	30	53	
Ecuador	4	5	14	23	
Costa Rica	4	5	7	16	
Panamá	2 2 2 2	17	24	43	
Guatemala	2	2	11	16	
Bahamas	2	6	5	13	
Guayana	2	6	5	13	
Uruguay	2	3	3	8	
República Dominicana		19	39	59	
Antillas Hol.	1	8	10	19	
Islas Vírgenes	_	1	6	7	
Barbados	_	2 2 2	4		
Nicaragua	_	2	. 3	5	
Bermudas		2	. 3 3 2 3	5	
Haití	_	1	2	3	
El Salvador	_		3	3	
Belice	_	_	2	6 5 3 3 2 1	
Bolivia	_	1		1	
Paraguay	_	_	1	1	

(Cifras totales de las medallas obtenidas por cada país desde el primer Panamericano en Buenos Aires 1951, hasta el que concluyó el domingo en Cuba.)

Confie su salud a las mejores manos

Consultas e Informes

CENTRO

BARRIO NORTE

BELGRANO

Santa Fe 2653 29 P

C. de la Paz 2506 1º P Tel. 784-0123 (las 24 hs.)



Desde 1979 más de 50000 personas nos confiaron el cuidado de su salud, confieros Ud. también la suya...

Plan X Aniversario

Individual Grupo Familiar

330,000 830,000

INESPERADA CAIDA DE SABATINI

La nena no me juega

Los argentinos esperan que Gaby llegue al número 1. Sin embargo, acaba de perder con una japonesa desconocida.

Tiene 21 años, es su octava temporada en circuito profesio-nal y acaba de perder una semifinal, nada menos, con la 112ª jugadora de tenis del mundo. La caida de Gabrie-la Sabatini en el torneo de Los Angeles tendría un significado más le-ve para ella y el grupo que la acompaña y conduce, si no fuera porque dentro de una semana —el próximo lunes— arranca el Abierto de Esta-dos Unidos en Flushing Meadow, cuvo título defiende precisamente la argentina. Si la pregunta, una vez más es ¿qué pasa con Sabatini?, en esta ocasión lo novedoso estriba en que la duda vuelve a plantearse cuando, paradójicamente, se esperaba su asal-to al primer lugar del ranking.

Primero fue una ampolla en To-ronto, también en semifinal; luego la sombra de Kimiko Date, la japone-sa desconocida que la barrió 3-6, 6-1 y 6-4 en el Virginia Slims de Los An-geles, borrando la escalada de Sabatini: la conquista de ambos títulos la hubiera dejado a centímetros del nú-mero uno. Ahora, en cambio, ten-drá que esforzarse al máximo para no venirse a pique, porque es la de-fensora del título en el certamen nor-teamericano y necesita ahora volver a ganarlo para conservar su prome-dio de 226,07, diez puntos por deba-jo de Monica Seles —que pese a haber ganado este último certamen, ha perdido la vanguardia de la clasificación mundial, por esas delicias de la computadora— y trece puntos de-trás de Steffi Graf, otra vez número uno. La nipona Date sembró la semilla de la desconfianza.

¿Se está acabando el fenómeno Kyrmair? La contratación del nuevo coach, a mediados del año pasa-do, produjo cambios favorables pero pareciera que sus efectos se anes

Golpe a Karpov

El soviético Anatoli Karpov perdió ayer ante el indio Viswa-nathan en la reanudación de la sexta partida del torneo de Candidatos para jugar por el título mundial de Kasparov. En encuentro, que se dis-putó en Bruselas, no fue bueno para el ex campeón, ya que en la quin-ta partida, según los especialistas, Viswanathan tuvo la posibilidad de derrotar a Karpov, pero finalmente fue tablas. En la acumulación de puntos, los dos jugadores llevan tres unidades cada uno y el primer juga-dor que alcance los 4 ½ puntos se clasificará para disputar las semifinales de este certamen. El indio, en la reanudación de esta partida, sólo necesitó seis movimientos para obligar al abandono del soviético.

tesian ya. Gabriela ha vuelto a exponer una tesis de juego conservadora ("'debiera arriesgar más con su sa-que. Pero no se tiene fe", dijo el mis-mo brasileño), y con poca capacidad de reacción ante lo adverso. "'Debi haber variado mi juego en el set definitivo, pero no lo hice -reconoció -; por momentos me falta seguridad y no estoy jugando

Kimiko Date nació en Kyoto el 28 setiembre de 1970, y hasta Los Angeles jamás había superado la segunda ronda. "No tenía nada que perder —aseguró— y salí a enfrentar a Sabatini con determinación. No pensé que estuviera jugando contra la número tres, salí a hacer un parti-do agresivo y a presionar." Buen juego de fondo, potencia para los golpes y un buen servicio son sus atributos tenísticos básicos. El sábado por la noche encontró una Sabatini errática, pero al día siguiente Monica Seles puso las cosas en su lu-gar y la venció 6-3 y 6-1, luego de ir 0-3 abajo. Claro que esa restitución del orden poco ayuda a Gabrie-la a buscar las respuestas que ne-



Primero la ampolla de Toronto, Ahora, la nipona de Los Angeles. El lunes próximo empieza el US Open y Gaby viene barranca abajo.

EL JUVENIL ANTE EE.UU.

Los chicos de Merio, por la segunda

su segunda presentación en el Mundial nara menores de 17 en el Mundiai para menores de 17 años que se disputa en Italia. Esta tarde, desde las 15 —hora de Bue-nos Aires, televisa Canal 9—, enfren-tará a Estados Unidos en partido válido por el grupo A. Una victoria del equipo de Carlos Merlo significaría casi la seguridad de pasar a los cuar-tos de final. Los argentinos vencieron 2 a 1 a China en su primera pre-sentación mientras que los norteamericanos sorprendieron al vencer l a O a Italia en la jornada inaugural.

La única duda de Merlo es la pre-sencia del volante de River Marcelo Gallardo, quien padece una contusión en un tobillo desde el partido con los chinos. La probable alinea-ción sería Sanzotti; Lombardi, Castellani, Chaille, Arruabarrena: Rivero, Gallardo, Verón, Akselman; Oli-veri, Bernuncio. Estados Unidos formaria con Campbell; Gitter, Guzmán Fisher, Slivinski; McKeon, Dunne, Vargas, Kelly; Suárez, Jonás. El árbitro será el tunecino Rachid Benkhadija y se disputará en el estadio Dei Pini, de la ciudad de Viareggio.

Hoy, también, se medirán Italia y China por el grupo A. Por la zona B se enfrentarán Congo-Australia y

bian vencido 4 a 3 a los mexicanos en la primera fecha, mientras que Congo-Qatar igualaron. Por la zona C juegan Sudán-Alemania y Brasil-Emiratos Arabes. Los brasileños son punteros gracias a su victoria por 2 a 0 sobre los alemanes mientras que habian empatado su partido árabes y africanos. Por último, en el grupo y africanos. Por último, en el grupo D, juegan Uruguay-Ghana y Espa-

En este Mundial se experimenta con dos variantes a las reglas: la ley del offside que sólo puede ser san-cionada en los últimos 16 metros y el castigo al equipo que pase la pe-lota al arquero deliberadamente para perder tiempo. Jugados los prime-ros 8 partidos, los observadores coinciden en que las modificaciones no alteraron el ritmo habit ual del juego.

Cruyff no acepta las reformas

El entrenador de Barcelona, el holandés Johan Cruyff, criticó con dureza los cambios en el reglamento del fútbol que pretende reali-zar la Federación Internacional del Fútbol (FIFA) algunos de los cuales está experimentando en el Mundial sub-17 que está disputándose en Ita-

El técnico campeón del fútbol es-pañol afirmó que "la FIFA está dic-tando normas que benefician sólo a aquellos equipos que juegan al contragolpe". Para Cruyff "se está llegando a un punto en el que deberemos someter a los aspirantes a futbolistas a una prueba de maratón y

recién si la superan, darles un balón para comprobar cómo son técnica-

En opinión del entrenador holandés, "no habría que dictar normas absurdas, porque lo que están consiguiendo ahora es abrumar a los es-pectadores y aburrirlos. Eso se comprobó en el Mundial de Italia '90, un acontecimiento en el que para el aficionado se hacía imposible aguantar un partido entero". En el Mundial sub-17, el off-side se marca recién a partir de la línea del área grande hacia la de fondo y no se permite la en-trega deliberada del balón al propio

PRODE sin ganadores

Los dos PRODE, el de los primeros tiempos y el de tiem-po completo, quedaron vacantes, según lo informó aver Lotería Nacional. La jugada era la número 926. En los resultados de la primera parte, que no tuvo ganador la semana pasada. lleva en el pozo 8.375.447.280 australes, mientras que en la jugada de tiempo completo hay para repartir 3.611.601.450 de la misma moneda. La próxima jugada, para apostar por los re-sultados de los primeros tiempos y tiempo completo, habrá pagar 80 mil australes, mientras que para jugar tiem-po completo sólo habrá que hacerlo con 40 mil.

La Gamper en marcha

Hoy comienza en Barcelona la tradicional Copa Juan Gam-per, que enfrentará al Internacional de Porto Alegre con el Olympique de Marsella —club que recientemente adquirió al argentino Leonardo Ro-driguez— y al Rapid de Vie-na, dirigido por Johan Krankl, antiguo jugador del Barcelona, con el conjunto local. Es época de torneos amistosos en Europa. El domingo finalizó la Co-pa Cerdeña, que se adjudicó Penarol de Montevideo y donde River Plate logró el tercer lugar, al batir por penales al Atalanta.

Canal 9 con los más pibes

La Asociación Argentina de Fútbol recibió ayer una dona-ción de 24 mil dólares de parte de Canal 9 "para contribuir con el desarrollo y la promoción de los nuevos valores que tan bien nos están representando en el Mundial de Italia Sub-17". La empresa televisiva, que se en-cuentra transmitiendo en directo el campeonato juvenil, le en-vió una carta al presidente de la AFA, Julio Grondona, quien agradeció el gesto de Alejandro Romay.

Esnaider: gol y expulsión

El futbolista argentino Juan El futbolista argentino Juan Esnaider logró ayer un gol para el Real Madrid Deportivo, equipo que venció a Zamora por 2 a 0. Pero el ex jugador de Ferro, quien convirtió el tanto a los 86 minutos, fue expulsado a los 77 tera necesado fueros de consultados de co do a los 87 tras pegarle fuerte a un contrario. Esnaider había sido amonestado en el primer tiempo por haber jugado sin obtener la orden del árbitro. El equipo filial del Real Madrid, que juega en segunda división, se adjudicó el torneo XV Trofeo Ciudad de Zamora tras ganarle claramente al local

PARA NO PERDERSE CONSULTE LA GUIA.

Esta semana, EL GRAFICO trae la Guía del Fútbol. Un informe completo, club por club, con todas las novedades, todos los pases y todo lo que hay que saber antes de que empiece el campeonato. Además, enviados especiales con River en Italia y en los Juegos Panamericanos de Cuba. Reportajes a Bochini y Tabárez. Un análisis a

fondo de la actuación de Gaby en Los Angeles. Y toda la emoción del TC y el TC 2000. No se pierda nada. Hoy mismo pida EL GRAFICO.



El arte más encumbrado

并有可谓《产品文》《集物可》文表介》》、取者文章的表示以表示。 《表面》》(《表面》》(《表面》

Para continuar con los "Encuentros en La Cumbre"; que nacieron en esa ciudad cordobesa en diciembre del año pasado, se organiza una gran fiesta en Paladium, el viernes 23 de agosto, a las 24. Las entradas para la fiesta se adquieren en el Bárbaro, Tres Sargentos 415. La preparación del 2º Encuentro, en octubre próximo, contará con una reunión preparatoria en el Centro Recoleta, el lunes 23 de setiembre a las 19. La invitación a todos estos eventos la hace la comisión organizadora: Wells, Renzi, Castilla, Noé, Smoje, Zorraquin, Melcon, Roux y Natalini, que no están solos.

Larga la tercera en Harrods

Pasado mañana, jueves, vuelve a inaugurar el megaespacio de Harrods en el Arte con Liliana Porter, Gabriel González Suárez, Margarita Paksa, Dolores Cáceres, Paolo Gasparini, Gutiérrez Goñi, Edurado Giusiano, Roberto Broullon, Gloria Matarazzo, Pablo Siquier, Filiberto Mugnani, Luis Niveiro, Roberto Scafidi; Fotografia publicitaria: Grupo CAYC, Douglas Davis, Danilo Danziger y Fernando Fazzolari. Florida 877., 4°, a las 18.30.

Pinturas sobre papel maché

Los artistas Mario Otero (1955) y Hugo Oldach (1954) muestran sus obras sobre papel maché, trabajado con procedimientos tradicionales chinos, mexicanos y franceses. Las pinturas se pueden ver hasta el 30 de agosto, en Esmeralda 130, piso 13.

Inauguraciones

Ayer inauguraron Eulalia Gentile Munich, esculturas, en Soudan, Arenales 960. Karina Chechik, pinturas y grabados, en el Centro Cultural Gral. San Martín, Sarmiento y Paraná. Hoy inauguran Ben Yehuda, Monzo, Prior, Suárez, en el CAYC, Viamonte 452. El jueves, Jorge Alvaro, Cristino Alonso, Magdalena Beccarini y Alicia Carletti, en Fundación Ana Torre, Córdoba 838, 9° 19. Rómulo Macció, pinturas, en Rubbers. Suipacha 1175. El viernes, Cristina Macri, pinturas, en Angelus, Suipacha 836.

Meeba Talleres

Dibujo · Pintura
 Cerámica · Escultura
 Grabado · Croquis
 MODELO VIVO
 CARLOS CALVO 1120 TEL. 23-9288



PINTOR PREMIADO

Scafidi va a zarpar

El pintor outsider Roberto Scafidi, ganador del prestigioso Premio Braque, inaugura el jueves una muestra en Harrods y luego parte hacia Francia.

(Por Fabián Lebenglik) Roberto Scafidi (1963) acaba de ganar el Premio Braque, organizado por el Servicio Cultural de la Embajada de Francia. Scafidi, un outsider del ambiente plástico, es un admirador de Berni, la Nueva Figuración, Alberto Heredia, Gorriarena, de Jean Dubuffet y la saga del "art brut", la historieta y los dibujos animados. Pero también es un fanático del rock e integra como bajista el grupo Revolución Paraiso.

Página/12 mantuvo el siguiente diálogo con el artista, que el jueves inaugura una exhibición en Harrods y poco después se va becado a Francia por un largo período.

—Cómo llegasta a la pintura?
—Llegue a la pintura hace diez años por casualidad. Me habían echado de varios colegios y aterricé en un comercial. Ahí tenía que dar unas materias que en el bachillerato no existian, como taquigrafía o mecanografía. La idea no me gustó y entonces un amigo me habló de una escutela de arte de Villa Lugano, la Lola Mora, que era equivalente al secundario y donde no se repetía el año. Y me mandé ahí nada más que por eso. En esa escuela, a la tarde, el arte era "obligatorio". Al principio las cosas me parecieron fáciles, porque alrededor todos pintaban o dibujaban pensando en parecerse a Picasso. Yo haccia las boludeces que se me ocurrían y me gustó.

-¿Te resultó complicado introducirte en el ambiente del arte?

—No pertenezco para nada al ambiente artístico. Soy de Mataderos y cada vez que me ven entrar a una galería de arte las señoras me miran raro y agarran las carteras con las dos manos. Siento que es un ambiente donde hay mucha pedantería y una gran impostura. De a poco voy conociendo a los artistas y muchos me resultan muy copados. Pero a las galerias las siento como heladeras. De todos modos creo que todo se parece a un gran malentendido.

—Ahora pintás casi todo el tiempo,

—Ahora pintás casi todo el tiempo, ¿cuándo empieza esa relación compulsiva con la pintura? —Mi relación más fuerte con la pin-

—wil relación más fuerte con la pintura nace con una experiencia que tuve a los dieciocho años, cuando estuve cerca de la muerte. Me di cuenta de que todos los planes que uno hace y todo lo que piensa para después, de pronto "alpiste fuiste" y de los planes olvidate, porque estás muerto. Entonces ya había terminado la escuela pero en un punto sentíque mi trabajo no tenía ni ton ni son, que era necesario pegar un salto y para eso fui a ver a Marcia Schvartz. Leí un aviso que decía algo así como "Aprenda a pintar". Llego ahí, con mis cuadraditos debajo del brazo, y estaban Marcia y Gumier Maier. Me atiende Gumier, ve mis laburos y le interesan. Y a ella también le interesan y nota un punto de contacto ente mis trabajos y los de Gorriarena. La pintura de Marcia yo no la conocía. Había ido por el aviso. Sí sabía del quilombo que ella había tenido con un crítico de arte. Entonces le pedí que me mostrara lo que hacía. Me empezó a mostrar sus trabajos y aunque ahora me gusta lo que hace, en

Página/12 EN CHACO ese momento no me gustó, le dije algo así como que me interesaba más el material con que estaba hecho que la imagen. La mina se dio vuelta y, con una expresión terrible, arrancó un papel, anotó algo y me dijo: "Andá a verlo a Gorriarena". A Gorriarena lo fui a ver diciéndole que me había mandado Marcia. Lo que no le dije es que ella me sacó a patadas. Y Gorriarena estaba muy contento porque yo viniera de parte de ella. Con él me sentí bien.

¿Qué cambios se produjeron en tu trabajo?

Los mismos cambios que en mi cabeza. Con él aprendí que los problemas de la pintura tienen que ver con lo que a uno le pase en la cabeza, y no tanto con superficies y colores lindos. La pintura es una cuestión de empuje y empecinamiento y también de bronca y humor. Sin humor me sería insoportable cualquier cosa. Y me pasó que empecé a vender obra casi por casualidad, antes de haber hecho una muestra individual. Lo más hermoso que me puede pasar es que me paguen por pintar, aunque ahora estoy en la lona. El premio me permitirá seguir pintando, pero en París. Este es un momento oportuno para que los que pueden hagan un unen negocio y compren obra ahora, porque en poco tiempo más va a subir, no sólo mi pintura, sino la de un grupo grande de artistas jóvenes que tienen la cosa bien clara.



Acrílicos de Scafidi, de 1990.

Un cóctel de "art brut", historieta y pintura salvaje on the rocks.

POLLINI RETRATISTA

Ya está listo El Pollo

El dibujante e ilustrador Luis Pollini (alias El Pollo) inaugura el sábado próximo, en la sede de este diario, una muestra de cuarenta retratos, en los que quedarán inmortalizados sus compañeros de trabajo de Página/12. La selección no es valorativa sino que retrató sólo a la cuarta parte de sus compañeros por cuestiones de tiempo y espacio. Des-

de las 11 de la mañana, paredes y pasillos del diario estarán esperando que los visitantes se acerquen a ver a Medina, Soriano, Lanata, Dal Masetto, y demás redactores, fotógrafos, correctores y colaboradores a través de los ojos del Pollo, que los pintó de manera naturalista, fauvista, baconiana, etc. El sábado, Belgrano 671.

LA BODA DEL SIGLO

El conquistador Colón tiene novia

(Por Julio Sapolinik) El proyecto to Honeymoon (Luna de Miel), consiste en una serie de ceremonias públicas, exposiciones, desfiles y otros eventos internacionales basados en la unión simbólica de la Estatua de la Libertad de Nueva York con el monumento a Colón emplazado en Barcelona. El proyecto explora rituales matrimoniales, simbolismos monumentales y el intercambio entre los continentes desde el viaje de Colón hasta nuestros días.

Fue concebido como una "obraevolución" para realizarse en el lapso de seis años. Todo comenzó en
Nueva York, en 1986, cuando en ocasión del centenario de la Estatua de
la Libertad tuvo lugar una ceremonia de "pedido de mano", en la cual
participaron los intendentes y principales funcionarios de las ciudades
de Nueva York y Barcelona, en representación de la familia de los novios.
El evento finalizará en febrero de
1992, con un banquete en el aeropuerto de Barcelona, donde la comida se servirá sobre las alas de un
Jumbo 747. De un lado estarán los
alimentos correspondientes al Viejo
Mundo; del otro los que encontraron
en el Mundo Nuevo.

Tampoco va a faltar la torta de bodas. Esta se cortará junto a la base del Monumento a Colón y será realizada por los habitantes de Barcelona. Un rayo láser, emitido desde el monumento, será la extensión simbólica del dedo de Colón y de su deseo por alcanzar el camino hacia su amada.

El casamentero de este romance

transatlántico es el artista catalán Antoni Miralda, de 48 años. Su fama mundial se debe, entre otras cosas, a la realización de una ambientación en el Palacio Gracci de Venecia con 300 kilos de polenta negra que simbolizaba el Gran Canal sobre el que flotaban latas vacías de Coca-Cola, subrayando patéticamente la basura que deja el turismo masivo y a una exposición en una galería de Barcelona donde pintó las paredes con chocolate e invitó a los principales pasteleros del lugar a realizar un modelo a escala de la ciudad con el mismo ingrediente.

Miralda tuvo que luchar contra la incomprensión que producían sus trabajos participativos. Mientras se venera al artista húngaro-norteamericano Christo por sus trabajos metafórico-geográficos, se rechazan los del artista catalán por metafórico-festivos. Mirta Kupferminc es la única artista argentina invitada a participar de este enlace mundial.

ticipar de este enlace mundial.

Para la realización de su obra relacionó el posible origen judio de Colón con el decreto que expulsó a los semitas de las península ibérica. Recién el año que viene España derogará esa antigua ordenanza. Mirta partió de la base de que Colón fue un "amante" de la libertad, por eso enamoró de su estatua. La obra consiste en una pintura de cuatro metros por dos y medio de una "ketuba", acta matrimonial judia, donde incorpora la simbología propia de su identidad.

Proyecto Luna de Miel

Nueva York: Vestido de casamiento: altura 35 m., peso 500 k. Anillo de bodas: diámetro 1 m.

Barcelona: Velo nupcial: altura 95 m., cantidad de tela 7000 m. Ramo de bodas: altura 4 m. ancho, 8 m. Cartas de amor escritas por 3500 españoles.

Miami: Combinación altura 34 m., peso 350 k., cantidad de tela 600 m.
Tokio: Medias: altura 24 m., peso 45 k., cantidad de tela 600 m.
Regalos de bodas: varios artistas.

Valencia: Anillos de compromiso. Material acrílico, tiene en su interior agua de los mares Atlântico, Cantábrico, Mediterráneo, Pacífico y de las Antillas. Libertad: diámetro interior 0,78 m., exterior 1,20 m. Colón: diámetro interior 0,25 m., exterior 0,40.

París: Torta de bodas: azúcar, huevos, chocolate, altura 22 m., diámetro 20 m.

Philadelfia: Capa de boda: altura 35 m., ancho 20 m., peso 275 k. Venecia: Zapatos: largo 14 m., alto 5 m., peso 1000 k.

De chiquito fui aviador, ahora tengo un enfermero

Cura de sueño para Charly García en una clínica psiquiátrica desde hace dos semanas. Ayer, día de acoso y sensacionalismo.

Esta vez los reporteros televisivos no estaban detrás de la noticia: los alcanzó mientras cubrían otro tema en el barrio de Palermo. "Vayan, en la clínica de aquí a la vuelta está internado Charly García ¿Cómo, no lo sabían? —los desafió un policía. Sedientos de sensacionalismo, los periodistas corrieron has-ta la Clínica Guadalupe —ubicada en la avenida Scalabrini Ortiz al 1600—, dirigida por Eduardo Kalina, un especialista en la prevención y tratamiento de la drogadicción. Las autoridades del sanatorio fueron terminantes: no darían información alguna sobre el estado de salud del músico ni permitirían el ingreso de los cronistas. Los únicos autorizados para verlo son los miembros de su fa-milia, su novia brasileña Zoca y los ex integrantes del disuelto grupo Seru Giran, David Lebón y Pedro Агпаг

HEN A CONTRACTOR

Empecinados en perseguir a su presa a cualquier precio, los cronis-tas de Canal 13, Telefé y Radio Mi-tre no tardaron en convencer al dueno de la casa de enfrente para que los dejara entrar a su domicilio y controlar desde el balcón los movimientos de Charly.

—Se acaricia el bigote. Parece que

está haciendo terapia de grupo porque está sentado con otras personas que esta sentado con otras personas alrededor y una de ellas parece ser el eje del grupo —se ufanaba el en-viado especial de la comentarista de espectáculos, Catalina Dlugi, en el "Magazine de la mañan" en Po-'Magazine de la mañana'' por Radio Mitre.
"Está bárbaro de salud. Se inter-

nó para realizar una terapia y desen-chufarse del stress que le provocaron los preparativos para la reunión del grupo Seru Giran", explicó la madre de Charly, Carmen Moreno de García, al tiempo que desmentía las versiones que aseguraban que su hihabía sufrido un problema cardiaco.

Según se supo por fuentes oficio-sas, García se internó dos semanas atrás, por propia voluntad, para hacer una cura de sueño y su familia negó en todo momento que la misma fuera una terapia destinada a en-fermos por sobredosis de drogas, a pesar de que Kalina, el médico titu-

pesar de que Kalina, el médico títu-lar del establecimiento, sea un espe-cialista en este tipo de cuadros. Animado y con algunos kilos de más, según afirmaron sus parientes más cercanos, Charly juega al ping pong, se dedica a la pintura y ha de-cidido no alterar sus planes en lo re-lativo a la reunificación del grupo Seru Giran, al punto que se contactó con dos de los integrantes: con David Lebón mantuvo una comunica-ción telefónica ya que el guitarrista se encuentra en Estados Unidos, y Pedro Aznar lo visitó en la clínica pocos días atrás para mantener una reunión de trabajo.

Ambos estuvieron tocando bastante estos días y el bajo de Aznar está en el sanatorio.

Visiblemente molesto por el asedio del periodismo empeñado en violar su vida privada, Charly García de-cidió ayer por la tarde que enviaría una carta a los medios para aclarar los términos de su internación. Al cierre de esta edición circulaba la versión de que el músico podría ofreces una conferencia de prensa en la Clínica Guadalupe. Hombre de buen oído, Charly sabe que para escuchar seriamente las declaraciones de un entrevistado, el balcón de la casa de enfrente queda demasiado lejos.





AMBASSADOR (Mar del Plata)

BOB DYLAN EN CINCO MINUTOS

El rey del monosílabo

asuntos políticos y que no mira hacia el pasado, dijo ayer sobre sí mismo Bob Dylan durante una entrevista —una de las pocas concedi-das en los últimos 7 años— publicada en el diario brasileño Folha de Sao Paulo. Contradictorio, como desganado, el cantante no mostró particu-lar interés en caer simpático. Cuando le preguntaron si la gente todavía lo ve como a una especie de profeta o un portador de mensajes, aseguró que "las personas nunca me vieron de esa manera", aunque más tarde admitió que la condición de mi-'a veces me incomoda, a veces no". A la hora de hablar sobre "el rock de Bob Dylan" las definiciones no anduvieron más precisas: "Pón-gale cualquier nombre —respongale cualquier nombre —respondió—. Es lo que es... usted sabe: guitar music, guitarra, gaita". ¿Los nuevos arreglos para los viejos éxitos? "Son las mismas músicas, las mismas letras, las mismas ideas." ¿Y no piensa que sería una buena idea hacer cosas nuevas, seguir nuevas direcciones? "No, encuentro que no. Lo mejor es seguir así." La cantidad de monosílabos y frases evasivas des-plegada por Dylan durante los 5 minutos que duró el reportaje logró, ciertamente, irritar a su interrogador: "Aburrido del mundo del pop,

mente —pintó el periodista—, Dylan no tiene nada significativo que de-

Claro que no se trata de un personaje fácil. De la producción de los músicos brasileños conoce "un po-co"; del rock y el pop de hoy "no me gusta nada en especial, me gusta pada Elvis Presley y Dean Martin", y cuando está en casa escucha "to-dos los tipos de música". El resto de las preguntas (17 en total) sobre su próximo recital o acerca de su último álbum, ni siquiera obtuvieron más de dos palabras: algunas "sí", otras. "no", cuanto mucho "tal otras. "no", cuanto mucho "tal vez". Al día siguiente Folha titula-ba "Dinosaurios del rock. Dylan, trémulo, rompe con su pasado", unas líneas más abajo puede leerse: "A los 50 años, tiene la jovialidad de Freddy Krueger".



Matemática - Química Física - Biología Primario - Secundario - CBC Tel.: 826-1844 / 71-2507

Siles Tangar Por Héctor Berra y Rubén Kot

Soñar no cuesta

E n el origen de toda creación artística, hay, sin duda, un sueño. Como en un espejo, la consumación de este acto creativo debería refleiar otros sueños: los de todos aquellos que enfrentan la obra de un artista con el generoso aporte de la imaginación.

Este fenómeno sutil y universal adquiere una particular dimensión cuando el hecho artístico tiene como referente a los chicos. Es allí donde la propuesta del creador privilegia la capacidad de provocar imágenes y fantasías. Sin embargo, los medios

electrónicos de comunicación les proponen a los niños, o mejor dicho, les imponen, un imaginario que no les pertenece. La velocidad, el ritmo, el vértigo se han transformado en sustitutos de

la reflexión y la poesía. ¿Será que invocar a los sueños y a las fantasías es mucho más difícil y comprometido que imponer imágenes y estribillos, repitiéndolos incansablemente?

El movimiento vaciado de contenido, el salto que imposta alegría, la mueca falsa que se propone como modelo de simpatía son otras tantas maneras de clausurar el espacio reativo del niño.

Pero... ¿qué sucede? ¿Es que se teme que la creación sea un peligroso acto de independencia? Probablemente respuesta es compleja. Quizá, más que una siniestra conjura, lo que existe es, simplemente, falta de talento.

Por eso, bienvenidos los artistas para quienes la creación es el único a priori.

Bienvenida la magia del Featro Negro de Praga, la legendaria tradición de los Prodeta, la poesía de los Mumechantz, el desenfado de Los Muppets, la plasticidad de Pilobulos, la sorprendente técnica de "La linterna '. El misterioso lenguaje de Marcel Marceau.

Desde este lado del mundo, donde todo parece imposible, Los Muvis adherimos, casi en secreto, a las propuestas estéticas de estos hacedores de fantasías; porque con ellos, soñar no cuesta nada.

Los admiramos porque no repiten fórmulas. Porque pensamos —como ellos— que el mundo no es simplemente un gigantesco shopping center los niños son algo más que consumidores". Que la creación es algo más que un producto que se ofrece por la pantalla de un televisor para ser "consumido". Porque tememos que el día que nos "consumamos" las ideas correremos el riesgo de perder también la libertad, y no la de mercado precisamente.

"Oh, alma mía, no aspires a la vida inmortal pero agota el campo de lo posible", decía Pindaro, iluminado con sus ersos escritos hace más de 2000 años, las ambivalencias, las contradicciones, los anhelos de tantos creadores contemporáneos. Los Muvies estamos intentando lo posible por llevar a cabo un proyecto, una ilusión, un sueño por el que trabajamos todos los días. Para que cuando se abra el telón en nuestro escenario, oñar... no cueste nada.

La jornada de la locura y la ironía

inspirado en la comedia homónima de Beaumarchais. Música de Wolfgang Amadeus Mo-zart. Nueva presentación escénica. Luis Gaeta (el conde de Almaviva), Renee Fleming (la conzart. Nueva presentacion escenica. Lus Gaeta (et conac de Amarvva), ketter Freiming (a con-desa), Mónica Philibert (Susana), Gustavo Gibert (Figaro), Encarnación Vázquez (Queru-bin), Marta Blanco (Marcelina), Carlos Sampedro (Don Basilio), Carlos Feller (Don Barto-lo). Director de orquesta: Wolfgang Scheidt. Régisseur: Sergio Renán. Escenografía y ves-tuario: Carlos Gazzaniza. Iluminación: Sergio Renán y Carlos Gazzaniza. Director del corro: Antonio Maria Russo. Orquesta y coro estables del Teatro Colón. Quinta Función del Abo-

(Por Federico Monjeau) En su ensayo Mozart nocturno, in-cluido en el libro 1789. Los emblemas de la razón, Jean Starobinski apunta a propósito de Las bodas: 'Confiriendo a la intriga una dimensión que sin duda Beaumarchais no supuso, la música de Mozart representa admirablemente la confusión y el desorden en que se perdieron las clases sociales, donde se mezclan la amargura, el placer, la ilusión de los disfraces, la culpa y el perdón. Bajo los pinos de un gran jardín, la persecución amorosa de esa loca jornada sólo reencuentra el orden de las situaciones sociales y de los sentimientos por la multiplicación del de-sorden". La observación de Starobinski es muy aguda y describe una suerte de principio constructivo, la multiplicación, que está presente a lo largo de toda la obra y que parece encontrar su forma más perfecta en ese pasaje de dúo a septeto por me-dio del cual transcurre casi la totalidad del segundo acto.

El director austríaco Wolfgang Scheidt (Viena, 1947) definió el carácter vertiginoso de Las bodas desde el primer compás de la obertura, hecha sonar magnificamente por la Orquesta Estable. Scheidt mantuvo tiempos rápidos, a veces riesgosos para la articulación de ins-trumentistas y cantantes pero siempre convincentes; un claro protago-nismo orquestal y una sujeción de episodios y personajes a un ritmo unitario. La concepción de Scheidt rescata la idea de "una jornada enloquecida" que figuraba en el título original de la comedia de costumbres de Beaumarchais. Todo transcurre en un día; dicho musicalmente, en un impulso. Lo notable de Scheidt es cómo consigue mantener ese impulso sin sofocar los detalles, sin eludir la caracterización de los momentos par-

Se contó con una orquesta muy

aceitada, perfectamente ajustada, y una escena muy cuidada. Sergio Re nán realizó la puesta con economía. impecables toques de comedia y una ironía muy fina; su dirección de actores no fue menos precisa y ágil que la dirección musical de Scheidt. Hubo también un parejo y correctisimo elenco de cantantes, en el que sorprendió la mezzo Encarnación Vázquez (una joven mexicana que debu-ta en el Colón) en el papel de Que-



'Las bodas de Fígaro'' en una puesta de Sergio Renán Las instancias de una jornada enloquecida tratada con mucho rigor

rubín. El barítono Luis Gaeta compuso un Conde formidable (vocal y actoralmente), bien secundado por la soprano estadounidense Renee Fleming en el papel de Rosina. El baritono Gustavo Gibert y la soprano Mónica Philibert desarrollaron excelentes actuaciones como Figaro y Susana. Un párrafo aparte merece el experimentado bajo Carlos Feller, que vuelve a encarnar el rol de Don Bartolo con una picardía y una chispa no muy habitual en un escenario de ópera.

ARIEL BUFANO EN LA INDIA

Gandhi entre titeres

(Por Gabriela Borgna) Los dos últimos meses de este impar 1991 serán para Ariel Bufano, titiri-tero de alma y director del Grupo de Titiriteros del Teatro San Martín, una experiencia inolvidable. El *Indira* Gandhi Institute for the Arts de Nue va Delhi lo ha convocado para que forme el primer grupo profesional de artistas del género en ese país del que suele decirse que es un continente. "No deja de ser paradójico —reflexiona—. India es el país en que se origina el teatro de sombras, antecedente milenario del teatro de títeres, pero allá el género quedó preso de una tradición folklórica yo diría que muerta y de formas religiosas muy cerradas. Corre el riesgo de desapa

Para Bufano, también investigador y semiólogo del género, esta paradoja se debe a que el arte de la marioneta 'exige una formación casi renacentista, al lado de un gran maestro que se toma años en traspasar sus conocimientos.Lo vi en un festival en Hydra (Grecia), los indúes tienen en la actualidad un único y muy ancia-

hay una gran cantidad de grupos amateurs, de entre ellos yo trabajé con uno que ya fue preseleccionado. Como en paralelo al trabajo con el grupo daré un curso sobre las tendencias actuales, el eje desde el comienzo será el teatro de sombras y elaboraremos colectivamente un libro dramático sobre la vida del Mahatma No puedo adelantar mucho más por que sería enormemente pedante par-tir desde aquí con una idea definida de qué deben hacer; apenas llevo ideas estéticas porque creo que no se puede hacer una traslación naturalista de la vida de Gandhi. Tendremos que encontrar los signos de esa figura que nos lleven a plasmar plástica-mente su condición de símbolo".

Entre inquieto y miedoso por la aventura que emprende, no deja de recordar que el teatro de sombras indú "utiliza espinas de rosas en vez de clavos para fijar los paneles de figuras al telón de fondo. Obviamente, esa tradición debe permanecer porque no es contra ella el trabajo que emprenderemos". Y retoma su fantasía sobre el tema de Gandhi, "su defensa de la libertad, de su cultura su importancia histórica", para hil-vanarlo sutilmente con las diferencias al comparar con Occidente y aún con las estupendas escuelas este-europeas.

'Allí la mayoría de los grupos contaban con sala propia, con años para producir. Los grupos de la Unión Soviética, por ejemplo, son intérpre-tes integrales egresados en su mayoría del Instituto de Leningrado, con cinco años de formación completísi-ma. En Occidente, en cambio, la tendencia es a que el marionetista sea un manipulador y un actor ponga la in-terpretación de la voz y el texto." De allí la importancia que le asig-

na a la función del Estado para el elenco del San Martín, porque "posibilitó una infraestructura para ha-cer un elenco profesional con un re-pertorio diverso que permanentemente está en cartel y programar es-trenos con un año de anticipación'. Y avanza sobre la consideración de que la Argentina va recién por la segunda generación de maestros —la primera es Javier Villafañe— mientras que en Europa hay ya una tradición revitalizada de más de medio siglo, desde el mítico Podreca, o las Marionetas de Salzburgo o el francés Yves Jolly, los maestros que sacaron a la marioneta del mundo popular a los grandes escenarios. "Muchas veces discuto con mis compañeros. Acá no hay que jerarquizar el género, es un arte en sí mismo, hay que jerar-quizar a los trabajadores de este ar-te, lograr que cobren sueldos dignos."

TALLER LITERARIO **ANA MAUGERI**

Narrativa-Poesía Análisis de textos

ENCONTRALE LA VUELTA AL INGLES y AL FRANCES

ABU si ob seroselorq 010 864 89 482 884 (10 8 17) 7605-255 :sejsenem · CONVERSACION · CURSOS · CONVERSACION · CURSOS CON OBJETIVOS ESPECIFICOS TRADUCCIONES PROPESSACE A PARTIE

TALLER DE IDIOMAS INGLES - FRANCES EL LAB

Página/12 EN SALTA Y JUJUY Tel.: 087-222249

1/2 MUNDO cursos teatro

* Técnicas para el nuevo varieté Canto

SOLER 4209 (Palermo Viejo) 18 a 21 hs. 961-0341

SALAS DE ENSAYO

TAXI-YA

RADIOTAXI el mejor servicio las 24 hs. 951-3538/2466/2806 953-7435

TURISMO **ALTERNATIVO**

TREKKING, PESCA, SAFARI FOTOGRAFICO VEHICULOS TODO TERRENO CAMPAMENTOS EN LA SELVA, EXPEDICION A LOS SALTOS DEL MOCONA, LOS ESTEROS DEL IBERA, LAS RUINAS JESUITICAS...

SALIDAS: 6 y 14 setiembre

LA AVENTURA LO ESPERA F.O.M. operador resp. DNST 5388 CORRIENTES 753 22° E 393-3476/ 1387

JAVIER MARGULIS TEATRO LA IMAGEN EN ESCENA

INICIACION-ENTRENAMIENTO TE: 802-3909

VIDEO El juicio a las juntas. En venta en la Asamblea

Permanente por los Derechos Humanos. Callao 569, 3° cuerpo, 1° piso, Capital - Tel.: 49-6073

LA CASONA DEL TEATRO de Beatriz Urtubey

* Expresión Corporal * Taller de dibujo y pintura * Danza Flamenco y Tap

Av. CORRIENTES 1979 Tel.: 953-4232/ 7042

A GALERA Av. Corrientes 2063 1º Of. 23 - Tel.: 953-3829

🗆 Composición y fotocomposición láser

√ Rapidez en las entregas

Gran variedad tipográfica

✓ Servicio de cadetería. √ Impresiones usuarios Mac

9 9 10 19

TRES AÑOS DEL ICI

De toros ni hablar

"No hav un boom de la cultura española", asegura Carlos Alberdi, director del ICI. Pero parece.

(Por Rolando Graña) Por esas cosas de los recambios, el na-cimiento de la filial porteña del Instituto de Cooperación Iberoamerica-na (ICI) coincidió con el comienzo del declive de los centros culturales oficiales, en el último tramo de la gestión radical. Se sabe que tras las deserciones de Pacho O'Donnel y de Javier Torre de la Secretaría de Cul-tura y del Centro Cultural San Martín respectivamente, no sólo cayeron los presupuestos destinados a la promoción cultural sino que también pa-saron a retiro muchas buenas ideas. Aunque en una medida mucho menos masiva, ese lugar está ocupado hoy por el Centro Cultural Recoleta y por el ICI, cuya cartelera es una de las pocas que vale la pena consultar.

Fue el primer director del ICI Pedro Molina Temboury, el que insta-ló el modelo básico de promoción y selección de actividades, tanto ibéricas como locales: mucha importan-cia a la plástica, al diseño y a los jóvenes escritores locales, devoción por todo lo que tenga que ver con Jorge Luis Borges en particular y el grupo Sur en general, por las fluidas relaciones que hubo entre los intelectua-les que Ortega y Gasset y Victoria Ocampo supieron congregar a su alrededor. En materia política, lo que más a menudo se escucharon fueron paneles sobre las transiciones democráticas de ambos países. Todo esto regido por el imperativo de una ima-gen eminentemente urbana y moderna de España. Nada de bailes regio-nales ni corridas de toros, joder.

Mientras tanto, en estos tres años, Buenos Aires vivió un aluvión de escritores, actores, directores de cine y próceres varios peninsulares tanto invitados por el circuito diplomáti-co cultural (que el ICI encabeza) como por la iniciativa privada del mun-do del espectáculo. Con todo, para Carlos Alberdi, actual director del ICI, y a pesar de las múltiples visitas (desde Manuel Vázquez Montalbán hasta Rafael Alberti, desde Pedro Almodóvar hasta Carlos Saura y desde Joaquín Sabina hasta Montse-rrat Caballé y José Carreras) no es nuy pertinente hablar de un 'boom'' de la cultura española. "Hablar de un boom sería un poco exagerado pero la presencia de nuestra cultura sólo es comparable a la presencia de la cultura estadounidense. De todos modos hay un trabajo consciente para que la lectura



Raros peinados nuevos y mucho diseño en el paisaje habitual del ICI. Tres años de un centro cultural ineludible.

española esté presente. No se puede hablar de boom pues hay escritores españoles que no se leen y programas de Televisión Española que merecerían difundirse y todavía no han encontrado su mercado."

Para explicar esta presencia cons-tante de españoles en la cartelera porteña, Alberdi señala que hay dos niveles, uno espontáneo y otro ofi-cial. "El primero se basa en la his-toria de amor que hay entre España y la Argentina, facilitada no sólo por el idioma común sino por que hay muchos argentinos que tienen una relación cercana con gente de España. A esta gente le interesa tanto José Sa-cristán como Jesús Quinteros o Rafael Alberti. Después hay otro nivel, más oficial donde tiene que quedar en claro que la España oficial apuesta por la Argentina. En este nivel hay que ubicar tanto las inversiones de empresas como la labor que me toa mí: el esfuerzo cultural doble del ICI de dinamizar ambas culturas y como ejemplo de esto puede citarse el proyecto (auspiciado por la Fundación Quinto Centenario) para armar el corpus referens del argen-tino que se agregará a una investigación similar que se está haciendo en España y que permitirá avanzar en proceso de traducción automática.

-¿Las actividades culturales promovidas por el ICI son el comple-mento vistoso de los negocios espa-

noles en la Argentina?

—No. Sería injusto decir que es un complemento. La cooperación es una política de Estado. Puede haber mucha cooperación con un país donde hay pocas inversiones privadas como en el caso de Bolivia.

A Alberdi le tocará pilotear también el segmento local de los fastos del Quinto Centenario de la Conquista de América sobre los cuales mucho se habla pero bien poco se sabe. "Hay muchos proyectos encami-nados pero pocos totalmente decididos. Sí creo que será espectacular la exposición de grandes carteles preparados por nueve artistas plásticos es-pañoles y nueve iberoamericanos que va a itinerar por toda América. En el caso argentino la serigrafía será de Pablo Suárez. Por supuesto también seguirán adelante la restauración de la Avenida de Mayo, el convenio para la construcción de la Biblioteca Nacional y la restauración de las misio-

(El ICI festejará sus tres años con una exposición de sus propios carteles y programas en la que se presentará además un video de Carlos Tril-nick con música de Daniel Melero.)

EL Lawrence Kasdan (Cuerpos ardientes) está filmando en Los Angeles Grand Canyon, prota-Angeles Grand Canyon, prota-gonizada por Danny Glover, Kevin Kline y Steve Martin. Schrader. El guionista y di-rector Paul Schrader (*Taxi Dri*-

ver, American Gigoló) está trabajando en un guión sobre la mafia que dirigirá el finlandés Renny Harlin, después de ha-berse hecho cierto nombre con Duro de matar 2.

Keaton. Después de haberse dado el gusto de dirigir un largometraje independiente (Heaven, en 1987) y un episodio de la serie "Twin Peaks", la actriz Diane Keaton está a punto de rodar ahora Secret Society, una producción de siete millode dólares sobre un episodio de injusticia racial en el sur de los Estados Unidos. El pro-tagonista será Martin Sheen, que como coproductor del proyecto se aseguró la participación de sus hijos Emilio Estévez y Charlie Sheen en la película. Diane Keaton, por supuesto, también se reservó para ella un personaje, aunque dicen que pe-

VIDEO & T.V. CON: RODOLFO HERMIDA Solicitar entrevista al 983-6903 - Muñiz 490

ULTIMAS VACANTES A DOCENTES * CURSOS CON PUNTAJEI(S.N.E.P.)
Rol del error en el aprendizaje; Pensamiento adolescente, Evaluación; Redes conceptuales; Geografía Activa; Juegos COMPARTIR en el aula; Didáctica para Matemáticas y para Biología.
* Primaria y/o Secundaria.

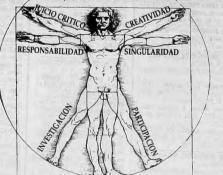
CENTRO DE FORMACION Y ACTUALIZACION

L. s V. desde 17 Hs.
551 - 4756 o 46 - 5898



Expone obras en yeso y bronce hasta el 31 de agosto en el 1º Piso del Centro Cultural y Comercial las obras están protegidas por AMPARO, Compañía Argentina de Seguros S.A.

El discreto encanto de educar



• El espíritu de los clásicos con la perspectiva de hoy • El armonioso equilibrio que dotará a cada uno, con los instrumentos para una formación sólida y duradera •

Jardín de Infantes, Primario y Secundario. Abierta la inscripción 1992



+134 Buenos Aires Tel. 862-7392 88-7082/2720

EL BOLSHOI EN EL LUNA

Cambia, todo cambia

(Por Laura Falcoff) El público que prácticamente colmó el Luna Park para ver el programa con que el Bolshoi cerró su temporada en Buenos Aires parecía encontrarse en la mejor de las disposiciones hacia la conocida compañía soviética. El segundo acto del ballet Espartaco, con el que se inició la extensa función, fue interrumpido más de una vez por aplausos y no sólo en los momentos en que se prodigaban las des-trezas más acrobáticas. Posiblemente esta obra deslumbre por su especta-cularidad; además de los personajes centrales, una verdadera multitud invade el escenario: legionarios, pastores, pastoras, seguidores de Espartacos y mujeres romanas

Sin embargo, el beneplácito del pú-blico no parecía deberse sólo a las características de esta obra que adolece, por otra parte, de un tratamiento casi ingenuo. También debería contabilizarse ese handicap indiscutido con que cuentan los bailarines rusos desde hace más de cien años —du-rante décadas bailarines de distintas nacionalidades "rusificaron" sus apellidos para darles mayor lustre—. Pero los tiempos han cambiado; y si bien las grandes estrellas ya no están, no parece éste el único factor que ha-ce pensar en un Bolshoi distinto. Lo cierto es que el nivel técnico de los bailarines se ha elevado en todo el mundo y resulta inevitable que esto incida en la valoración crítica que hace el público.

Los programas que el Bolshoi había mostrado en el Teatro Colón se organizaron sobre la base de obras completas como Giselle y fragmentos más o menos extensos de ballets de Petipa, que con muchos personaies y ricos vestuarios lograron un apreciable resultado visual. Para el Luna Park, en cambio, se eligieron, sobre todo, pas de deux muy cono-

cidos como El corsario, la variación del Cisne Negro de El Lago de los cisnes y Don Quijote, ya tan transi-tados que inevitablemente lo que se espera de ellos son interpretaciones sobresalientes. No fue esto lo que ocurrió, como tampoco fue destacable La muerte del cisne interpretada por Natalia Bessmertnova. Sólo las variaciones "Muñecas rusas" y "Muñecas hindúes" de Cascanueces, con su exotismo sui generis y un be-llo vestuario, despertaron mayor

La edad de oro -que al igual que Espartaco pertenece a Yuri Grigoro-vich, director del Bolshoi desde hace veinticinco años—, de la que se eli-gió un fragmento llamado "Tango", mostró a los mejores solistas de la noche: Maria Bilova y Guediminas Taranda, este último poseedor de un estilo que se asocia con el de los bai-larines del folkórico Moisseiev, pero que se echó de menos en este Bolshoi que nos visita.

UN ELENCO EXCEPCIONAL!! URT RUSELL WILLIAM BALDWIN SCOTT GLENN JENNIFER JASON LEIGH REBECCA DE MORNAY DONALD SUTHERLAND Y ROBERT DE NIRO ALFA - GRAN SPLENDID - LOSUAR BELGRANO y simultaneos

H

nidades -P/M/13- Vier. y Sáb. trasn.: 1 30.-

trasn.: 1.30.-BELGRANO 3 , Obligado y Men-doza. 781-8183 A las 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10: Mi querido in-truso P/M/13- Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

1.30.CABILDO . Av. Cabildo 2347 .
784-3852. A las 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10: El silencio de los inocentes -P/M/16- Sáb. trasn.: 1.30.-

DE LA INFANTA . Av. Libertador y Bullrich. 775-9870. A las 15:30, 17:50, 20:20 y 22:40: Tiempo de traición -P/M/13- Notic.-

GENERAL PAZ 1 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412 A las 14.10, 16, 18.10, 20.20 y 22.35: Una chica muy rebelde -P/M/13- Sáb. trasn.: 1.-

GENERAL PAZ 2. Av. Cabildo 2702. 781-1412 A las 14.10, 16, 18.20, 20.40 y 22.55: Llámame si me necesitas -S/R- Sáb. trasn.: 1,15.-



AGENDA SECRETA -P/M/13-Con John Daly y Derek Gibson. Luxor. Lavalle 669, 322-3893. A las 15, 16.55, 19, 21 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.30. Patio Bullrich 2. Posadas 1245. 325-8328. A las 16, 18.20, 20.40 y 23.

AMERICA AL DESNUDO

trasn. 1.20.

ATAME = P/M/16.
De Pedro Almodóvar. Con Victoria Abrl y Antonio Banderas.
Atlas Sanis Fe 1. Sania Fe 2015.
84-7878 A las 14-30, 16-25, 18-40, 20.55 y 23.10. Sáb. trasns.: 1.5 Normandie, Lavalle 861. 322-1000.
A las 14.05, 16.20, 18-40, 20.55 y 23. Sáb. trasns.: 1.30. 0.

25. Sao. trasm.: 1.390.0.

BERNARDO Y BIANCA EN CANGUROLANDIA -APTA-Hablada en castellano.

Los Angeles 1. Corrientes 1770. 40-3742 A las 14.30, 16.30, 18.20 v 20.10. v 20.10.

CAMILLE CLAUDEL -APTA-CAMILLE CLAUDEL APTA-De Franco Zeffreili. Con Isabelle Adjani y Gerard Depardieu. Atlas Recoleta. Guido 1952. 803-3313. A las 16.30 y 20.30. Broadway. Corrientes 1155. 52-245. A las 14.10, 17.30 y 21. Sāb. trasn: 0.10. Gaumont Av. Rivadavia 1635. 40-3000 A las 15, 18.25 y 22.

CORAZON DE LEON -P/M/13-CON Jean Claude Van Dammes

Ocean . Lavalle 739 . 322-1515. A las 13, 15, 17, 19, 21.05 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.30.

CYRANO DE BERGERAC

-APTA-Con Gerard Depardieu. Ideal 2. Suipacha 378 . 396-3300. A las 13, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40. Sáb. trasn.; 1.10.

DANZA CON LOBOS - APTA-De Kevin Costner. Con Mary Mc-Donnell y Graham Greene. Monumental 2. Lavalle 780. 393-8865. A las 14.15, 17.30

DESPUES DE HABERTE IDO

AFTA.
Alfil. Corrientes 1753. 40-7575. A
las 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y
23.15 (S4b. y Dgo. dde. las 17.15.
Miér. sólo 15.15 y 17.15).

Suipacha. Suipacha 442. 322-1195. A las 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.

DURMIENDO CON EL ENE-DURMIENDO CON EL ENE-MIGO -P/M/16-Con Julia Roberts y Patrick Bergin. Biarritz. Suipacha 482. 322-0356. A las 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.

DURO DE AGUANTAR

Electric. Lavalle 836. 322-1846. A las 12.40, 16.10, 19.40 y 23.10. Sáb.

EL ARMA PERFECTA -P/M/13-Electric. Lavalle 836. 322-1846. A las 14.40, 18.10 y 21.40.

EL PADRINO III -P/M/16-Ideal 3. Suipacha 378 . 396-3300. A las 13, 16, 19 y 22. Sáb. trasn.: 1. ELSILENCIO DE LOS INOCEN-

TES -P/M/16-Con Jodie Foster y Anthony Hop-

kins.

Premier 2. Corrientes 1565.
46-2113. A las 15.20, 17.40, 20.10 y 22.30. Sab. trasn. 1.

Patio Bullrich 1. Posadas 1245.
325-8328. A las 15, 17.30, 20 y

Trocadero 4. Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15.25, 17.50, 20.25 y 23. sn.: 1.10.

EL SUEÑO DEL MONO LOCO

ble seducción de una incipiente per-versión. sión. Sáb. trasn.: 1.10. Lorca 2. Corrientes 1428 . 40-5017. A las 16, 18.10, 20.20 y 22.30. Sáb.

ESTAMOS TODOS BIEN

-P/M/13-Con Marcello Mastroianni. De Giu-seppe Tornatore. Cinema Uno. Suipacha 460 . 322-1112. A las 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn. 1.20.

EXTERMINEITORS 3 -APTA-

Ideal 1. Suipacha 378 . 396-3300. A las 13, 14.40, 16.20, 18, 19.35, 21.10 y 22.50.

21.10 y 22.50.
GHOST (LA SOMBRA DEL AMOR) -P/M/13Con Patrick Swayze y Demi Moore. Ideal 5. Suipacha 378. 196-3300. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Sab. trasn.: 1.10.
Metro 3. Cerrico 570. 35-4219. A las 13.10, 15.30, 18, 20.25 y 22.55.

HARDWARE -P/M/18-

Print WAKE -P/M/18-Se reactiva, se excita y extermina. Paramount. Lavalle 845, 322-9999 Cont. 13.15, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Sáb. r Varied. Print Water San Carlon HIGHLANDER II -P/M/13-Select Lavalle . Lavalle 921 . 396-0235. Cont.: 13.30, 16.45, 20 y 23.15 (Sáb. 15.40, 18.55, 22.10

LA HOGUERA DE LAS VANI-

LA HOGUERA DE LAS VANI-DADES P/M/13 - desc.
Con Tom Hanks, Melanie Griffith y Bruce Willis.
Concorte. Lavalle 925 . 396-1850.
A las 15.10, 17.40, 20.15 y 22.50.
Sab. trasn.: 1.30.
Santa Fe 1. Santa Fe 1947.
Balta-8980. A las 14.50, 17.30, 20.20
y 22.55. Sáb. trasn.: 1.30. uarini.
Sáb. trasn.: 1.30. uarini.
Sáb. trasn.: 1.30. uarini.
Sáb. trasn.: 0.30. Desc. a jude., est. y socios del C. C Núcleo.

y socios del C. O Núcleo.-LA NOCHE ETERNA - APTA-Cosmos. Corrientes 2050 . 953-0802. A las 14.20, 16, 17.40, 19.20, 21 y 22.40. LA PROFECIA IV -P/M/16-Con Faye Grant y Michael Woods. Atlas Lavalle. Lavalle 869, 322-1936. A las 13.45, 16.05, 18.20.

LAS TUMBAS -P/M/16-LAS 1UMBAS - 1/M/16-Con Norma Aleandro y Federico Luppi, Dir.: Javier Torre. Varieda-des. Sáb. trasn.: 1.30. Santa Fe 2. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13-20, 15-20, 17-20, 19-20, 21-20 y 23-20. Sáb. trasn.: 1.20.

LAS

TUMBAS

SENSACIONAL

EXITO

Libertador. Corrientes 1334. 40-7443. A las 15, 17, 19, 21 y 23, Sab. trasn.: 1. Monumental 1. Lavalle 780, 393-8865. A las 13,30, 15,10, 17,10, 19,10, 21,10 y 23,10. Sáb. trasn.: 1,30.

LLAMAME SI ME NECESITAS

LLAMAME SI ME NECESITAS APTA-Con Mickey Rourke y Christopher Walken. Premier 1. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.10, 18, 20.30 y 23. Sab. trasn.: 1. Trocadero 2. Lavalle 820, 322-1455. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sab. trasn.: 1.10.

trasn.: 1.10.

LLAMARADA - P/M/13CON Kurt Russell, William Baldwin y Robert de Niro.

Alfa. Lavalle 842. 322-1114. A-las 4425, 17, 19,50 y 22.35. Såb. trasn.; 1.15.
Losuar. Corrientes 1743, 40-6100. A las 14.50, 17.30, 20.05 y 22.45. Såb. trasn.: 1.10.

Metro L. Cerrito 570, 35-4219. A las 14.45, 17.25, 20.05 y 22.45. Såb. trasn.: 1.10.

las 14.43, 17.23, 20.03 y 22.43. Sab. trasn.: 1.30. Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860. 812-0808. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.30.

LOCURA DE UNA PRIMAVERA Ideal 4. Suipacha 378 . 396-3300. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.05.

MI POBRE ANGELITO -APTA-Trocadero 3. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Sáb. trasn.: 1.10.

MI QUERIDO INTRUSO
-P/M/13Metro 2 . Cerrito 570 . 35-4219. A

-P/M/13-Metro 2 . Cerrito 570 . 35-4219. A las 14, 16.15, 18.30, 20.50 y 23.05. Sáb. trasn.: 1.30.

Con James Caan y Kathy Bates. Dir.: Rob Reiner. América, Callao 1057, 41-3818, A las 15, 45, 18, 30, 20, 50 y 23, 10, Sáb.

trasn.: 1.15. **Ambassador.** Lavalle 777. 322-9700. A las 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.

PLAYA CALIENTE -P/M/18-

Arizona. Lavalle 727, 322-6967 Cont. 13.20, 17.10 y 21.

RATON MICKEY EN PRINCIPE Y MENDIGO -APTA-

MISERY -P/M/16-

Clia Canaujera: 17, 1878.

Capitol. Santa Fe 1848. 812-2379.

A las 14.55, 16.40, 18.50, 21 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.

Maxi 1.C. Pellegrini 657. 396-1822.

A las 14, 16.10, 18.25, 20.40 y 22.50. Sáb. trasn.: 1. VENCER O MORIR - P/M/13-Select Lavalle : Lavalle 921 : 396-0235 Cont.: 15,15, 18,30 y 21.45 (Sab. 14, 17.15, 20,30 y 23,45), asn.: 1.

VIAJE A LA ESPERANZA
-P/M/13Oscar 1991 a la Mejor Película Ex-

Hablada en Castellano. Los Angeles 1 . Corrientes 1770 . 40-3742 A las 14.30, 16.30, 18.20

rasn.: 1.15. 10.

ROCKETEER -APTAToda la acción en un filme aluci-

nante. Ideal 6. Suipacha 378 . 396-3300. A las 13,10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10. Los Angeles 2. Corrientes 1770. 40-3742 A las 14, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.40.

20.30 y 22.40.

SALAAM BOMBAY -P/M/16Auspiciada por Unicef. Dir.: Mira
Nair. cine. Sáb. trasn.: 1.20.

Premier 3. Corrientes 1565.
46-2113. A las 15.30, 17.50, 20 y
22.40. Sáb. trasn.: 1.

22.40. Sáb. trasn.: 1.

TIEMPO DE TRAICION
P/M/13Traición, poder, crimen y pasión
como nunca se vieron en el cine.
Lorca 1. Corrientes 1428. 40-5017.
A las 15.25, 17.20, 19.15, 21.10 y
Trocadero 1. Lavalle 820, 322-1455.
A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15,
21.15 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.10.

UNA CHICA MUY REBELDE -P/M/13-Nominada Oscar 1991 Mejor Pelí-cula Extranjera. 15, 20.30 y 23.45):

ROBIN HOOD -P/M/13-ROBIN HOOD -P/M/13-Con Kevin Costner. Iguazú. Lavalle 940 . 393-9931 A las 13.45, 16.40, 19.35 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.15. 10.

Maxi 2. C.Pellegrini 657, 396-1822. A las 15.30, 17.50, 20.10 y 22.30. ades Sáb. trasn.: 1. Miér. y Juev. 50% desc. Jueves 15: La Noche

Oscura.-Center Santa Fe. Rodriguez Peña 1062. 812-4228. A las 14.15, 16.25, 18.35, 20.45 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.

WERTHER -P/M/13-De Pilar Miró, versión libre de Goethe. Canciones por José Carre-

ras. Loire . Corrientes 1524 . 49-1900 Estreno exclusivo: A las 14.25, 16.30, 18.40, 20.50 y 23.05. Sáb. trasn.: I. Jueves 22: La Noche

Oscura Oscura.
ZONA CALIENTE -P/M/18Con Don Johnson y Charles Smith.
Dir.: Dennis Hopper.
Atlas Santa Fe 2. Santa Fe 2015.
84-7878 A las 14.50, 17.35, 20.15
y 22.55. Sab. trasn.: 1.15.
Sarmiesto. Lavalle 825. 322-3338
A las 12.40, 14.55, 17.35, 20.15 y
22.50. Sāb. trasn.: 1.20.

CICLOS DE CINE

Avenida. Av. de Mayo 675. 331-6626. Cont.: 10.55, 14.10, 17.25 y 20.40: Trinity el Renegado -P/M/18-12.25, 15.45, 19 y 22.20:

Cinemateca Argentina. Sarmiento 2255. 952-2170. A las 17.30, 19.30 y 21.30: Las Dulces Horas -P/M/18- de Carlos Saura. Con As-sumpta Serna e Iñaki Aierra.-

Sumpia Seria e Inaxia Alerra.
Club de Cine. Sarmiento 1249 (Sub-suelo). Milacine 1: A las 18:10 y 21.45: Tuyo es mi Corazón, de Al-fred Hitchcock. Con Ingrid Berg-man y Cary Grant. 16.20 y 20: La Visita, de B. Wicki. Con Ingrid Bergman y Anthony Quinn.

LF.T. Sala Uno. B. Sur Mer 549. A las 18.15, 20.15 y 22.15: La Radio Ataca -P/M/16- Dir.: Oliver Stone. Con Eric Bogosian y Alec Baldwin.

Lara. Av. de Mayo 1225, 38-6966. A las 11.15, 14.40, 18.05 y 21.30; Malone -P/M/13- 12.55, 16.20 y 19.45; Campamento Infernal.-

Lugones, Corrientes 1530, 46-8611 Ciclo Homenaje a Fassbinder: A las 15, 17.30, 20 y 22.30: La Libertad de Bremen -P/M/18- Dir.: Rainer W. Fassbinder, Con Hanna Schy-gulla, Pl.: A 20.000.

CINES DE BARRIOS BELGRANO

ATLAS BELGRANO . Av. Ca-bildo 2165 . 781-7200 A las 15.35, 18.05, 20.30 y 23: Misery -P/M/16-Sáb. trasn.: 1.10.-

BELGRANO 1 . Obligado y Mendoza . 781-8183 A las 14.30, 17.15, 20 y 22.45: Llamarada -P/M/13-Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-BELGRANO 2 . Obligado y Mendoza . 781-8183 A las 14.50, 17.30, 70.15 y 22.50: La hoguera de las vaGENERAL PAZ 3 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412 A las 14.35, 16.30, 18.45, 21 y 23.15; Atame-P/M/16-Sab. trasn.: 1.30.-

LIDO. Av. Cabildo 3241 . 701-2996. Cont.: 14.30, 16.05, 19.25, 21 y 22.35: Highlander 2 -P/M/13- 17.40: Secreto de alto

MIGNON. Juramento 2433. 784-3899 A las 13.40, 16.40, 19.40 y 22.40: Robin Hood -P/M/13-Sáb. trasn. 1.30.-

NUEVO RITZ. Cabildo 853. 772-0817. Cont. 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Ghost (la sombra del amor) -P/M/13- Sáb. trasn.: 0.50.-

SAVOY 1. Av. Cabildo 2829 . 781-6500 Cont. 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23: Viaje a la esperanza-P/M/13- Sáb. trasn.: 1.10.-

SAVOY 2. Av. Cabildo 2829 2 781-6500 Cont. 15, 17.35, 20.10 y 22.45; Zona caliente -P/M/18- Sáb. trasn.: 1.-

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829 . 781-6500 Cont. 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15: Tiempo de traición -P/M/13- Sáb. trasn.: 0.50,-

BOEDO GRAN SAN JUAN . Av. San Juan 3246 . 97-4293 Cont. de. las 14.20: Joanna y los hombres -P/M/18-Tentación y pecado.-

NATIONAL PALACE . Av. San Juan 2461 . 941-1723. Cont.: 15.45, 19.05 y 22.20: Duro de aguantar -P/M/13 14.20, 17.40 y 20.55: El arma perfecta.

FLODES

AUDITORIO SAN ROBERTO.
Bolivia 667. 612-0084. Vier. a Dgo.
a las 14.45 y 18: La sirenita -S/R-16.20: Roger Rabbit. En

SAN JOSE. Av. Rivadavia 7350. 611-5989. A las 14.50, 16.40, 18.30, 20.20 y 22.10: Atame-P/M/16-Sáb. trasn.: 0.15.-

SAN MARTIN. Av. Rivadavia 7060. 612-5416. Cont. dde. las 13.30: Cyborg, el dragón invenci-ble -P/M/13- El regreso del

FLORESTA

AUDITORIO SAN PEDRO. Bermudez 2052. Sáb. y Dgo. Cont.: 15.50 y 19: Extermineitors 3 -S/R-14.20 y 17.30: Extermineitors 2.-GRAN RIVADAVIA. Av. Rivadavia 8636. 69-1356 A las 14.30, 18.30 y 22.30: Matrimonio por conveniencia -P/M/13-16.15 y 20.20: Se pre-

LINIERS GRAN LINIERS . Av. Gral Paz 47 . 653-2266 Cont. 14, 17.45 y 21.30: Llamarada -S/R- 16.20 y 20.05: El arma perfecta.-

arma perfecta.
MARTIN FIERRO. Av. Gral Paz
47. 653-2266 Cont. 15.35, 18.45 y
21.55: Highlander II -P/M/13- 14,
17.10 y 20.20: Cuestión de tamaño.-

NORTE

RIALTO . Av. Córdoba 4287. 862-8764. Cont.: 14.20, 17.50 y 21.30: Las tortugas ninja 2 -S/R-16 y 19.30: Batman y Robin.-PARQUE PATRICIOS

RIVAS . La Rioja 2054 . 943-1840. Cont.: 14.30, 18 y 21.20: Súper Xuxa contra Bajo Astral -S/R-16.05 y 19.35: Aguilas de acero 2.-

VILLA DEL PAROUE BERNASCONI, M. Sastre 3195. 501-6462. Cont. 14,30, 17.45 y 21: Las tortugas ninja 2 -S/R- 16.05 y 19.20: La guerra de las Galaxias.-PARQUE. Cuenca 3256. 501-4448 Cont.: 15 y 19: Locademia de po-licia 6 -5/R- 16.30 y 20.30: Robin Hood.-

VILLA DEVOTO

ACONCAGUA . Mosconi 3360 . 571-5208 Cont.: 15, 18:10 y 21,20: El arma perfecta -S/R- 16:30 y 19:40: Las tortugas ninja.-

VILLA LUGANO

GRAN LUGANO . Murguiondo 4062 . 601-3457. A las 14.50 y 19.10: Querida encogí a los niños -S/R-16.50 y 21.10: Robin Hood.-





TEATRO COLON . 35-5414. MARTES 20 a las 20.30: 5[Func. MARTES 20 a las 20.30: 5f Func de Gran Abono. Opera "Las Bodas de Figaro", de W. A. Mozart. Con R. Fleming, M. Philibert, L. Gaeta, G. Gibert, E. Vázquez, C. Feller. Dir. de Orq.: WOLFGANG of the Grand Gr

80.000. Loc, en vta. c/3 d, de antic-COMPLEJO ENRIQUE SANTO DISCEPOLO. TEATRO PTE. AL-VEAR. Corrientes 1659, 46-6076. Mar. alas 21: will BUENOS AUGUSTA TANGUERO, en el Cicio "Martielo, de Tango", Con Alberto Castielo, Nelly Omar, Enrique Dumara y Beba Bidart. La act. del maestro Jorge Dragone y el ballet de Gloria y

Eduardo. Part. esp. de Héctor Fuentes, Pl.: A 60.000.Mier. a las 21: DANZANDO EN EL DISCE-POLO. Muestra permanente de danza coordinada por Norma Bi-naghi y Omar Berti. Presentación de Veru Wilher en "Sodoma" y el Grupo El Descores con "infinito de Ven Wilher en "Sodoma" y el Grupo E Descueve con "Infinito Azul Cielo", "Druidas" y "Cristura", Pi.: A 60,000 Juc. a las 21: ENCUENTRO CHAMME-CERO. Con Las Hermanas Vera, Rosendo y Ofelia. Dir.: Teresa Parodi. Pi.: A 60,000 Jucr. y Sáb. a las 21:30. Dgo. a las 20:30: TAR-TUPO, de Molière, en versión de Roberto Cossa. Dir.: Andrés Bazzalo, Pi.: A 50,000.

REGIO. Córdoba 6656. Vier. y Sáb. a las 21: "Gotán". Opera rantitusa de Julio Tahler. Con M. S. Varela, G. Marcos, L. Lesser y N. Kazan. Piano: A Medina. Dir.: Gladys Romero Marcial y Julio Taler. Pl.: A 40,000. Dgo. a las 20: "Danzando en el Discépolo". Ci-

mer, Pl.: A 40,000. Dgo. a las condinato "Danzando en el Discépolos". Ci-clo de Danza coordinado por Norma Binaghi y Omar Berti. "La Milonga". Dir.: Marisa Galindo. Cia. de Arte Argentino. Dir.: Vic-tor Giusto. Pl.: A 30,000.

Tor Gisto. P. I. A JOUOUS-ASOCIACION ITALIANA DE BELGRANO. Moldes 2157. 781-0371, Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21.30 y 23.30. Dgo. a las 19.30: "La Lección de Anatomia", de Carlos Mathus. 19º año triunfal. Despedida: 31 de agosto.

ASTROS. Corrientes 325-5541. Teatro Astros prese

BOTTON TAP
TOO MUCH
Dir.: Anibal Pachano y Ana Sans.
Miércoles a Viernes a las 21.30. Sábado a las 21.30 y 23.15. Domingo a las 21.30.

a las 21.30.

ATENEO, Paraguny 918. 311-2888.
Thelma Biral, Susana Campos, Nora Carpena, Moria Casán y Gracical Pufaue un:

BRUJAS

De Santiago Moncada. Dirección:
Luis Agustoni. Mar. a Juev. a las 21.30. Vier. y Sab. a las 20.30 y 22.30. Bgo. a las 20. Prohibida menores 16 años.

22.30. Dgo. a las 20. Prohibida menores 16 años.

AUDITORIO BAUEN. Av. Caliao 360. 884-1600. 45-906. Mier. (c/debate) a las 21. Juev. y Wier. e las 21.30. Sab. a las 21 y 23. Dgo. a las 20: Mabel Manaotti en: Y.?.

Basada en un hecho veridico que apenas todavia no ocurrió. De Millor Fernándes. Con Rodolfo Marchado, Patricia Eckegoyen, Boris Rubaja y Elvira Vicario. Dir.: Victor García Peralta. Juev. y Dgos. desc. a estud. y jubil.

Vier. a las 19. Sab. a las 18.45: La comedia de Michael Tremblay:

"Las Cunadas". Con R. Roxana, G. Ugarte, A. Arest y elenco. Tir. Grait.; J Fuster Rateri. Ausp. Emb. de Canadá. Loc. en via.—

AUDITORIO HUGO DEL CA-

AUDITORIO HUGO DEL CA RRIL. Belgrauo 665. 334-1915. Sáb. 24 a las 21.30: LA FIESTA, de Maestro y Vaiuman. Con G. Gandúni, C. Peralta, C. Viale y elenco. Dir.: Miros. "La Fiesta de Bautismo". Desc., a Jubil.-

AUDITORIO HEBRAICA. Sar-miento 2255, 952-2170. Vier. y Sáb. a las 22.30: "Residuos", de Juan Freund. Con Vilma Mega, Betty Raiter y elenco. Dir. Gral.: Hora-cio Medrano.-

BABILONIA. Guardia Vieja 3360. BABILONIA. Giardia Vieja 3360.

82-2063. Vier. a las 21: "Variaciones sobre B...", por el Perifério de Objetos, Dir.: Daniel Veronesc. Sab. a las 20.3. Dgo. a las 20: "In-visibles", de Gregorio de Laferrera. Dir.: Franciso Javier. Con Schilman y Durañona. Sab. a las 22: Vuelvu... "Baso de Dos", de Eduardo Pavlovsky. Con E. Pavlovsky, S. Evans y S. Galazzi. Dir.: Laura Vusen. Loc. en via. c/5 d. de ant.-

d. de ant.BLANCA PODESTA. Corrientes
1283/5. 35-2592. Mar. a Juev, a las
21. Vier. y S8b. a las 21.30. Dgos.
a las 20.15: Apna presenta a
JAIRO
En: "REVOLVER", de Daniel Salzano. Dir.: Constantion Juri. Con
Alfredo Aliméte, Carlos Rives y
gran elenco, Orquesta en vivo. Esc.
y Vest.: M. Vanarelli. Ultimas
Semanas.-

y Vest.: M. Vanarelli. Ultimas Semanas.
Semanas.
BULULU. Av. Rivadavia 1359.

38-1656. Vier. a las 21: 3 Mujeres at Hilo, las mujeres al humor por el Grupo Envergadura. Vier. a las 22: Gasia New Agey el Suhvabache, delirio humoristico por el Grupo Maldita la Gracia. Vier. a las 23: 15: Una mágaca manera de hacer el humor. Polvos Mágicos, por el Grupo Las Mil y Ulan Noches. Vier. a las 0.30: Hagámoslo de a Cuatro, por el Grupo Circulo Vicioso. Diri. G. Barkis. Sáb. a las 21: humor al rojo vivo: Don Juan y el Infierno de la Sexualidad, de Marco Denevi. Dir. F. Dimant. Sáb. a las 22: Poca Cosa, humorata de Antonio Dal Masetto. Dir.: D. Vilches. Sáb. a las 23:15: Haciéndose la del

mono...logo, el humor del sátira/12
Carlos Guarnerio. Sáb. a las 0.15:
el espectáculo que fracasó en Europa: Muchas Pelucas para un sólo
Calvo, 3er. año de écito, con E.
Calvo. Sáb. a la 1.30: cáigase de risacon el humor foro. Usted. as Cavo
o lo Tiraron?, con Luis Mazzeo, la
máquina del humor. Doo. a las 19:
Grupo Carrousel de las Artes presenta: Con las Manos Libres, poemas, canciones y socenas de Brecht,
Walsh, Alberti y Benedetti. Day
a las 20: Humor al mango con PieTraspié, por el Grupo Mala Pata.
Dgo. a las 21: 30: Nosotras, las más
Plores de Todas, una historia de
monjas sin cura, por el grupo Las
Carmelitas Desnudas.

CENTRO CULTURAL GRAL.

CENTRO CULTURAL GRAL CENTRO CULTURAL GRAL.
SAN MARTIN. Sarmiento 1551.
Sala Enrique Mulião. Vier. a Dgo.
a las 21.30: Asoc. Argentina de Actores pres.; "Los Dias que Vieneia de Alfredo Pierre, Dir.: Onofre Lovero. "Contratango", de José Quiroga. Dir.: Piero Landi.

CENTRO CULTURAL RECO-CENTRO CULTURAL RECOLETA, Juniu 1930, 803-1040/9799. Audiforium, Hoy a las 19: Concierto "Ensamble Latinoamericano". A las 21: Ciclo de Cine: "Comedias Estilo Francés" (3 Hombres y un Biberón) - APTA-Vier: y Sáb. a las 21: Ciclo de Teatro: "El Desco Atrapado por la Cola", de Pablo Picasso. Dir.: Gabriel Levina. Vier. y Sáb. a las 23: Dogs. a las 21: Ociclo de Teatro "Quéno...?" de J. Cracio, C. Boyer y A. Fernández Ferrer, bascillo", de R. Quieneau. Con S. Bosco, L. Cdrdoba y elenco. Dir.: Jesús Cracio. Loc.: A 40.000.

doba y elenco. Dir.: Jesús Cracio. Loc.: A 40,000.

CENTRO CULTURAL RI-CARDO ROJAS. Corrientes 2033. 893-1403. Mar. a las 21.30. Leagua Sucia "La Carancha" (Una Dama sin Limites"), con Batato Barca, Alejandro Urdapilleta y Humberto Tortonese. Mier. a las 21: "Las Ricuritas en "Lov is sou meni esplendid zing." Vier. a las 21: "El Gallo de Oro", de Juan Rulfo. Cia. de Teatro de Arte Popular. Vier. y Sab. a las 0.15: La Banda de Teatro "Los Maccocs" presenta: MA-COCOS: ADJOS X BUENA SUERIE, de y por Los Maccocs. Loc.: A 25.000. Sab. a las 21: "Bachata Danza". Corcog. y Dict. Marta Bercy. A las 23: "La Trius-virata", humor con D. Recade, M. Policastro y M. Subiotto. CENTRO CULTURAL SAN.

Policastro y M. Subiotto.-CENTRO CULTURAL SAN MARTIN. Sarmiento 1551. Sala Juan Bautista Alberdi. Todos los domingos de Agosto a las 19.30. "Por la Cintura Cómica del Sur" unipersonal humoristico de Hora-cio Rieznik, s'textos y música pro-pios. Entrada libre y gratuita.

pios. Entrada libre y gratuita.
COLONIAL P. Colón 413 esq.
Belgrano. 34-7958, 581-6094, Sáb.
a las 20: 51 (emporada: "M' Hijo el Dotor", de Florencio Sanchez.
Gran elenco. Dir.: A. Di Stéfano.
Sáb. a las 21,30: "Los Arboles Muerne de Pie", comnovedora versión de la obra cumbre de Alejandro Casona. Dir.: Adrian Di Stéfano. Gran elenco. Deos. a las dio Casona. Dir.: Adrian Di Sca fano. Gran elenco. Dgos. a las 18.30: "Zarzuela en el Colonial", estampas de La Verbena de la Pa-loma y La Gran Vía. Dir. Mus.: F. Galvé. Dgos. a las 2\l.15: "Las de Barranco". Dir. Gral.: Adrián Di Stéfano. Desc. a Jub. y Est.-

DE LA CAMPANA. Diag. Norte 943. 396-3606. Vier. (desc. a estud. y jubil.) a las 20. Sáb. a las 20.30. Dgos. a las 19. Lun. a las 20.30:

(Un Cabart Socialista). De Roberto Cossa. Dir.: Luis Macchi. Vier, a las 22. Sab. a las 22.30: "AN-CLADO EN MADRID", de Ro-berto Ibáñez. Dir.: Villanueva Cossa. Loc.: A 60.000. Socios gratis-

gratis.

DE LA FABULA. Agüero 444.
874-4531. 431-0028. Vier. a las 20. 30.
8ab. a las 21. Dgos. a las 19. 30.
Tango, humor y leyenda: "Don
Juan Tangorio". Libro y Dirt. S.
Copello (Vers. libre de "El Burlador de Sevilia". Pl.: A 60.000. Juev.
a las 20. 30. Vier. y 8ab. a las 22. 15:
"Ada Flero, busca Hombre". de
Enrique E. Urruty. Con D. Mils,
L. Fuentes y elenco. Dirt. Rubén
Santagada. Pl.: A 60.000.
Calefacción.

DEL GLOBO. Marcelo T. de Alvear 1155. 393-8351. Miér. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23.30. Dgos. a las 20.30: RAUL TAIBO y REINA REECH en:

Y MIS PANTALONES... DONDE ESTAN?

DONDE ESTAN?

De Raig Galton y John Androws.

Trad. y Adapt.: Roberto Antier.

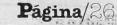
Con G. Rey, L. Zimmermann, A.

glesias, J. Aranda, F. Gianola, R.

Fiore y O. Fuentes. Dir.: Ana María Picchio y Raúl Taibo. Esc.: R.

Divin.

DEL PLATA. Cerrito 228. 35-2587. Vier. y Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 20: "La Yegua de Ojos Rosados",



de Vito de Martini, Dir.; Edgardo Cané, Con R. Barbe, H. Domato y elenco. Sáb. a las 22.30: "Cristiera", de Alberto Adellach I. Mario Abitbol, Con L. Shattner y J. Loyola. Sáb. a laz 24: Teatro Vonthon "Pioneros". Libro y Dir.: Gabriel Calderón y Diego Bergier-EL PAROUE, Bolivar 825. EL PARQUE, Bolivar 825, 361-8329, Vier, y Sáb. a las 22: "El Missantropo", de Moliére, Dir.; Alberto Cartán, Sáb. a las 20: 30: "Lie Mirada Sonora de la Memoria", de Pablo Zukerfeld, Dir.; Adelaida Mangani, Sáb. a las 23: 30: "Suedo de una Noche de Verano", de W. Shakespeare, Adapt, y Dir.; J. Howard.

EL TEATRON, Av. Santa Fe 2450 825-8914. Vier, a las 22. Sáb. a las 23. Dgo. a las 20: "Todoteatro" (Actuar para Vivir), con E. Zanabria y L. Lerda. Dir.: C. Castaño. Vier. a las 20.30: "Donde Duermen Des Duermen Custro", de E. Paz.
Con R. Mercado y N. Aquilán.
Dir. C. Castaño, Sáb. a las 21: "El
Señor Galindez", con E. Zanabria
y M. Pérez, Vier. a las 0.30, Sáb.
a la 1: "Lo Ganzía" (F. Kamini
y C. Chaffans), original dúo hu-

ward

y C. Chaffans), original dúo humoristico.

EL VITRAL. Rodriguez Peña 344.
40-0948, Sala 1: Juev. (pop.) a Sáb a las 21: Dogo, a las 20: Virginia Lago y Jorge Rivera López en: AV.
CARMELAI, de José Sanchis Sinistera. Dir.: Dervy Vilas. Pl.: A
150.000. Sala 2: Vier. a las 23: "La
Gram P...", con S. Gaudin y A.
Montoya. Libro y Dir.: A. Drijich.
Sáb. a las 22: "ED Diffanto", de
René de Obaldía. Con Z. Caldas
A. Franchini. Dir.: F. Gulthmann.
Sáb. a las 23 y l. Dgo. a las 21:30:
"Y Abora Que?" (o Repeticani).
Libro y Dir.: E. Galipoli. Sala 3: Vier. y Sáb. a las 21:
"Delirio a Díto", de Eugene Jonesco. Dir.: Raquel Orella. Vier. a
18 23: 91. Sab. a la 1: "Entre tu
Cuerpo Desanudo y la Augustía de
il Muerte", por el Grupo Babastro. Dir.: D. Misses Mercadal. Sáb.
a las 23: "Misses Mercadal. Sáb.
a las 23: "Grazzón Delstor", de
E. A. Poe. Dir.: G. Gliho. Dgo. a
18 21: "A Terrero Médazar a las 23: "El Corizon Delsifor", de E. A. Poe, Diri: G. Ghlo, Dgo, a las 18.45: "La Tercera Máscara, Herencia Secreta". Libro y Diri: Artiel Pyitrell. Dgo, a las 21: "La Oportunidad", de J. C. Gené. Dir.: Andrés Sachi. Loc.: A 50,000.

Anures Sacai. Loc.: A 30.000.-ESMERALDA. Esmeralda 425 y Corrientes, 322-3660. Mar. a Juev. a las 21.30. Vier. a las 21 y 23. Sáb. a las 21, 23 y trasp. 1. Dgo. a las 20: Hugo Moser presenta la Revista de Actualidad:

INCREIBLE Con Dario Vittori, Diana Maggi, Juan C. Dual, Zulma Faiad y Joe Rigoli. Actriz invitada: Yuyito Gon-zalez. Desc. a Jubil.-

FUNDACION BANCO PATRI-CIOS. Callao 312 3°. 45-8581. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 22.

Mier, a vier, a has be bloom of the bloom of

heim. Coreog.: L. Brodsky. Libro y Dir.; Susana Rinaldi.

GALPUN DEL SUR. Humberto 1º 1739, 26-4981. Vier. y Sab. a las 21. Catro Municipal San Martin y Conservatorio N. de Arte Dramático ptan. "Pascana Rea", de Patricia Zangaro. Gran elenco. Dir.; Manuel Iedvabni. Pl.: A 40,000. Dec., 50% a jubil. y estud. GALPON DEL SUR. Humberto 1º

Jubil. y estud.

LA GRAN ALDEA. Pasaje Giufra 330 (alt. Pasec Colón al 800).
361-4720. Vier. a laz 21: "Nublos, un Maía Aire en el Currio", de Jorge Lina, s/textos de F. Garcia Lorea. Men. 25 años A 40.000. Vier. a las 23: Grupo 3 x1 en: "Bando 1 Neón", con Irene Almus y Fabiano 1 Neón". Con Irene Almus y Fabiano 1 Neón". Con Irene Almus y Fabiano 1 Neón 1

guet de Caro y Nestor Dalmao.

LA PLAZA. Corrientes 1660.

49-8781. Anfiteatro Pablo Casals.
Martes 20 a las 13:30: El Fuentón
(Jazz-Fusión). A las 18:30: Volpini
Band (Fusión-Funk).

Sala Pablo Neruda. Vuelve el éxito
a Buenos Aires:

Sala Pablo Neruda. Vuelve el éxito a Buenos Aires:

CAVAR
Lo Mejor
Dir.: Jean François Casanovas,
Miér. a Vier. a las 21,30. Sáb. a las 21,21 24,31.5 Doss. a las 20,30. Sala
Pablo Picasso. OSCAR MARTIREZ y MERCEDES MORAN en:
LOCOS DE CONTENTOS
De Jacobo Langsuer. Dir.: Carlos
Rivas. Mar. (popular) a Juev. a las 21,30. Vier. a las 22, 83b. a las 20,30
Vier. y Sáb. a las 20,30. Gate Jondo
"Tablao". Mar. a Juev. a las 22, Vier. y Sáb. a las 23,00. a las 21: El Cante Flamenco de MIGUEL. CORTES con Quique de
Córdoba y su grupo.

GUEL CORTES con Quique de Córdoba y su grupo.

LASALLE. Pte. Perón 2263, 951-9388. Vier. a las 23.30: "Sue-fios y Cerenonias", de Omar Pa-checo. Por el Grupo Teatro Libre (F. Blanco, R. Santillán, D. Dolci y J. Barbeito), 50% desc. a estud, Juev. y Vier. a las 21. Sób. a las 22. Dgos. a las 30: Existe la amistad en-tre mujeres?:

DIOSAS EN EL AIRE
Con Gabriela Toscano, Graciela
Stefani, Adriana Salonia, Cristina
Rozadilla y Jorge Rodriguez, Libro
y Dir.: Irene Ickowisz, Miss. Litro
y Dir.: Irene Ickowisz, Miss. Litro
y Dir.: Maximo Salas y Oscar Salorio. Calfacción. 50% desc. a estud.

LOLA MEMBRIVES. Corrientes 1280. 35-2108. Lorenzo y Carlos Spadone presentan a Susana Gimé-

La presentación de Juan Darthes. Con Sabina Olmos, Claudia La-pacó, Gogó Andreu e Ivo Cutza-rida. Dir.: Mario Morgan. Miér. a

Juev. a las 21. Vier. y Sáb. a las 20.45 y 23. Dgos. a las 20.-

LORANGE. Corrientes 1372. 45-7386. El Humor Cambia Todos los Años!: LOS PREPU

LOS PREPU
Coreografia: Patricia Lucci, Dirección: Peter MacFarlane. Martes a Domingos a las 21. Sábados a las 21. y 23. Pt.: A 90.000.
LUNA PARK. Corrientes 99. 311-5106. JUAN CARLOS LECTOURE presenta:
DRACULA.

N Musical

El Musical
Una criatura de Pepe Cibrián, 63
Artistas en Escena y Gran Orquesta.
Martes a Viernes a las 20.15. Sabados a las 19 y 23. Domingos ata
19.30. Platea Preferida: A 200.000.
Platea: A 180.000. Súper Pullman:
A 170.000. Platea Alta: A 150.000.
Platea Cabrocar: A 95.000. Via. c/7
d. de ant., de 10 a 20.-

MAIPO. Esmeralda 443. 322-4882/5667. Miér, a Vier. y Dgos. a las 20.30. Sáb. a las 20 y 23: Iris Marga, Norma Pons y Adriana Aizenberg en:

Adriana Aizenberg en:

FAMILIA DE ARTISTAS

De Kado Kostzer y Alfredo Arias.

Mús. orig. de Astor Piazzolla. Con
Osvaldo Tesser, Lia Jelín y elenco.
Dir.: Alfredo Arias. Ultimas

NACIONAL CERVANTES. Liber-NACIONAL CERVANTES. Liber-tad 815. 45-4224. Sala Mayor: Mar. y Miér. a las 20.30; OTELO, de Wi-lliam Shakespeare. Grupo del Tea-trito. Dir.: Eduardo Gondell. Con Jorge Suárez, Claudio Martinez Bel, Julia Calvo y gran elenco. Juev. y Vier. (desc. especiales) a las 21. Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30: LA GRAN ILUSION, un espectáculo

a las 2.130. Byto a sax 2.30. L. As 2.30.

PICCOLO TEATRO. Corrientes 1624. 49-3465/3485. Vier. a las 20.30. Sáb. a las 20. Dgo. a las 19.30: "De Zarzuela, Cuplé y Fla-19.30: "De Zarzuela, Cuplé y Fla-menco" (Cancionei de "Las Cosas del Querer"), Dir. Mus.: A. Mon-zo. Con M. Cassan, N. Diaz (canto), A. Montoya y J. Tendeira (baile), Sáb. a las 22.30. Dgos. a las 1.30: PASELO. A pesar del ajuste volvimos!: LOS KELONIOS en "Mesa de Sados II" Vier. a las 23.30. Sáb. a las 0.30: Los Melli en "Palomitas por Doquier". Su nuevo espectáculo. Vengan: todo lo lindo es lindo. Precios populares.

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Ahora sólo importa la justicia: Leonor Manso, Patriclo Contrens y Walter Santa Ana en: MEDIDA POR MEDIDA De William Shakespeare. Con G. Carballo, A. Colombo, J. Palo-mino y L. Reginaga. Esc.; H. Cal-met. Miss.; J. Valcarcel. Dir. Gral.: Omar Grasso Mife. V. Juwe O. Omar Grasso. Miér. y Juev. (pre-cios populares) a las 20.30. Vier. a las 21. Sáb. a las 20 y 22.30. Dgo.

las 21. Sain a las 20. y 22.30. ygo. a las 20.

SALA ENCUENTRO. R. Peia 780. 42-4477, Juev a las 21.30: "Actuando Cuentos", unipersonal de Héctor Tarrié, s/extos de Manpassant, Baudelaire y Poe. Vier. a las 21.30: "Hoy es Siempre Toda-pasant, Baudelaire y Poe. Vier. a las 21.30: "Hoy es Siempre Toda-ya...", sobre poemas de Antonio Machado. Con Maria Valmayor. Diri: Luis Salado. Música: J. Valcarcel. A las 23.30: "Tazmines en la Frente". Baile Flamenco. Con Patricia Deciano y Maleria Scumio. Sab. a las 21. Dgo. a las 20.30: "Es Beoc Cerrada", de Juan Carios Badillo. Dir. Grai.; Luis Salado. Sab. a las 0.30: "Jaunal Magnan", unipersonal humoristico de Dan Trugman.
TABARIS. Corrientes 831.

TABARIS. Corrientes 831. TABARIS. Corrientes 831. 322-8509. Presenta a Beatriz Salo-món, Tristán, Nito Artaza, Mónica Guido, Tania, Los Tarantos, Ema-nuel y Tandarica en: LA REVISTA CORRUPTA

Libro y Dir.: Hugo Sofovich. Mar. a Dgos. a las 20.30 y 22.45. Sáb. a las 20.30, 23 y trasn.: 1.30.-

MUSIC-HALL

MUSIC-HALL

A MEDIA LUZ. Chile 316.
331-1872. Lun. a Sáb. del. las
22.30: Piano-Bar, Tangos, Show.
Canta: Daniel Aste, danza con
Jorge y Ana, Rino (bandoneón), J.
Glménez (piano), H. Piñeiro (contrabajo), Tarj. Créd. Consum. Minima A 50.000. Estac. Vigilado.

ARMSTRONG. Av. Santa Fe 2517 esq. Pueyrredón. 799-1963. Vier. a Dgo.: ARMSTRONG Confiteria Bailable. De moda en Buenos Áires. Vení a bailar y disfrutar de la mú-sica con todos los ritmos.

sica con todos los rimos.

BAR SUR. Estados Unidos 299.
362-6086. Tarj. Créd. Cont. de 22 a 4. Gran elenco Tradicional. Prenta Las Noche: Esplendorosas y Universales de Unión Bar. Lo humano del tango y varonil de sus letras y su hunor. Res. su mesa dde. las 19. Transporte incluído.

las JP, Transporte incluido.BERRETÍN. San Lorenzo 365 (San
Telmo). 561-8429. Sáb. dde. las
23.30: La act. de El Trío de ER.
NESTO BAFFA, la pres. de Oscar
del Priore. Las voces de Carlos
Rossi y Silvia Gaudin, acomp. por
Oscar De Elia (piano), Rubén Golluscio (bandoneón) y Eduardo Lettera (contrabajo). Tango-Danza con
Amira y Sergio Cortazo.-

CAFE TORTONI. Av. de Mayo 829. 34-4328. 8° Año de buen jazz con la Creole Jazz Band. Canto: Laura Visini. Viernes a las 23.30. Laura Visini. Viernes a las 23.30. Loc.: A 60.000. Licor libre. Amb.

CAMINITO DE SAN TELMO. Balcarce 749, 361-3243/1320, I.A.

ESQUINA DEL TANGO: TANGO, SHOW Y BAILE. El es-pectáculo se realiza de Lunes a Do-mingos de 22.30 a 4. Precio para argentinos. Estac. s/cargo.-

COLOMBIA. Av. de Mayo 1300. 38-7179. Presenta todos los días: The Stars Show - Luis Alberto - Pa-tricio Larroca - Daniel Rivas - Los Antillanos - Daniel Rodríguez. Act. de Amira (Odalisca) y Turco Salo-món (humor). Cons. Mín.: A 40,000. Cena Show: A 200,000.-

40.000. Cena Show: A 200.000.
COQUEIROS (Café de las Américas). Balcarce 958. San Telmo. Juev. a las 0.30: "Tango para Escuchar y Baliar?" con Hugo Borges, Miguel Carrasco y Victor Olivera, Vietr. y Sab a las 22: Jazz con Trio Claudio Garcia y músicos invitados. Sab. a las 0.30: "Show Brasilero. Sab. a las 0.30: "Todo Brasil". con Cydi Olivera y Sabor Café. Dgo. cydi Olivera y Sabor Café. Dgo. a las 19: "Peña Santiagneia": La 7 de Abril. Artistas en vivo y arabacionges.

DE LA CAMPANA, Diag. Norte 943, 396-3606. Sáb. a las 0.30: LEO MASLIAH en "Dos Personas en Escena!", con la exquisita ALINA GANDINI. Loc.: A 80.000. Socios: A 50.000.-

EL ALMACEN DE PALERMO. EL ALMACEN DE PALEMO.
Uriarte y Nicaragiu. 72-2506. Vier.
23 als 23: "Vigencia del Canto"
(Folklore). con Melchor Bua y
Jorge Funes. Inv.: Mario Casces.
Sáb. 24 a las 22: "Trio Ad Hoc"
(Canciones en el Tiempo). Selaradies, catalanas, asturianas y folklore
centroamericano. A las 0.30: "Candombe en el Amacen"; onc Candombe en el Amacen"; onc Mario
Tejera, Keco Leivas y Tom Wiliams. Loc.: A 90.000.

EL VIEJO ALMACEN. Av. Inde-EL VIEJO ALMACEN. Av. Independencia y Balcarce.
362-3602/3503/3923/1453. Todos
so dias desde las 22.30: Show de
Tango: JOSE COLANGELO y Su
Orquesta. Alberto Podestá, Nelly
vázquez, E. Velestino, Gabriel
Reynal, Trio Marmo, TangoDanza, Lord el Cobre, Palo
De Selva, Néstor y Lucia, Cuarteto
Tiempos Viejos. Palabras: Isabel
Gil Arenas.

LA CASA DEL CANTOR. Pje. San Lorenzo 379 (San Telmo). V v Sáb. dde, las 22: Para los an tes de nuestro folklore: Act. de Hi lario Cantos - Perico Romero - Los Querandies - Patricia Ponce - Mirta Brayla - Raul Palma y la pres, es-telar de Victoria Díaz, Cond.: Po-

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO. Honduras 3852. 93-0317. 862-5215. Vier, a las 21.30. 83b. a las 22. Rudy Chemioto, "Inodoro Pereyra" (El Renegau). Vier. 23: Sandra Mihanovich. Sab. 24: Silvina Garré. Sonrie el Conde nos Ama.

LA PLAZA. Konzert-Café. Corrientes 1660, 49-8781. Miér. a las 22.30: Dúo Vat-Macri "Hacen Tan-'. Loc. en vta.

RESTAURANT-CONCERT BUBY SU TABERNA. Av. Santa Fe 5001, 773-0322, 771-4023, Vier. y Sáb.: Buby su Taberna. Una des-pedida? en Buby su Taberna. Un Agasajo? en Buby su Taberna. Cena-Show-Baile, con la Mejor Mú-sica. Tenedor y Canilla Libre.

FRANKFURT INTERNACIO NAL. Piedras 375, 30-4183, Sáb. dde. las 22. Cena - Canilla Libre -Baile - Music Hall. Continuamos on el éxito: LMEDICI Concert Y Recordamos los '60. Música para bailar hasta el amanecer. Ideal para fiestas, reuniones y banquetes. Res.

LA NOSTALGIA, Juan B. Justo LA NOSTALGIA, Juan B. Justo 5784. 583-4038/ 782-5152. Unico Restaurante de Bs. As. que rinde culto a la Nostalgia. Para bailar toda la noche y disfrutando de un exquisito menú. Vier. y Sáb.: Ex-clusivo, el humor de Juan Verdaguer, las canciones de Lalo Fransen, el romanticismo de Los Nocturnos y la gran tangueada final con SIRO SAN ROMAN. Todas la tarj. Est.

TIEMPO...DE BUENOS AIRES. TIEMPO...DE BUENOS AIRES.

10-2963. Un lugar para sobrevivir.
Vier. y Såb. a las 22: Presentia.
"Tango y España". Con HUGO
MARCEL, GLORIA MONTES,
LOS HNOS, RIVAS, RAUL CARREL, ANA PAULA y CAROLINA SOLEDAD. Esmerada cocina internacional. 30 platos frios
a elección. Precios razonables. Tarj.
de Créd.de Créd.

VARIEDADES

JARDIN ZOOLOGICO DE Bs. As. Descubra y Comparta el Fascinante Mundo de los Animales. May.: A 20.000. Men. de 13 años gratis. Horario: Martes a Domin-gos de 9 a 17. Visitas Guiadas.

INFANTILES

INFANTILES

MUNICIPAL GRAL SAN MARTIN. Corrientes 1S0. 46-8611. Sala

Martin Coronado. Sab. y Dgo. a

las 15: "B Gran Circo Crollo", ide

Ariel Bufano, por el Grapo de Ti
tiniteros del TMGSM. Dirección Ge
neral: Ariel Bufano, Pi: A 50.000.

Men.: A 40.000. Sab. y Dgo. a las

18: "El Martin Fiero", por la

Banda de la Risa. Dir: Claudio Ga
Blardou. Auspicia Celcir. Pl. A

50.000. Men.: A 40.000. Sab. y Bgo. a las

15: "Busiones y Porfius", de Ro
berto Espina y Diablomando. Pl. May:

A 50.000. Men.: A 40.000. A las

17: "Palgarcio", de Maris Mon
tero. Con Alicia Zanca, Virginia

Lombardo y elenco. Asist, de Dir.:

F. Barbosa. Dir. Gral: Mariana Sa
gasti. Pl.: A 50.000.

COMPLEJO ENRIQUE S. DIS-

gasti. Pl.: A 50,000.COMPLEJO ENRIQUE S. DISCEPOLO. TEATRO PRESIDENTE ALVEAR. Corrientes
1659, 46-6076. Sab. y Dgos. a las
15: "Soplando una Historia a los
Cuatro Vientos", la historia de la
misica a través del tiempo, por el
Grupo Cuatro Vientos. Dir.: Toù
Giusman. A las 1730. "La Cencienta y Otros Cuentos". Espectáculo de ballet para grandes y chicos.
do ballarines en escena. Dir. Gral.:
Norma Binaghi y Esther Ferrando.

Pl.: A 50,000.-SARMIENTO. Avda. Sarmiento y Las Heras, 802-8507. Sáb. y Dgos. a las 15: Grupo Carulin presenta: "El Velero Desvelado", de Adela Basch, Dir. Grai: Anle Bonacia", de Marily Morales Segovia. Mús. orig, de Teresa Parodi. Gran eleuco. Dir.: Gustavo Di Leo. 'Pl.: A 40,000.-

40.000.

REGIO. Córdoba 6056. 772-3350.

Sab. y Dgo. a las 16: "La Tragicomedia de los Cabezones"; con libro y dir. de Ruber Vilela. Pl.: A 30.000. Sáb. a las 18.30: "Llama laterior"; musical para adolescentes a cargo del Grupo Coral del Colegio Salesiano. Dir.: Julio Mose.legio Salesiano. Dirt.: Julio Moss.-ALFIL. Corriente 1733. 49-75. Sáb. y Dgos. a las 15:30: Foderico Delia en: LAS AYENTURAS DE PETER PAN, de Marisè Monteiro. Con Francisco Nápoli (Smee) v Os-valdo Teser (Garríjo, Gran elenco. Cuerpo de Baile y Luca, el pastor inglés. Dir. Crai: Mariana Sagasti Bolet. de 14 a 21 (Sáb. y Dgo. dde. las 101).

las In ESMERALDA. Esmeralda 425. 322-3600. Sáb., Dgos. y Fer. a las 17: "Canciones para Mirar", de María Elena Walsh. Esperando al espectador 300.000. Dir. Gral.: José M. Paolantonio.

I.A PLAZA. Corrientes 1660.

49-8781. Sala Neruda. Sáb. y Dgo.
a las 15 y 17: "Vivitos y Coleando
2º Parte", de Hugo Midón. Con
Andrea Tenuta, Roberto Catarineu v Carlos March.

y Carlos March.

LICEO. Rivadavía y Paraná.
384-4391. Sáb. y Dgos. a las 16: La
más exitosa comedia musical para
chicos: CREMA RUSA, de Enrique
Pinti Dir.: V. Bruno y D. Marcove.
Inteligente, genial y divertida. Loc.
en via. dde. A 20.000. Desc. a grunos escol.

pos escol.
MAIPO. Esmeralda 443,
322-4882/5667. Sab. y Dgos. a las
15 y 17: Pablo Rago y Diego Torres
en: EL ZORRO, vers. de Marisé
Monteiro, Gran Ballet. Dir, Gral.:
Santiago Doria.-

METROPOLITAN 1. Corrientes 1343. 40-0816. Sāb. y Dgos. a las 15 y 17: Más mágicos que nunca: LOS MUVIS presentan "Una Nueva Fantasia". Nuevos personajes y nuevas canciones. Estrella de Mar y Martin Fierro mejor espec-

tàculo infantil.
SHOPYLANDIA. Av. Pavón y Estación Avellaneda (Shopping Sur).

801-8081/89. Dos func. dde. las 17:
Sala 1: EL SHOW DE PEPINO,
un show creado para el miño y la
familia. Sala 2: Dde. las 18: LOS
SUENOS DE MARA, comedia musical interpretada por chicos. Sala
3: Microcine. Sala 4: Dde. las 15:
SHOW MUSICAL BALLABLE,
con Luny y el Maestro Sordeli.-

SONCKOY CARABAJAL. Co-SONCKOY CARABAJAL. Co-rrientes 1636. 40-6138. Diariamente a las 11, 15.30 y 17.30: "La Ceni-cienta va a tu Colegio". Con Iris Alonso. Libro y Dir.: Roberto Re-chou. Loc.: A 35.000. Docentes gra-

14.00 R.P.M. 15.00 ROCKO POP 16.00 VIDEO CLIP

19 FAMILIA

CALIFICADO

13.00 SIMULTANEO CON EL

20.30 DOCUMENTALES 21.00 HOT MONEY. Económico 22.00 A SOLAS. Periodístico

CANAL DE LA MILIER



6.00 ATC - ATC 24 - 1ª Edición

7.00 ATE - DESPERTAR AL PAIS 9.00

- ATC - LA MAÑANA

11.00 ATV - LOS SNORKELS ATC - DIBUJOS ANIMADOS 18 - WITTYVISION

11.30

- ATV - ALE FLAVIA ESTA DE FIESTA

12.00

ATV - AMERICA EN VIVO

ATG - ATC 24 - 2° Edición 11 - TELEFE NOTICIAS - 11 - TELEFE NO:

13.00 - ATC - GRACIELA Y ANDRES DE UNA A TRES NUEVEDIARIO LA DAMA DE ROSA

- 18 - FAX 13.30

- ALMORZANDO CON . 8 MIRTHA LEGRAND 14.00

- 11 - INDISCRECIONES

14.30 ATC - CINCO MILIERES

15.00

ATC - MUNDIAL JUVENIL SUB-17. Argentina vs. Estados Unidos. UTILISIMA

- 13 - MANUELA

ATC - BUENOS AIRES HABLAME DE AMOR EL SHOW DE LOS PITUFOS. Dibujos BIENVENIDAS

17.00

- ATC - LASSIE NUEVELIN EL SHOW DE XUXA

- 18 ALCANZAR UNA ESTRELLA 17 30 - ATC - FLIPPER

18.00 CRISTINA Y SUS

AMIGOS UNA VOZ EN EL TELEFONO
JUGATE CONMIGO
EL SHOW DE LAS TORTUGAS NINJAS

19.00

- ATC - LA TV ATACA REGALO DEL CIELO TELEFE NOTICIAS

CELESTE 20.00

ATG - ATC 24 - 3º Edición

- NUEVEDIARIO - EL MUNDO DE

DISNEY - 19 - TELENOCHE

21.00

- AMERICA INFORMA
- HISTORIAS DE LA
ARGENTINA SECRETA

LA EXTRAÑA DAMA AMIGOS SON LOS AMIGOS SON HARD BALL

18

22.00 - ATC - CINEDE LOS MARTES: Hoy: "De nombre Carmen", con M.

ATV - LOS ESPECIALES DE AMERICA. Hoy: Lazos

YO AMO A BERUGO

TIEMPO NUEVO DETECTIVE DE SEÑORAS

23.00 - 18 - PEOR ES NADA 23.30

9 - FUEGO CRUZADO

24.00

- ATV - SALSA WOLFF
- 9 - A LA CAMA CON MORIA
- 11 - VIDEO MATCH

1.00 - AMERICA NOTICIAS PARA SORDOMUDOS - ATC - ATC 24 - 4ª Edición ATV - CLASICOS DEL CINE; Hoy: "La mujer de dos caras".

1 20

- ATC - LOS ELEGIDOS 2.30

- ATC - TRASNOCHE DE CINE ARGENTINO

ATC - POR EL MUNDO

CABLE VISION

CV 3 ACTUALIDAD

7.00 A PRIMERA HORA 11.30 CVN BURSATIL 18.30 DULCE HOGAR 20.00 CABLEVISION

NOTICIAS 22.00 UNIVERSIDAD ABIERTA 23.00 DOCUMENTAL

1.00 LA ARGENTINA Y EL MUNDO CV 5 FILMS

10.30 VIDEO GYM 11.00 UN ESTILO DE VIDA 11.30 TETE. Repite a las 16 13.00 RECONOCERNOS, con S.

Chediek
19.00 EL HOMBRE DE
CALAMIDADES 20.30 LA TIERRA SAGRADA

22.00 VUELO MILAGROSO
23.45 POLVO DE ESTRELLAS
1.15 DIDI ME VUELVE LOCO CV 15 CABLEMAGICO 16.30 LA HORA DE LOS

18.00 DIBUJOS ANIMADOS CV 16 ESPN - EEUU

MUPPETS.. Repite a las

CV 21 MUSIC 19.00 ROCKTIME 20.00 CV-CLIPS

22.00 SPECIAL 21 23.00 CV SOFT 24.00 ROCKOPOP

CV 24 MANCHETE -BRASII Emite de 7 a 1

CV 26 TVN - CHILE CV 28 RAI ITALIA

VIDEO CABLE

3 CABLESPORT

4 INTERNACIONAL Emite, desde Estados Unidos las

5 MUJER

Emite de 10.30 a 20.30 5 PREMIER 17.00 BUSCABAMOS

19.00 RETRATO DE UN CHICO 21.00 NOTICIAS

22.00 TRAS LOS MUROS Repite a las 2.00 0.00 MAX Y SUS DOS MUJERES

15 CABLECLIP 12.00 INFORME JOVEN 13.00 CATALOGO VIP 14.00 CLASSIC ROCK

20 ACTUALIDAD 22.00 CURSO DE IDIOMAS 24.00 W.I.O.U. Serie. 22 CABLEPLATEA 18.00 CURSO IDIOMA 18.30 ARENA. Repite a las 24 21.00 DANZA, AMOR A LA VIDA 22.00 CINE CLUB. 32 BRASIL Emite de 13 a 2



Director: Jorge Lanata

Editor Respor nando Sokolowicz



Tiempo pronosticado: Temperatura y humedad en ascenso. Vientos leves a moderados del noreste. 50 por ciento de probabilidades de chaparrones

Mínima: 12° - Máxima: 24°.

ΔΔΔΔ

9.00: 7º Congreso y Festival La-tinoamericano de Mimo. Se realizará en Buenos Aires en abril de 1992, organizado por el Centro Cultural General San Martín y la Agrupación Pro-Refundación Asociación de Mimos Para mayor información e inscripción dirigirse a Sarmiento 1551, 4º piso.

13.00: El Fuentón, con jazz-fu-sión. En el mismo lugar, a las 18.30, Volpini Band. Auditorio Anfiteatro Pablo Casals, Corrientes 1660.

15.00: La libertad de Bremen, film de Reiner Werner Fassbinder, con Margarit Margit Cars-tensen y Hanna Schygulla. Sala Leopoldo Lugones, Corrientes 1530. Repite a las 17.30, 20. 16.00: IV Muestra de Pintores Coreanos. Hasta el 26 de agosto, podrá visitarse esta exposi-ción, integrada por más de 14 artistas. Centro Municipal de Exposiciones, Avda. Alcorta y

Pueyrredón. 18.30: Taller de Producción de Publicaciones. Comienza hov. coordinado por Fernando Agresta, en el Centro Cultural Fortunato Lacámera, San juan 353. El mismo también se dicta en el Lola Mora, Río de Janei-ro 946. Ambos son gratuitos. 19.30: La Posta presenta temas de su disco, en el hall centrai de la Casa de la Provincia de Buenos Aires, con música de fusión. Integran el grupo Guillo Espel, Pablo Aguirre y Estela Gordin. Callao 237.

20.00: ¿A quién votar? Cuadro de situación a cargo de Juan Antonio Gauna (UCR), Eduardo Varela Cid (PJ), Atilio Borón (Unione e Benevolenza), Alejandro Mosquera (PC) y Pablo Rieznik (PO). Teatro IFT, Bou-

logne Sur Mer 549. 20.00: La revista El Porteño invita a la mesa redonda en la que Néstor Vicente (IDEPO), Marcelo Parrilli (MAS), Eduardo Jozami (Grupo de los Ocho), Norman Briski (Encuentro Po-pular), Alfredo Bravo (Unidad Socialista) y Humberto Tumini (Corriente Patria Libre) debatirán sobre el tema "¿A dónde quedó el Frente?". CCGSM, Sarmiento 1551.

(Por Antonio Dal Masetto) Esoy en mi casa masticando filtros de cigarrillos y mirando lloyer. Hace tiempo que ando detrás de la pista de algo. Nada claro. Sólo intuiciones. Tocan el portero eléctrico. Una voz: "Soy yo, el Corto, lo espero a las cinco en la Plaza Roma, en el Bajo, al lado de la estatua de Mazzini, si nos desencontramos véala a Zazá, en el cabaret Marechiare de 25 de Mayo, no puedo seguir hablando, la clave es Napoli". Miro la hora: las cuatro. Sigo masticando filtros, me pongo el piloto y salgo. Día de pe-

C

Dos horas espero junto a la estatua de Mazzini. Del Corto ni noti-cias. Ya es noche. Busco el Marechiare. Local vacío y en penumbra. En la radio cantan "Lacreme napulitane". Desde el fondo avanza una rubia plabeste e fond avanta una rabia più tinada. Vestido de lamé rojo. Mueve bien las caderas y el local se va mo-viendo con ella. "¡Hola primor!", me dice. Tiene una de esas voces que no me gusta escuchar porque después sueño. "Hola encanto, busco a Za-zá, me manda el Corto", digo. Ella saca un sobre del portaligas y me lo da "¿De qué se trata?", pregunto.
"No puedo decir nada, no sé nada, estov arriesgándome demasiado, busestoy arriesgándome demasiado, busque al viejo bibliotecario Tragatuercas, en la Boca, eso es todo." "Gracias, Zazá." "Digame Peggy, ése es mi verdadero nombre, soy de Nueva York." "Gracias, Peggy." "Cruzo a comprar cigarrillos —me dice—, salgamos separados es más seguro." Desaparece por la cortina que da a la calle. Oigo una frenada y una acelecalle. Oigo una frenada y una acelerada. Corro y me asomo. Una camioneta está doblando por Viamonte. En la puerta trasera alcanzo a leer; "Pa-ra su pizza use anchoas San Genna-ro el milagro del sabor". Sobre el asfalto, bajo la lluvia, yace el cuerpo de Peggy, más frío que sopa de pen-

Me aleio rápido, tomo un taxi. Abro el sobre. Contiene un pedazo de mapa. El mapa me recuerda algo. Leo la palabra Napolina. El taxista canturrea "O sudato 'nnammurato" y me espía por el espejo. Decido ba-jar en Parque Lezama y seguir a pie. Arrecia la lluvia. Desde el Hos-pital Argerich cruza un grandote fornido, bigotazos negros y som-brerito modelo Don Nicola. Viene hacia mí silbando "Tu ca'nun chiaghacia mi silbando "Ili ca'nun chiag-ne". Pasa un 64, corro, lo alcanzo. El colectivero no para de tararear "Funiculí Funiculá". Salto y me re-fugio en un portal. Desde adentro me llegan los primeros compases de "Come facette mammeta". Ubico la biblioteca. Entro. A la luz de una ve-la veo a un viejo sentado. "¿El senor Tragatuercas?", pregunto. "Servidor", me contesta. Le doy el sobre con el mapa. El Tragatuercas saca de un cajón otro pedazo de mapa y lo



junta con el primero. Entonces yeo que el país dibujado es la Argentina. Y la leyenda completa dice: "Virrey-

Y la leyenda completa dice: "Virrey-nato de Napolina".

"¿Qué significa?", pregunto. "No podemos hablar acá", dice el viejo.

"¿Dónde entonces?" "En el Ria-chuelo.". Salimos. "Discúlpeme —pregunto tratando de ser cortés—, ¿de dónde viene su nombre?" "Cierta vez estábamos desguazando un barco en medio de la noche y tuve que tragarme las tuercas porque lle-gaba la policía", me contesta. Bajamos una escalerita de madera, nos metemos en un bote. "Tome los remos —me dice el viejo—, mantenga el bote lejos de las orillas."

El fragatuercas abre un paraguas me habla al oído: "Cuando vine a la Argentina lo hice contratado por la Camorra". "¿La Mafia napolita-na?" "Así es. La Camorra había decidido expandirse y buscaba un lu-gar propicio. Estudiaron la cosa y llegaron a la conclusión de que éste era el terreno más fértil. Entonces fue cuando se empezaron a construir las máquinas. Se dice que los secretos se los robaron a Marconi." "¿De qué me está hablando?" "De unas máquinas que emiten ondas magnéticas y alteran los circuitos cerebrales y convierten a todos los habitantes en napolitanos o más bien en mafiosos napolitanos." "¿Y dónde están instaladas las máquinas?" "En lugares estratégicos y también a lo largo de las fronteras y las costas. Nadie se salva, ni los que están adentro ni los que ingresan al país." "¿Los que in-gresan también?" "Sí, no importa

que entren en avión, en barco, en coche, a pie, a caballo. ¿No se dio cuenta que acá los japoneses, los suecos, los hindúes, todos actúan como na-politanos?" "Acabo de acordarme del coreano del mercadito de mi barrio cantando 'Torna a Surriento'."
"Ya ve." "¿Así que todos mafio-"Ya ve." "¿Así que todos mafio-sos?" "Todos. Desde el que está arriba v pronuncia discursos v hov dice cosa y mañana lo contrario, hasta el techista que le arregla el techo y le asegura que quedó perfecto y esa misma noche se le inunda la casa." "Ahora entiendo muchas cosas. ¿Pe-ro por qué la Camorra querría convertir a todos los argentinos en ma-fiosos napolitanos?" "Porque prefieren trabajar en países habitados por sus iguales. Así les resulta fácil y rápido entenderse con ellos. Yo vine como técnico especializado, para la ins-talación de las primeras máquinas, me pagaron perdonándome la vida. Después los equipos se fueron perfeccionando, ahora tardan cada vez menos en convertir a todos en napolinos. En la Central ya consideran a la Argentina territorio de la Camorra. Usted vio el mapa: Virrevnato de

Algo golpea contra el costado del bote. Es un cuerpo que flota boca arriba. Entre los dientes asoma una porción de muzzarella con anchoas. Reconozco a mi informante el Corto, ahora más frío que sopa de pen "El Corto siempre detestó las anchoas", reflexiono en voz alta. Mi-ramos cómo la corriente se lo lleva. "¿Por qué me cuenta todo esto?", le pregunto al Tragatuercas. "Porque pregunto al Tragatuercas. "Porque estoy viejo y arrepentido", me con-

Un objeto cruza el aire y golpea al Tragatuercas entre ceja y ceja. Cae y queda inmóvil en el fondo del bote, también más frío que sopa de pen-sión. Alcanzó a ver el proyectil que lo mató: es una lata de anchoas. Remo desesperadamente hasta la

orilla. Corro, tomo un taxi, un co-lectivo, otro taxi, un tren, otro colectivo. En todas partes escucho canzo-netas napolitanas. Llego a mi casa, trabo la puerta, bajo las cortinas y me pongo a redactar este informe. Quiero dejar registrado, por si llega a pasar algo, que nunca me gustaron las anchoas.

Carta a Maria Kodama

Lamento sinceramente el sufrimiento y el dolor de María Kodama.
No es menor el mío que en ningún
momento buscó ni alemíe esta situación. Aprecio sinceramente a la señora Kodama y mucho hubiese deseado que ella se comunicara por telefono requiriendo una explicación
antes que aceptar, sin reparos, una
información periodistica, que ella
sabe más que nadie, puede ser equivocada. Personalmente, intenté muchistimas veces comunicarme con el
número que ella me dio sin ningún
resultado. Lamento sincera y proffundamente que un malentendido la
ha llevado a agredirme injustamente. Lamento no haya ledo mi libro
que posee desde 1988. Lamento que
se confunda el Psicoanálisis Aplicado a la literatura o a otras ramas de se confunda el Psicoanalisis Aplica-do a la literatura o a otras ramas de la cultura con lo que es un trata-miento individual. El primero traba-ja con un esquema esencialmente conjetural. Tal vez leyendo mi libro María podría comprender que no hay aquí falta de ética ni mucho menos, sino una infinita veneración por el genio literario de Borges y una sinera, honesta y profunda investigación de 10 años de estudio desde una óptica, con la cual, tal vez, se puede o no coincidir, pero es profesional y honestamente realizada. Lamento lo tan repetido del secreto profesional. Quiero aciarar al respecto que jamás hablé con Borges y lo hice porque deseaba ajustarme exclusivamente al texto, así como a los textos de quienes lo acompañaron durante muchos años de su vida. Mal se puede entones hablar de que he transgredido un secreto. Lamento que Maria Kodama no recuerde que hemos recientemente participado juntos en una mesa de homenaje por el quintos en una mesa de homenaje por el quintos en una mesa de homenaje por el quintos de Borges, realizada en el Instituto de Intercambio Cultural Argentino Israeli donde ella me felicició por la intervención. Lamento que apoyada solamente en la información periodistica afirme María podría comprender que no hay aquí falta de ética ni mucho me-Cultural Argentino Israeli donde ellum e felicitó por la intervención. Lamento que apoyada solamente en la información periodistica afírme de mi "delirio libre" en el 37º Congreso Internacional de Psicoanálisis que tuvo el honor de invitarme a participar como panelista de la mesa "Aproximación Psicoanalítica a la obra de Borges", que contó con la participación del profesor André Green de Francia, del doctor Jaime Szpilka residente en España, del doctor Marcos Aguinis, psicoanalista y reconocido escritor, y del doctor Luis Kancyper. Quiero aclararle que mi ponencia fue exclusivamente um análisis de dos aspectos del estilo literario que hacen a la magia del texto borgeano: el palimpsesto y el oximoron. Que he solicitado su publicación Integra a Página/12, donde podrá Maria, con todo mi respeto, darse cuenta de que no soy un "voyeu" sino un estudioso enamorado de la obra de Borges. Lamento sinceramente que un malentonido se haya instalado de tal forma y tan agresivamente por una información equivocada y tendenciosa tal vez porque "sexo" y también "muerte" siguen siendo noticia.

Doctor Julio Woscoboinik

GASPAR el revolú





QUÉ GARANTÍA ME DA DE QUE, AIGÚN DÍA, CUANDO YO PASE A LA HISTORIA, NO VA A CONTAR TODO LO QUE LE CONFIÉ AQUÍ EN PSICOANALISIS, TODAS MIS INTIMIDADES, MIS TRAUMAS, MIS FOBIAS, EH? DÉME GARANTIAS : QUÉ ME RESPONDE



